

# RADIOCORRIERE

SETTIMANALE DELL'ENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE



DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE 21 - TELEFONO 55  
UN NUMERO SEPARATO L. 0,80 - ABBONAMENTO ITALIA E COLONIE L. 36 - PER CORRISPONDENTI DELL'ESTERO  
PUBBLICITÀ SOCIETÀ S.P.A. - TORINO - VIA BERTOLINI 10 - TELEFONO 10



*Un orologio che segna le  
ore come un pane bello*

Supereterodina 8 valvole  
altoparlante gigante

**Orologio elettrico**

## RADIO OROLOGIO CROSLEY VIGNATI

SEDE CENTRALE: LAVENO - Viale Porro, 1

EDILIZIONE: MILANO - FORO BONAPARTE, 16 - VARESE - CORSO VITTORIO EMANUELE, 19



# SIARE

INDIRIZZO TELEGRAFICO:  
SIARE - Piacenza

TELEFONO:  
413-478

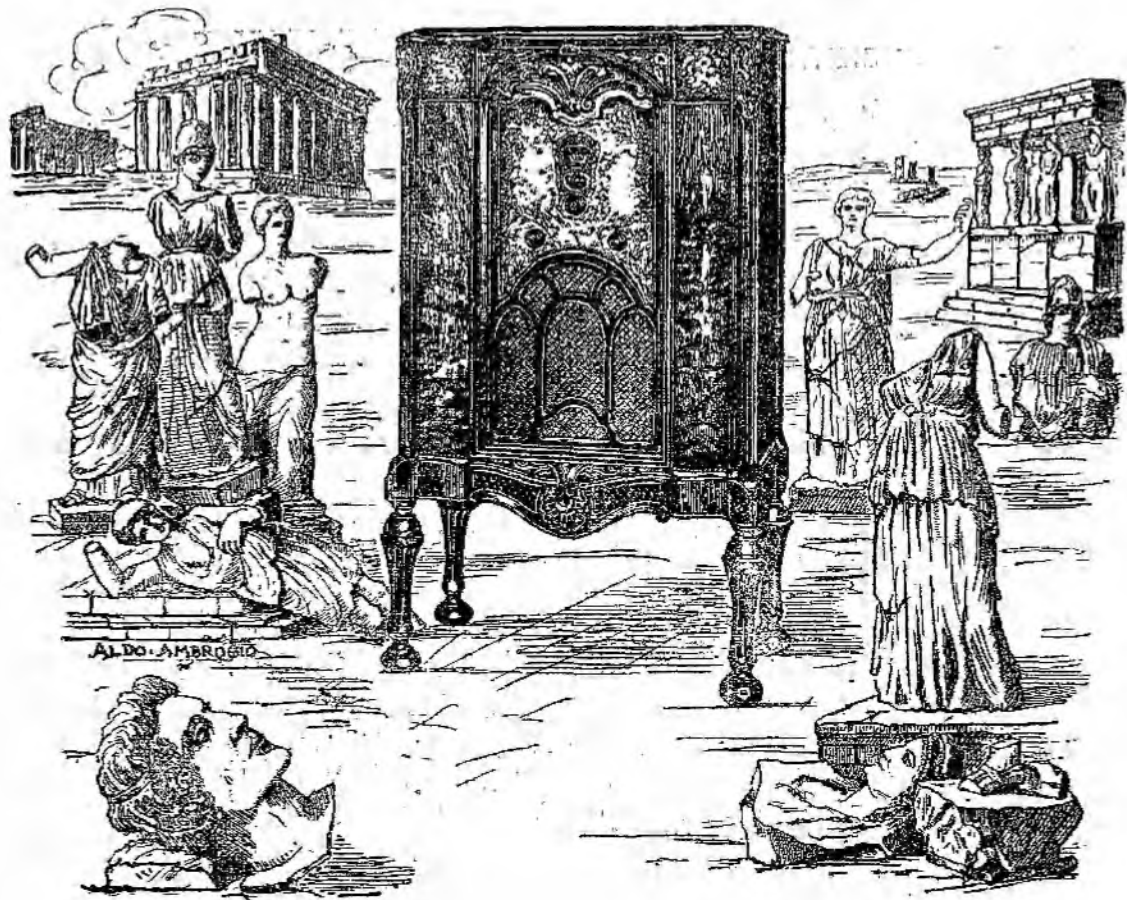
**PARMA**  
**RADIO DELTA**  
Corso Vitt. Eman., 37

SOCIETA' ITALIANA APPARECCHI RADIO ELETTRICI  
ANONIMA CON SEDE IN PIACENZA  
VIA ROMA N. 35

**VENEZIA**  
CASA MUSICALE  
**BARERA**

Filiale in Milano: Via Carlo Porta, 1 - Telefono 67-442

...crollano le Deità classiche ma gli apparecchi FADA resistono al tempo e alla gloria.



**SUPERETERODINA**

a 8 valvole di cui 3 schermate (multi-mu) - 2 pentodi in push-pull - altoparlante elettrodinamico a grande cono.

# FADA

## Tipo 45

RAPPRESENTANZA

PER L'ITALIA



ALDO AMBROSIO

# RADIOCORRIERE

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE TORINO - VIA ARSENALE 15 - TELEFONO 55

## RESPIGHI E LA MUSICA RADIOFONICA

Come per la comedia, anche per la musica vi è chi ha espresso l'opinione che le trasmissioni non potranno mai as-  
surgere a perfezione d'arte sino a che non si avranno comunicazioni espressamente scritte per essere trasmesse. La forma nuova di comunicazione esige una tecnica nuova dei procedimenti nuovi, delle leggi e prospettive nuove, e, parlando particolarmente della musica, una diversa utilizzazione dei mezzi capaci di produrre dei suoni e magari la creazione di strumenti nuovi.

Per quanto riguarda la comedia, d'accordo; molto più ar-  
discusso in proposito è molto discutere ancora e ci vorrà del tempo, e ci vorranno molte esperienze, prima che si possa considerare risolto il problema degli elementi integrativi, per quanto sia nostra opinione che il rumore dovrà finire per capitolare dinnanzi alla poesia, come sul palcoscenico la poesia ha sempre avuto ragione dei più complicati meccanismi e delle più spettacolose fra le attrezature; ma per quanto riguarda la musica è altra cosa.

È pacifico: non tutto il patrimonio musicale esistente ha le qualità che si richiedono per una buona trasmissione; è indubitato, ma anche la musica meno tradizionale, tutta sfumature e accidentalità, se eseguita perfettamente, può dare all'ascoltatore la radio un notevole godimento.

Con questo, però, non vogliamo dire che tutta la musica sia ugualmente adatta alle trasmissioni radiofoniche e che non sia da augurare venga scritta musica appositamente per la radio.

La musica frammentaria, per finire una, la musica impressionistica, che i compositori di

oggi, del desiderio di trovare forme che meglio si adattino alla musica, non si studiano di creare, non trovano nella radio, bisogna convenire, una

lizzazione degli strumenti musicali. Innegabilmente, se si conviene, vi sono ragioni che nelle trasmissioni si appaiono di potenza e di



compiuta realizzazione. Si tratta di virtuosissimi tecnici e stilistici, e lo sforzo che deve fare l'ascoltatore per intuire le intenzioni del musicista, fa sì che nelle trasmissioni molte di queste preziosità vadano perdute. Ciò che fatica a comporsi in una sala o richiede ascoltatori specializzati o preparati, rischia di riuscire deformato o di andare perduto, nella realizzazione attraverso lo spazio.

Ma questi sono casi specialissimi che non possono formare regola. Servono a mettere il problema nei suoi giusti limiti e a concretarlo su di una sola questione: la migliore uti-

vità ed altri che precludono la diffusione molte delle loro virtù.

Pensavamo questo, mentre, soli soli, a teatro e vuoto, assistevamo al Concerto Standard di Ottorino Respighi.

La radio non ha dato un'illustrazione musicista bolognese chiamato a sostituire Toscanini nella direzione della sinfonia di New York in Inghilterra; le sue bellissime posizioni erano già conosciute in tutto il mondo. Iniziarono le radiodiffusioni, e noto era lui personalmente per

la sua esecuzioni diretti nel continente, ma anche in Italia ha contribuito a rendere popolare molte delle sue composizioni che, come un uomo esecutore, ha servito a far conoscere il suo stile, e in particolare, un'ingolosa

Il fatto che Respighi, nella sua radiofonica, ha un tono, perché, come è noto, che in un concerto sinfonico, da noi conosciuti, non compaia il suono, e che siano inserite le posizioni proprie ha le sue ragioni. Respighi, questo è il caso della musica, che è un'arte che si studia e che si compone, e che si compone più di frequente di programmi radiofonici, e che ha le sue caratteristiche, che sono una trasmissione, e che sono, e tecnicamente, ispirati a motivi più naturali, i suoi motivi sinfonici, per la vastità dell'ispirazione, la ricchezza e la grandanza della sua fantasia, e la virtù magica di creare, nella fantasia degli ascoltatori, un mondo che, quando non ha un punto di meraviglia, lo ha per il suono per l'emozione.

È Roma, la metropoli della grandità e della forza, nella vastità e nei mirabili della sua arte, che Respighi, bolognese di nascita, ma romano di elezione, canta nelle sue « Montane »; è Roma, nei fasti e nella spettacolosità della sua storia, che si fa viva nella voce dei « Pini » secolari, voce che il Respighi raccoglie ed annota con senso religioso e panico; e il popolo di Roma,

coi suoi impeti ed i suoi abbandoni sentimentali, che triputa nelle sue « Feste romane »; è tutto il Medioevo, con le sue barbarie e i suoi trionfi, le sue orgie e le sue mazzette, le sue sanguinose tragedie e le sue sublimi rinunzie, che vien fuori dalle « Vetrine », poema in cui non si sa dire se Respighi meglio riveli l'anima di un santo o di un eroe; è la primavera italiana, la primavera di questa nostra terra, così carica di glorie e di fati, che si colora nel « Trittico botticelliano », in cui sembra che tutto rinasca.

Finestre aperte sul mondo: piccoli e grandi orizzonti che il musicista movimenta e colora.

Ottorino Respighi ha composto di recente, e sarà eseguito a New York per la prima volta, un nuovo poema musicale ispirato a Maria Egiziaca. È un tentativo nel quale, se abbiamo ben compreso, l'illustre compositore ha studiato di fondere i caratteri del poema sinfonico e quello dell'opera lirica. C'è musica e canto in « Maria Egiziaca », ma l'azione, propria del componimento lirico, si compone in quadretti che costituiscono un trittico.

Gli elementi dell'azione sono ricavati dalla « Leggenda Aurea » del Cavalca e nel trittico sono raffigurati tre momenti fra i più singolari della vita della Santa, quei momenti che danno alla leggenda la materia mistica e ne costituiscono la poesia. Leggenda schiettamente medioevale, nella quale la spiritualità nasce dalla sensualità: Maria Egiziaca trova la via della perfezione in una curiosità che la spinge a profanare il suo corpo e la fede in una ripulsa che costituisce un'illuminazione.

Penso che a Maria Egiziaca il Respighi, più che attraverso l'agiografia, si sia accostato con la contemplazione di qualche nostro bel quadro antico; la figura della Maddalena minore ha ispirato molti nostri pittori: tra gli altri, il Tintoretto, lo Spagnoletto e Lorenzo di Credi.

Il senso del colore e della plastica che domina le composizioni orchestrali di Ottorino Respighi non è forse l'ultima ragione che spiega la straordinaria adattabilità della sua musica alle esigenze della trasmissione radiofonica. Nel tra-

vaglio sempre insoddisfatto di un'aspirazione artistica che si studia di supplire alle manchevolezze degli elementi e dei mezzi visivi con gli accorgimenti e le risorse di una tecnica ricca di surrogati efficaci, il maestro si è foggiato, senza premeditazione, uno stile musicale che è tipicamente radiofonico. La « Maria Egiziaca » ne sarà, ritengo, un perfetto esempio. Niente sarà più facile per l'ascoltatore del mettersi dinanzi agli occhi i tre momenti della leggenda: ad accendere le fantasie penserà Respighi con le manie della sua arte.

Arte romantica. Arte che arriva al cuore. Nel cuore di ognuno di noi, confessato o inconfessato, un po' di romanticismo c'è sempre.

### Il 3° Concerto Standard

Rapidamente i concerti del lunedì, offerti dalla Società Italo-Americana del « Petrolio », hanno conquistato il favore del pubblico. Lunedì scorso l'illustre maestro Ottorino Respighi ha diretto due delle sue più note e apprezzate composizioni: *Le fontane di Roma*, vero « poema dell'acqua », ricco di armonie imitative e di fresche zampillanti variazioni, e *Rossiniana*, superba traduzione ed interpretazione musicale del pensiero e dell'arte di Colui che fu chiamato « il Cigno di Pesaro ». Due elette pagine del Martucci hanno completato l'eccezionale programma nel quale Ottorino Respighi ha ancora una volta riaffermate le sue eccellenti qualità direttive.

Il terzo concerto, che si prepara, sarà, come il primo, vocale e strumentale. Verrà diretto dal maestro Riccardo Santarelli e comprenderà *L'ouverture del Ritenzi*, il sogno del *Ratclif*, e *L'España* di Chabrier. La parte vocale verrà sostenuta da Gilda Della Rizza e dal tenore Antonio Melandri. La voce e l'arte della celebre artista lirica promettono ai radioascoltatori momenti di rapimento con il « Vissi d'arte » della *Tosca*, « Un bel di vedremo » della *Butterfly*, con una lirica del Marinuzzi è una barcarola del maestro Trentinaglia, attuale direttore del teatro alla Scala. Il tenore Melandri trasfonderà la passione che sempre lo ispira in brani musicali come: « Il fiore che avevi a me tu dato » della *Carmen*, e « L'amor ti vieta » della *Fedora*, e in pagine sempre suggestive come la *Serenata* di Mascagni e la *Mattinata* di Leoncavallo.

Insieme, i due celebri cantanti eseguiranno una delle pagine più vibranti del repertorio lirico: il grande duetto del quarto atto dell'*Andrea Chénier*, il famoso pezzo che, la sera della prima rappresentazione, ha fatto decretare ad Umberto Giordano, giovanissimo, il successo trionfale e la consacrazione artistica.

## L'ASTRONOMIA SIDERALE

Mancavano in Italia, sino a poco tempo fa — ed era penoso il constatarlo —, opere divulgative di illustri astronomi nostri: troppo spesso il nostro pubblico è stato costretto a ricorrere alle traduzioni e ad appagarsi unicamente di queste con danno sensibile al prestigio della nostra scienza e dei suoi cultori.

La lacuna, possiamo ben dire, è stata definitivamente colmata dal prof. Giuseppe Armellini, astronomo insigne, direttore dell'Osservatorio di Roma sul Campidoglio e professore di quella Università, che dà alla luce, a cura dello Zanichelli (1), un *Trattato di astronomia siderale*, che finalmente risponde alle esigenze del pubblico colto: un'opera densa, poderosa, nutrita, ma tuttavia divulgativa; opera d'iniziazione se si vuole, ma ugualmente accessibile alla media cultura.

L'attività pratica e speculativa dell'autore affiora, frequente e considerevole, dalle pagine del « Trattato »; la sensazione diffusa nel nostro pubblico che l'Italia faccia da spettatrice passiva in questo campo di studi e di ricerche si dimostra quanto mai infondata. Molte sono le teorie originali all'attivo dell'illustre scienziato: dal campo planetario a quello siderale molti argomenti portano la sua impronta. Più diffusa è la sua legge esponenziale sulle distanze dei pianeti dal Sole, ed ugualmente noto — nel mondo scienti-

fico — il perfezionamento matematico alla teoria dell'interferometro e il contributo della sua attività speculativa sull'attraente problema della struttura interna delle stelle.

La magnifica opera, in una veste completa in non meno di tre volumi. Il primo, pubblicato qualche anno addietro, comprende nozioni di uranografia di carattere generale. Il secondo, comparso recentemente, raccoglie e coordina i risultati delle ricerche recenti sopra la vita ed evoluzione delle stelle e loro struttura interna: le armonie dei sistemi multipli e il mistero delle stelle variabili vi sono rivelati nella forma ultima delle loro concezioni.

Il terzo volume tratterà poi della statistica stellare, delle nebulose e della costituzione generale dell'universo siderale. Comprenderà questo lo sguardo panoramico del cosmo.

La mole dell'opera e il rigore della trattazione ne fanno una piccola enciclopedia della scienza astronomica contemporanea, che lascia insoddisfatto alcun desiderio di conoscenza relativo a quella siderale. Persiste nondimeno la mancanza di un'opera analoga italiana per l'astronomia planetaria che pur negli ultimi anni ha subito notevoli perfezionamenti. E ci sia pertanto consentito esprimere il voto che l'illustre scienziato voglia ancora provvedervi con un quarto volume in aggiunta al suo « Trattato » e che varrebbe a fare dell'insieme una poderosa opera organica e completa.

CRISTOFORO MENNELLA.

(1) G. ARMELLINI: *Trattato di astronomia siderale* - Vol. I e II - N. Zanichelli, edit., Bologna - 1931-X.

## PREGHIERE DELLA BUONA GENTE

Quando un fanciullo prega, il Signore  
fa tacere tutte le cose per ascoltarlo.

### PREGHIERA PER L'UBRIACO

Per l'uomo che la sete accese  
e forse vino per acqua prese;  
e tanto beve che vino or gitta  
e come ruota fuori di perno  
più non conosce strada diritta  
e muove i bimbi a fargli scherno;  
Signor, ti prego ch'egli non cada  
e trovi infine la propria strada,  
la propria casa, il proprio letto.

Ti prego, o mio Signore benedetto.

Fa, o Signore, e tu lo puoi,  
che non lo veggano i figli suoi

e in avvenire sempre distingua  
il vin dall'acqua e beva questa  
nei dì feriali e nei dì di festa.  
E se il demonio gli scotta la lingua,  
sia egli giovine, sia egli vecchio,  
si vegga nella tua misericordia  
all'improvviso come in uno specchio  
e ritrovi così senno e misura  
e pianga a lungo sulla sua sciagura.

Ascolta, buon Gesù, la mia preghiera:  
Nasce dal cuore ed è tutta sincera.

IL BUON ROMEO.



GILDA DALLA RIZZA

# SUSURRI DELL'ETERE

Il redattore radiofonico del «Popolo d'Italia» dà conto di un nuovo tentativo che si sta facendo di confidare la pubblicità radiofonica a certi dischi che sostituiscono alle consuete parodie di ariette conosciutissime l'originale novità di piccole trovate musicali. Il collega, udite alcuni, li giudicò graziosissimi: due o tre, anzi, illuminati da una scintilla d'arte.

Anche qui siamo, dunque, come in tutto ciò che riguarda la radiofonica, agli inizi promettenti, se già, dopo pochi anni, si è alla ricerca di una forma artistica nella presentazione della pubblicità. Oggi le pagine pubblicitarie di alcune riviste si mostrano ricche di illustrazioni commerciali talmente curate da poter competere in bellezza ed eleganza con le illustrazioni del testo. Oggi i cartelloni pubblicitari affissi lungo le vie delle grandi città sembrano a tratti trasformarli in gallerie di pittura moderna e recano la firma d'artisti famosi. Ma quanti decenni ci vollero prima che la pubblicità cercasse dal venir calcolata nella tipografia dei giornali una specie di cenerentola, abbandonata alla modesta fantasia e alla tecnica incerta dei compositori apprendisti? E quanti decenni occorsero prima che i manifesti e gli affissi murali s'intonassero, non dico al valore d'arte decorativa che ora molti agevolmente raggiungono, ma alla più semplice decenza estetica?

Anche il cinematografo, nonostante il suo destino di velocità, attese parecchio tempo prima di uscire dal costume delle proiezioni immobili di disegni reclamistici degni della veneranda lanterna magica e di realizzare i film pubblicitari, talvolta geniali e spesso divertenti.

La radio è bambina, si sa; ma, confrontata a quei precedenti, le sue ricerche artistiche nel campo pubblicitario appaiono simpaticamente precoci. Oh, non si sta discutendo già sui quotidiani francesi, che tutti ospitano nelle proprie colonne diffuse rubriche di «T. S. F.», delle cosiddette «*affiches radiophoniques*» come di ve-

re e proprie possibilità artistiche offerte ai Chéret, ai Capiello ed ai Sem dell'avvenire?

Fra non molto anche la superstita schiera di coloro che, trent'anni fa, s'accendevano di magnanimo sdegno contro la pubblicità che allora cominciava a prendere piede nei giornali e che oggi corrono alle armi con altrettanto furore belligero contro il pericolo inesistente di un'invasione pubblicitaria nei programmi della radio, finiranno con l'accettare la pubblicità nelle trasmissioni come l'hanno accettata nei giornali e sapranno apprezzarne gli immancabili miglioramenti dal punto di vista della presentazione artistica e l'inevitabile utilità pratica e morale.

Utilità morale? Prevedo le meraviglie ironiche e le sdegnose proteste. Ma chi potrebbe negare, almeno nei periodi di crisi, che, specialmente nelle sue forme più moderne, la pubblicità adempie il doppio scopo di risvegliare il coraggio e di suscitare il desiderio? Ora, la depressione delle energie e la sonnolenza dei desideri non bensì i frutti amari delle difficoltà dovute all'odierna crisi economica, ma, come tutti i frutti, contengono semi che genererebbero nuove difficoltà nel domani, se non si reagisse. La pubblicità è uno dei farmaci, o, dirò meglio, dei tonici più adatti a provocare le salutari reazioni necessarie.

Oh, che non è forse la pubblicità che ravviva in noi certe aspirazioni di comodità e di benessere fattesi latenti e che, pertanto, ci sollecita e ci spinge verso una valutazione meno pessimistica dei nostri mezzi e delle proprie risorse? La crisi economica mondiale è anzitutto una crisi di sfiducia, tanto è vero che, se affligge i Paesi dove si constata scarsità di valente nei borsellini, inferisce pure dove la consuetudine degli acquisti a credito non esige disponibilità immediata di danaro. Il sintomo più evidente della crisi consiste in questo fenomeno: che né chi dovrebbe vendere, né chi dovrebbe comperare osa di ipotecare il domani, per mancanza di fiducia in un miglioramento delle condizioni personali e generali, per mancanza del coraggio che infonda lo spirito indispensabile alle utili iniziative, per mancanza dei desideri che invitano a qualche sacrificio inteso ad assicurare qualche maggior profitto all'attività e qualche miglior conforto all'esistenza.

E non è forse lo scopo per il quale il produttore si rivolge alla pubblicità quello di suscitare un desiderio, dal quale spera gli venga un sicuro vantaggio e un vantaggio egli augura venga pure all'eventuale cliente, sicché gli rimanga fedele anche in seguito?

Così, dunque, la pubblicità aiuta a vincere la depressione psicologica derivante dalla crisi: per le sane energie che ci restituisce, per i ragionevoli appetiti che ridesta dal torpore, esercita una efficacissima azione morale sugli individui e sulla collettività.

Merito non meno trascurabile dell'altro, cui s'è qui accennato tempo fa, ch'essa possiede di favorire, anche mediante le trasmissioni di radiofonia pubblicitaria, la propaganda in favore del prodotto nazionale: propaganda cui nessun «radioreclamofobo» si sentirebbe certamente, né in questi tempi né mai, di diniegare il doppio pregio patriottico ed educativo.

Se la pubblicità radiofonica giova alla causa nazionale della produzione e del lavoro, se anche giova a controbattere con un po' di ottimismo l'opera certo involontariamente deleteria dei seminari di scoraggiamento e di pessimismo, impariamo dunque a renderci conto della sua portata sociale, prima ancora che economica.

La crisi era inevitabile, data la leggerezza degli uomini che, usciti faticosamente fuor dal pelago insanguinato della guerra, si illusero di avere toccata la riva di un Paese di Cuccagna, dove non soltanto nascessero dal suolo, bell'e pronti per essere mangiati, capponi arrosto e mortadelle, ma dove addirittura il clima prodigioso facesse fiorire i biglietti da mille in tasca alla gente. Al disordine economico s'accompagnava anche il disordine spirituale. Quanta gente ha vissuto dall'armistizio in poi come se il mondo si fosse mutato in una bisca, o in un dancing? C'è proprio tutto da rimpiangere, nel passato recente, per la gente dabbene?

Ma se anche quanto che vi fu in esso di basso, di brutto e di male provoca, sul punto di scomparire, una lacerazione od una sofferenza, non per questo i Geremia sistematici hanno soli il diritto di predicare all'umanità che null'altro le rimane da fare se non di attendere le supreme catastrofi, accovacciata in un'inerzia lamentosa che non consente né di lottare, né di lavorare, né di sperare. Benedette le voci, quali esse siano, che ci avvertono come esiste ancora chi lotta contro la crisi, chi lavora e chi spera nel domani; riecheggiate pure questa voce dal cavo di un altoparlante e risuoni pur essa negli inviti al pubblico a liberare lo spirito dalla ipocondriaca ossessione della crisi che non si risolve e degli affari che non vanno...

G. SOMMI-PIGNARDI.



## La musica varia nelle trasmissioni dell'Eiar

Reazione contro la musica danzante dei negri americanizzati? Parrebbe. Le dissonanze cacofoniche di ibridi strumenti barbarici hanno lacerato abbastanza le rosee orecchie delle signore europee e la «musica di colore», questo «cock-tail» sonoro che ci ha propinato l'America, con la complicità del grammofofo e della radio, incomincia a stancare, a saziare. Si nota un deciso, nostalgico ritorno verso ritmi di danza più consoni allo spirito della nostra razza e la musica viennese, melodiosa e suadente, con le molli e languide spire del suo «valzer», richiama, convince e attira...

Sensibilissima ai mutamenti del pubblico e sempre pronta ad assecondarne i gusti e le tendenze migliori, l'Eiar ha fatto in questi giorni un prezioso acquisto, accaparrandosi per la direzione della sua orchestra di musica leggera la bacchetta di André Hummer.

Ne saranno, speriamo, soddisfatti tutti i radioamatori e specialmente gli inevitabili scontenti che ci additavano Radio-Vienna come modello ed esempio da imitare. E' proprio il... direttore dell'orchestra leggera di Radio-Vienna che viene tra noi: uno specialista, dunque, che gode meritatamente di una rinomanza europea tra gli ascoltatori della radio.

André Hummer vide per la prima volta la *Salzkammergut*, dopo il suo servizio militare, in Gmunden, dove fu scritturato per parecchi estati presso la locale orchestra della stazione di cura e presso quella del locale teatro civico. Il teatro segnò per Hummer la fine della sua sino allora abbastanza agitata vita artistica. In quell'anno egli cambiò definitivamente il suo archetto di violino per la bacchetta direttoriale. Accettò una proposta dell'orchestra artistica viennese che affidò a lui la direzione dei suoi concerti sinfonici popolari, direzione che egli tenne per molti anni con vantaggio dell'Istituto. André Hummer s'impose a Vienna, come più tardi a Ischl, per il suo stile e per la scelta dei suoi programmi.

La simpatia del pubblico lo accompagnò con favore crescente, di successo in successo.

Nel 1915 Hummer formò a Vienna un'orchestra propria, «Orchestra André Hummer», che eseguì per più di un decennio i concerti d'inverno nel *Volksgarten*.

Notissimo come direttore d'orchestra, l'illustre maestro è anche molto apprezzato come compositore di pezzi orchestrali e opere corali che sono patrimonio comune della maggior parte delle orchestre viennesi ed estere.

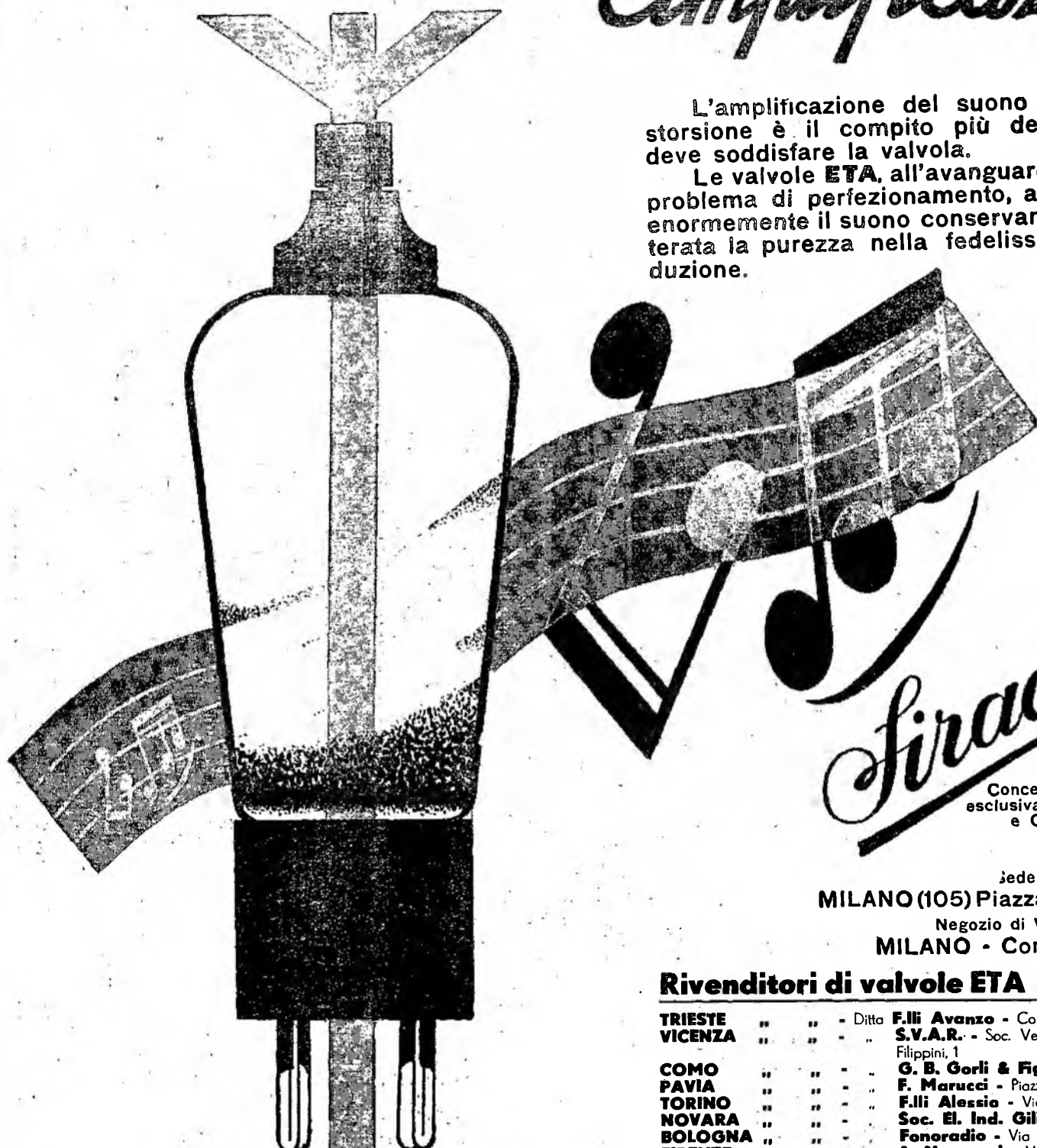




# Amplificazione

L'amplificazione del suono senza distorsione è il compito più delicato cui deve soddisfare la valvola.

Le valvole **ETA**, all'avanguardia di ogni problema di perfezionamento, amplificano enormemente il suono conservandone inalterata la purezza nella fedelissima riproduzione.



*Sirac*  
 Concessionaria  
 esclusiva per l'Italia  
 e Colonie

Jede :  
**MILANO (105) Piazza L.V. Bertarelli, 1**  
 Negozio di Vendita :  
**MILANO - Corso Italia, 6**

## Rivenditori di valvole ETA in tutta Italia

<b>TRIESTE</b>	" "	- Ditta	<b>F.lli Avanzo</b> - Corso Vitt. Eman. III, 8
<b>VICENZA</b>	" "	" "	<b>S.V.A.R.</b> - Soc. Veneta App. Radio - Stradella Filippini, 1
<b>COMO</b>	" "	" "	<b>G. B. Gorli &amp; Figli</b> - Via P. Carcano, 7
<b>PAVIA</b>	" "	" "	<b>F. Marucci</b> - Piazza della Vittoria, 8.
<b>TORINO</b>	" "	" "	<b>F.lli Alessio</b> - Via Bonafous, 7
<b>NOVARA</b>	" "	" "	<b>Soc. El. Ind. Gili &amp; C.</b> - C. Reg. Margh., 2
<b>BOLOGNA</b>	" "	" "	<b>Fonoradio</b> - Via dell'Indipendenza, 23
<b>FIRENZE</b>	" "	" "	<b>A. Nannucci</b> - Via F. Zanetti, 4
<b>LIVORNO</b>	" "	" "	<b>Pietro Napoli</b> - Corso Vitt. Emanuele, 47
<b>LIVORNO</b>	" "	" "	<b>Bordini &amp; Monetti</b> - Via de Lardere, 27
<b>NAPOLI</b>	" "	" "	<b>Tungsteno Radio</b> - Piazza della Borsa 8
<b>NAPOLI</b>	" "	" "	<b>Selecta Radio</b> - Via Roma, 365
<b>NAPOLI</b>	" "	" "	<b>Omnia Radio</b> - Via Roma, 35
<b>BARI</b>	" "	" "	<b>Ing. V. A. Pollice</b> - Piazza Umberto I°, 14-15
<b>REGGIO CALABRIA</b>	" "	" "	<b>Eugenio Cardea</b> - Via Crocefisso, 58
<b>PALERMO</b>	" "	" "	<b>Soc. Conc. App. Soc. S.I.R.A.C.</b> - Via E. Parisi 4,
<b>CAGLIARI</b>	" "	" "	<b>Umberto Barlucchi</b> - Via dei Mille, 4.
		ecc. ecc	

La perfezione in Radio:

## ATWATER KENT Dalla Voce d'Oro

Modello **80** - Supereterodina Midget a 6 valvole

Modello **86** Supereterodina in mobile a 8 valvole

Modello **89** Radiogrammofono di classe sup. a 10 valvole

**VALVOLE**  
**ETA**

*Giovinerina  
 della Radio*



# I VILLAGGI DELLA POESIA

Conferenza tenuta da L. D'Ambra alla radio di Roma

Signore e Signori,

Accanto ai metropolitani di gran respiro e di stolta pretesa noi abbiamo i saggi poeti del quieto villaggio poetico personale, intimo e raccolto. Ci fu in Francia, delizioso, pieno di tenere coppie d'amanti, il villaggio di Paul G6raldy e di *Toi et Moi*. Avemmo noi in Italia il delizioso, armonioso, nostalgico villaggio di Guido Gozzano. Su per giu all'epoca stessa, o qualche anno prima, ebbe voga un dorato paesaggio autunnale tutto giardini e fontane, volti di donne e sottane. L'era padrone uno scrittore oggi non giustamente dimenticato e da troppi poeti saccheggiato: 6 Cosimo Giorgieri-Conti col *Convegno dei Cipressi*. Giorni or sono, al Circolo Roma, declamando da par suo antiche e pur tutte fresche poesie, Dario Lupi ci conduceva per vintoli e sentieri — i sentieri delle nuvole — d'un leggiadrisimo e sensibilissimo poeta, che 6 solo e inconfondibile: Guelfo Civinini. E sono altri venti i villaggi odoranti e risuonanti della poesia italiana che non ha numeri cabalistici, teoremi arcaici, problemi di stile, della poesia italiana semplice e umana che vien su dal cuore e che canta. Parla gia una volta, *La dolce luce nella pausa grigia*, agli amici della poesia d'un poeta, Claudio Allori che respira modernamente nel mondo lirico, tutto endecasillabi, dei piu fieri e sodi maestri italiani. E dir6 un'altra volta del villaggio di Ugo Beltrami — *Canzonette e la Morte* — che l'Accademia Mondadori ha designato alla nostra attenzione col suo premio e che l'editore Mondadori sta per pubblicare.

Oggi vi faccio fermare, pellegrini della poesia, nel delizioso villaggio d'un poeta napoletano che ha nominato il gruppo della sua casertina e dei suoi alberghi stretti attorno al suo cuore *Il Nottambulo deluso* non perche i nottambuli abbiano nulla da vedere in quest'onesto villaggio ove si va a letto per tempo e tutto e in ordine e buon senso, ma perche s'usa dalla prima pagina d'un libro dare titolo a tutt'un volume. In verita il poeta dice il contrario di cio ch'io dico e in fronte al libro avverte: « *Il Nottambulo deluso* era prima il titolo d'una lirica che io prediligo. Ora invece riassume un ventennio d'esperienze poetiche ». E con troppa gravita di parole importanti dice: « Il fantasma centrale di quella lirica assomma, in rappresentazione congiunta, le fondamentali note umane del mio travaglio di poeta ».

Parole. Non contano. Titoli. Non hanno importanza. Io di tutti quei parlarmi esplicitivi tento per me e per il poeta due sole parole, umili, semplici, dimesse: « Note umane ». Bastano. Bastano a definire un poeta e una poesia. Quest'arte del Venditti prosastica, in giacchetta, alla mano, graziosamente conversativa,

amabilmente dialogica di quello che sembra dovrebbe dare un poeta: l'eco di un uomo.

Mario Venditti non ha inni o gridi. Forse non ha neppure elegie. Troppa pena, disperarsi. Basta, a sfogare il cuore proprio ed a toccare l'altrui, basta il sospiro, basta il lamento a mezza voce, basta l'amarezza d'un mezzo sorriso che nasconde, e inghiotte, un'intera lacrima. Tal 6 questa delicata, e tenera, e commossa, e patetica poesia in sordina, questo passo poetico che va e viene in un salotto della poesia, elegante e signorile, smorzandosi sui tappeti. Sei versi aprono il libro e sono, in atto, una prefazione:

*La Gioia, con gola canora,  
mi dice: « Deh, vieni! ». Rispondo:  
Non posso perche dal profondo  
di questi miei occhi tutt'ora  
si leva fin su le mie ciglia  
un'ondata che al pianto somiglia...*

Somiglia, ma non 6. E ci sorridono altri sei versi:

*Con voce senz'eco il Dolore  
mi dice: « Deh, vieni con me! ». Rispondo: Non posso perche  
gia sboccia nel mio petto un fiore  
turchino che i petali ha  
del fior della Felicit6...*

Felicit6? Non ci credo. Cosi 6 tutta questa lirica a mezza voce e a mezza strada di Mario Venditti. Mezza voce perche il poeta non smorza nel piangissimo e non va nell'acuto mai. A mezza strada perche il poeta e il suo cuore son fermi a da vent'anni, a mezza via, tra il dolore che sa e fa sorridere e la felicit6 che fa un po' paura, tutte velate di me-

lanconia. Ch6 nel cuore di questo poeta, in st agico e delicato a vent'anni c'erano gi6 penombre d'autunno. Ed ora che il poeta ha vent'anni tuttavia il cuore 6 ancora chiara ed e ancora tutto primaverile.

Poeti, insomma, di costumi e di reazioni, che reagiscono opponendo il bene al male o il male al bene, il sogno alla realt6 o la realt6 al sogno, cosi come vuole il temperamento, l'fantasia o la nuvola d'una giornata. Amabile-poeti senza dolore, ma sempre scontenti, per i quali l'ombra e cara quando e' luce e luce e indispensabile quando e' ombra. Non dottori, non padri, non professori, d'inverno vogliono l'estate, in estate la pioggia risognano il sole. E gli ammalati in chiesa e sospirano allo sguardo di loro malinconia. Non poeti, non dottori, non padri, non professori, poesia, non sommi lirici, ma poeti che stupiscono il mondo. Ma deliziosi cari ragazzi di quelli che popolano il mondo e lo fan bello, che riempiono i cuori delle donne e li fanno sognare. Hanno cercato a costesti poeti padri da ogni parte. Io non riconoscerei volentieri a tutti un giovane nonno, che am6 egli e loro sogn6 come loro, e della gioia ebbe come loro paura, e nel dolore seppe come loro sanno spavaldamente giuocare col cuore sebbene proprio lui, il nonno, avesse annunziato dalle pagine immortali d'un suo lavoro: *On ne badine pas avec l'amour*.

Certo il giovine e biondo nonno il giovin pazzo elegante e ricamato, il caro e grande Musset, andava piu su dei suoi nipoti e la sua era sovente poesia da metropoli. Ma adorava il villaggio poetico anche lui

e c'eran nelle sue liriche orecchie di villaggio, che innamorano. E a quella grazia, a quell'elasticit6 a quella raffinata sapienza, che fa risaltare il Venditti del *Nottambulo deluso*. Se il nonno non si scherza con i nipoti, non si scherza con l'amore non fa il verso a Musset, come in Musset, e il pianto, 6 la sofferenza e la languoscia. Ecco otto versi del *Cuore al trapezio*:

*Cuore anemico e affannoso,  
condannato a fare il nudo,  
e l'acrobata di un'arte  
se sei stanco di un'arte  
del toggiere, del toggiere,  
E nel caso di un'arte  
suppa o suppa il pietoso,  
abbandona il tuo in giu.*

Non posso fare idea in breve dell'arte di Mario Venditti. Il suo stile 6 pieno di carattere, di grazia, di un minuto, ma grande, di una tanta pagine di poesia, di una poesia e alcune di esse sono esperte, altre piene di sensibilit6 e di spresione. Un esempio: *Il Nottambulo deluso* che viene da Musset, e che 6 il pi6 moderno e di un'epoca 1830-1930 insieme in un'armonia — fa il suo fiore, il suo aggraziato, tormentato, e bellissimo ed amato, questo suo fiore, e il fatto di minuetti e di biondi, di eleganti e di ricamati, di donne, di segrete e di nascoste, di nostalgiche, di passate, di gelosia dell'avvenire, di vent'anni e di quarant'anni, nonch6 di vent'anni si pente e ai quarant'anni si arriva. Mario Venditti par venuto da un malinconia d'autunno, con un'aria di invernario della primavera, e anche ci appare il primo poeta nostalgico che si spera e se questo s'ha da dire, come gli altri che gli somigliano, ma coi quali ei non si confonde. Poeta, e di stile, questo non 6 che un poeta che sotterra nel blu il fiore, il fiore e crepuscolo giovanile, il crepuscolo di vita, crepuscolo autunnale, su cui sorge il sole. Che il poeta ama la vita e vuol vivere e cantare. Dopo il dolore, intraveduta la morte, e mutato scenario il festival della sua vita. E canta: *Non piu corvi: colombe. Non patir l'uccisione d'inchiostro — di Ghina, la cascate niagariche di laccablu. Non lotta d'un pigmeo col Re Titano o col mostro — flabesco, ma il Viaggio di Gulliver a Lilliput.*

Lilliput, cioe le piccole cose, il mondo piccolo, la piccola vita, il tutto leggero. Insomma, il villaggio poetico di questo mondo delle minime cose, questo delizioso comune dell'arabesco, su questo gentil multiplo flabesco e irreale ove s'incontrano e sorridono favole e vita, e delizioso podest6 Mario Venditti: un maestro.



## Le applicazioni pratiche dell' "occhio elettrico",

L'«occhio elettrico» è un apparecchio già molto usato negli Stati Uniti, dove ha svariate applicazioni, il quale utilizza i raggi infrarossi e le cellule fotoelettriche per produrre, o provocare una serie di segnali d'allarme, sonori o luminosi. Esso consiste: di una stazione emittente di raggi invisibili, perchè la lunghezza d'onda di essi varia da 0,75 a 0,79 millesimi di millimetro: di una stazione ricevente munita di una cellula fotoelettrica e di un amplificatore adatto; di un *relais* di comando il quale può mettere in azione qualunque sistema di allarme o di difesa: ossia accendere potenti lampade elettriche; far scattare lampade fotografiche con accensione di magnesio; mettere in moto campanelli e campane; chiudere porte od aprirle; far sparare armi da fuoco, e via dicendo. Si noti che, siccome i raggi infrarossi si riflettono come quelli visibili, basta disporre opportunamente un certo numero di specchi per deviare e moltiplicare quante volte si voglia il raggio invisibile che dalla stazione emittente va a colpire la cellula fotoelettrica sistemata nella ricevente. La funzione della cellula fotoelettrica è di trasformare in energia elettrica l'energia luminosa che la colpisce; ossia di utilizzare il fenomeno, scoperto nel 1888 e noto col nome di *effetto fotoelettrico*, per cui un metallo alcalino, della famiglia del sodio, del potassio, ecc., emette degli elettroni quando è esposto alla luce. Vi sono alcune sostanze, quali i cristalli di quarzo puro rivestiti d'uno strato sottile di solfuro di tallio od altri minerali, e più specialmente i cristalli di selenio, la cui conduttività elettrica varia secondo che essi sono più o meno colpiti da un raggio luminoso, visibile o no, poco importa; dunque si comprende che, se un corpo opaco intercetta questo raggio, la cellula fotoelettrica se ne avvede istantaneamente.

Le cellule fotoelettriche esistenti in commercio differiscono a seconda dell'uso al quale sono destinate; ma consistono essenzialmente di un tubetto di vetro in fondo al quale è collocato un cubetto di selenio, cui fanno capo due elettrodi; questo cubetto viene colpito dal raggio luminoso; opportunamente diretto ed orientato, che penetra nel tubetto dall'estremità aperta. Sotto l'azione di tale raggio il selenio diventa conduttore e si lascia attraversare dalla corrente, la quale cessa, o si interrompe, se il raggio luminoso cessa, o viene intercettato. Il fenomeno, che si svolge nel campo dei millesimi di Ampère, viene amplificato e portato in quello dei decimi di Ampère mediante le valvole termoioniche a filamento, griglia e placca, esaltando la proprietà della cellula fotoelettrica quanto basta a determinare il funzionamento di un acconcio *relais*

ed a mezzo di queste tutte le azioni meccaniche sopra enunciate, ed altre ancora. Opportunamente munita di schermi, la cellula fotoelettrica diventa selettiva; acquista cioè la meravigliosa proprietà di agire soltanto allorchè la colpisce un raggio di colore prestabilito, restando inservibile a tutti gli altri colori; p. e. le cellule al potassio hanno il massimo di sensibilità per la luce azzurra. Questa proprietà è stata utilizzata per selezionare automaticamente ed infallibilmente oggetti colorati, perchè l'occhio elettrico avverte sfumature che l'occhio umano non può assolutamente percepire. Così, per es., la cernita dei sigari avana si esegue ora con una macchina speciale munita di occhi elettrici. Importa infine notare — e questo già si è detto implicitamente più sopra — che la proprietà della cellula fotoelettrica si mantiene inalterata anche per le emanazioni luminose impercettibili dall'occhio umano.

Si vede, pertanto, che nessuna espressione può definire la cellula fotoelettrica meglio di quella entrata ormai nell'uso: essa è infatti dotata di qualità superiori a quelle, pur tanto meravigliose, dell'occhio umano; col vantaggio di non cedere mai alla stanchezza ed al sonno; di funzionare sempre inesorabilmente.

Ciò premesso, quali sono le applicazioni pratiche dell'occhio elettrico? Evidentemente la prima e più generalizzata è quella della difesa dai ladri. Se in un qualsiasi locale dove si custodiscono valori, o preziosi, si colloca un apparecchio come quello sopra descritto, il proprietario può dormire i suoi sonni tranquilli, con la certezza di essere allarmato, anche a distanza, se qualche estraneo male intenzionato penetrerà nel locale stesso, essendo impossibile che esso non intercetti, senza averne la sensazione, il raggio infrarosso, interrompendo l'equilibrio del sistema e mettendo in azione tutti gli apparecchi difensivi ed offensivi che si possono immaginare.

Molto probabilmente parecchie Banche hanno già adottato questo presidio difensivo ed è sperabile che lo adottino tutte quelle che fanno il servizio delle cassette di sicurezza e debbono quindi garantire ai loro clienti effettivamente tale sicurezza. Si ricorderà l'audace tentativo contro la Banca Commerciale, sede di Genova, nella quale i ladri cercarono di penetrare mediante una lunga galleria faticosamente scavata nel sottosuolo e lo svaligiamento, avvenuto tre anni or sono, della cosiddetta sagrestia di una Banca di Berlino, la Disconto Gesellschaft, dove i ladri si introdussero attraverso un cunicolo lungo novanta metri, che aveva richiesto tre mesi di lavoro. Or bene, la possibilità di impedire la riuscita di qualunque tentativo del genere mediante un adeguato impiego di occhi elettrici non è più discutibile.

Suppongasì, per esempio, che i locali di custodia delle cassette siano circondati da un doppio

fondo attraverso il quale sia giuocoforza passare per giungere alle pareti esterne dei locali stessi; è ovvio che mediante gli occhi elettrici sarà possibile fulminare gli intrusi mediante correnti ad alto potenziale, oppure facendo sprigionare gas tossici; ovvero prenderli in trappole, e via dicendo. Questi dispositivi si possono integrare mediante « ascoltatori », ossia apparecchi simili a quelli usati nei lavori di mina e contromina, o per la caccia ai sommergibili immersi, e rendere in tal modo assolutamente impossibile ogni furto nelle Banche. Nessun ladro vorrà affrontare la morte certa.

Con gli occhi elettrici saranno impedito le evasioni dai luoghi di pena; collocandone intorno ad essi un numero conveniente in posizioni adatte, si formeranno sbarramenti invisibili come quello che Mefistofele traccia con la punta della sua spada, e non meno inviolabili; tanto più che i raggi infrarossi possono attraversare anche la nebbia più fitta. Nulla vieta di sistemare delle mitragliatrici puntate nella direzione del raggio invisibile, che entrerebbero in azione nell'istante stesso dell'interruzione di questo; ma il sistema sarebbe forse troppo... radicale, non potendosi escludere che nel raggio d'azione degli occhi elettrici entrino casualmente, od inavvertitamente, persone addette alla casa di pena, o pacifici cittadini.

Sono numerosi gli avvisatori automatici del principio di un incendio, basati sull'aumento di temperatura dell'ambiente dove si trovano; migliore di tutti è l'occhio elettrico, che, reso convenientemente sensibile, segnala la presenza di una leggera nebulosa di fumo. Ancora più numerosi sono i dispositivi detti *fools proof*, immaginati per prevenire gli infortuni nelle officine industriali; mediante cellule fotoelettriche si possono disporre, intorno alle macchine pericolose, dei reticolati invisibili, giunti all'altezza dei quali il curioso ignaro, o l'operaio distratto, fa automaticamente agire l'allarme, o magari un apparecchio il quale gli impedisce di muoversi. Per esempio, secondo la rivista americana *Electronics*, la cellula fotoelettrica protegge gli operai addetti al pericoloso lavoro delle presse meccaniche. La mano dell'operaio, finchè è nella zona pericolosa, intercetta un fascio luminoso che eccita normalmente un'ampolla fotoelettrica ed un circuito elettrico impedisce che la pressa funzioni finchè l'operaio non ha ritirato la mano. Parimenti, nei modernissimi ascensori la cellula fotoelettrica impedisce la chiusura delle porte finchè sonvi persone che entrano nella cabina, o ne escono; ciò evita molti casi disgraziati. Questi sistemi, ed altri analoghi che è superfluo descrivere, trovano applicazione nelle fabbriche di esplosivi, prodotti chimici, ecc. Finora, per es., nelle fabbriche di nitroglicerina era necessario che, mettendo a repentaglio la vita, un operaio

vigilasse l'eventuale comparsa di quei vapori colorati che sono indizio di pericolo imminente, ed aprisse senz'altro lo scarico per affogare nell'acqua la miscela di glicerina ed acido: ecco un'operazione che l'occhio elettrico esegue assai meglio con assidua ed instancabile attenzione.

Fra le numerose applicazioni possibili della cellula fotoelettrica ne elencherò ancora alcune. Contarà, con l'intermediario di apparecchi registratori, il numero delle persone che entrano in un locale, e registrare l'ora in cui vi entrano; numerare le vetture, i colli di mercanzie, le botti di vino, e via dicendo, che attraversano un passaggio obbligato; scernere oggetti, ecc., ecc.

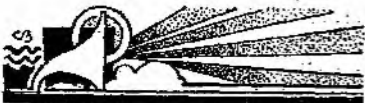
L'«*electrophot*» da poco inventato negli Stati Uniti, piccolo, trasportabile, intieramente «*self contained*», regola alla perfezione la quantità di luce necessaria per far fotografie o cinematografie e secondo le condizioni di tempo e di luogo. L'operatore non deve più « indovinare »: basta che egli punti il tubo sull'oggetto da fotografare e legga sul quadrante la graduazione esatta della scala «*f*» per il diaframma dell'obbiettivo.

Le porte delle rimesse da automobili si apriranno automaticamente quando i fari della vettura colpiranno l'occhio elettrico vigilante su di esse. Parimenti sarà risolto il vessato problema dei passaggi a livello incustoditi. Siccome si può invertire il funzionamento di una cellula elettrica, nel senso che un *relais* sia in riposo quando la cellula è illuminata e scatti quando un raggio la colpisce, è possibile provocare, a conveniente distanza, gli allarmi d'avviso, o addirittura la chiusura delle barriere.

La più recente, e senza dubbio la più sensazionale applicazione dell'occhio elettrico, si avrà nella prossima Esposizione di Chicago e servirà ad interessanti esperienze sulla possibilità di utilizzare l'energia calorifica degli astri. E' stata costruita una centrale elettrotecnica per fornire la corrente elettrica a tutti gli impianti d'illuminazione e di lavoro dell'Esposizione, e si progetta di metterla in azione intemeno che mediante i raggi luminosi emessi da Arturo, i quali, con l'intermediario di un potente telescopio, saranno concentrati sopra una cellula fotoelettrica. La debolissima corrente che sarà in conseguenza generata dalla cellula fotoelettrica, verrà amplificata coi procedimenti ben noti ai radiotecnici, determinando una nuova corrente sufficiente a provocare l'illuminazione dell'Esposizione.

Come si vede, le applicazioni dell'occhio elettrico, meraviglioso trovato della scienza, sono praticamente innumerevoli.

E. BRAVETTA.



# BASI E BOTE, ALLA SCALA

A *Basi e bote* di Riccardo Pick-Mangiagalli, con cui il nostro teatro ha dato la stura alle novità operistiche del suo cartellone, il pubblico milanese ha confermato, domenica sera, il lieto successo che l'opera aveva già riportato alla sua prima apparizione, cinque anni fa, all'Argentina di Roma. Una lunga sosta, se vogliamo, questa di cinque anni, per un'opera che era nella gioia del successo. Purtroppo, segno malinconico dei tempi. Del resto, la bell'opera dell'elegantissimo e raffinato musicista non è nuova alle lunghe attese. Un abito che le è stato trasmesso in eredità da suo papa, il libretto che, scritto una quarantina d'anni fa da Arrigo Boito, ha dormito della grossa nel taretto dello scrittoio del maestro fino a che questi, smessa l'idea di musicarlo, lo regalò, con altri cimeli del suo studio, a Giuseppe Giacosa. In casa Giacosa altra sosta e altra dormitina. Alla morte del poeta, esso fu rintracciato e il libretto medito dell'autore del *Meisiofele* apparve sulla *Letture*. Siamo al 1914. Fu allora che il Pick-Mangiagalli lo lesse e ne fu preso. Il giovane maestro era tutt'altro che il primo arrivato. Erano notissime le sue non comuni qualità di musicista colto e raffinato, ma con tutto ciò non fu lieve fatica per il maestro ottenere la sospirata autorizzazione a rivestire di note la commediotta boitiana che tanto lo aveva innamorato. Finalmente il consenso venne e dopo un anno di lavoro il maestro poneva la parola fine alla sua partitura. Ed eccoci al 1920. E qui un'altra sosta. A dormire insieme erano ora il libretto e la musica. Fu il Tofano, artista nell'anima e amico e ammiratore del Pick-Mangiagalli, che, sette anni dopo, assumendo la gestione dell'Argentina di Roma, riuscì a destare i dormienti e a portare al successo del più bel pubblico romano l'opera che egli conosceva e amava profondamente quasi come l'autore. E poi? Ancora una sosta di cinque anni. Ma sosta e attesa non vane se queste dovevano culminare con l'ascesa dell'opera al massimo teatro d'Italia, dove l'opera non differenzia da quello della capitale. Battesimo e cresima, adunque, festosi e tali da lusingare l'autore e compensarlo delle attese lunghe e snerpanti. Ogni fine d'atto ha avuto la letta cornice di applausi e di chiamate all'autore, agli interpreti e al magnifico direttore, il Panizza. Applausi che vogliamo, non eccessivamente clamorosi — e l'indole del lavoro non poteva richiederli —, ma sufficienti per esprimere il giudizio che del pregio musicale indiscusso dell'opera il pubblico andava facendosi e il riconoscimento del prezioso contributo portato nell'esecuzione dagli ottimi collaboratori del palcoscenico e dell'orchestra. Se dicessimo che la gagezza delle maschere poste dal Boito nel giuoco della sua commedia si sia comunicata al pubblico non saremmo sinceri. L'opera del Pick-Mangiagalli non diverte nel senso che l'autore gli versi, quando dettava il libretto, aveva indubbiamente intravisto. Ne vide mai. Il

Pick-Mangiagalli — e nessuno può metterne in dubbio il valore altissimo, né la tecnica perfetta, né la qualità di grande coloritore orchestrale — ha voluto trattare la commediotta musicale di Arrigo Boito da musicista ultramoderno e non si è avveduto che cadeva in un grande errore d'ottica, sovrapponendo a una trama quanto mai lieve, e che non è neanche un prodigio d'invenzione, una musica fatta senza dubbio assai bene, ma sproorzionata, eccessivamente fastosa, complessa e rumorosa che, quando non esce persino dalla cornice del piccolo quadro, impedisce anche la comprensione delle parole, necessarissima perché delle figurette che sospirano, che s'amano, si baciano, brontolano e si bastonano sul palcoscenico possano indovinarsi per lo meno le intenzioni. Ideme del caso fresche e simpatiche e ritmi arguti che si succedono, s'inseguono, si perdono, si ritrovano in un brilho ininterrotto di genialissime colorazioni orchestrali, non mancano e sono i più momenti in cui il musicista ha saputo accostarsi al libretto. Ma soste brevissime, perché il maestro non indugia a riprendere la sua via di compositore alla grande, dalle ampie visioni generali dei più grandi mezzoni che la tecnica e l'orchestra consentano. E fa, d'accordo, della musica superba, ma Arlecchino, Rosaura, Colombina e le altre maschere non sono che un abito che restano soffocati. E la commedia musicale non c'è più. In tutti i modi, prendiamo atto con lietezza della cordiale accoglienza che il pubblico della Scala ha rivolto all'opera del Pick-Mangiagalli, applausi che erano doverosi all'indirizzo del musicista che degnamente occupa un posto di primo piano nel nostro mondo musicale; applausi che rimuneravano giustamente il lavoro da tutti posto perché l'opera risultasse in tutte le sue possibilità: dal maestro Panizza, il cui compito era tutt'altro che lieve, al baritono Mariano Stabile (*Arlecchino*); alle signore Maria Caniglia e Mafalda Favero (deliziose *Rosaura* e *Colombina*), al Menescaldi (*Fiorino*), al basso Autori (comicesimo *Pantalone*). Benissimo, e quasi superfluo dirlo, il coro, istruito dai Veneziani. Tutto il resto degno della Scala.

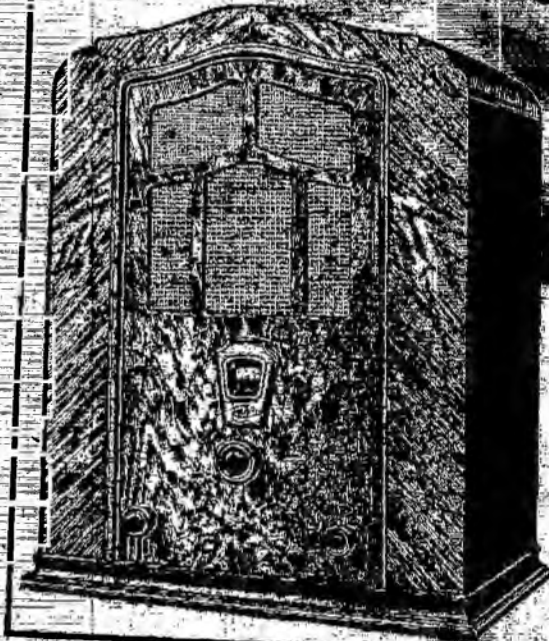
Hanno preceduto la *premiera* di *Basi e bote*: il *Werther*, cioè, di Massenet che era di nuovo allestito, e la ripresa della *Notte di Zoraima* del maestro Montemezzi. Nel *Werther*, concertato e diretto egregiamente dal maestro Ghione, hanno avuto applausi sin che ne hanno voluti il *Perù* (protagonista) e la Florica Cristoforeano, applauditi anche a scena aperta, il primo nei due monologhi e nelle strofe d'Ossian e la seconda nella scena del secondo atto. Bene gli altri: la Vella Giovanelli, il Biasini e l'Autori.

La *Notte di Zoraima*, pure diretta dal Ghione, ha visto ripetersi le feste e cordiali accoglienze dello scorso anno, interpreti principali: la Cebel, la signora Camagna, il tenore Franco Giudice e il baritono Guicciardi.



**BRUNET**

mod. **30**



CORREDAIO  
CON LE NOT  
SIME VALVOLI  
RADIOTRON



SOC. ANONIMA  
**BRUNET**  
**MILANO**

Via Panfilo Castaldi, 8

PARLARE ALL'ORECCHIO...

## DIFESA DEI GALENISTI

BRUXELLES, febbraio

Qualche tempo fa il Ministro Giulio Destrée che, come si sa, è uno dei migliori oratori del Belgio e anche dell'Internazionale ginevrina, invitato a parlare al microfono, rispose con quel sorriso lievemente canzonatorio che gli è abituale:

— Mi dispiace, ma non parlo alle orecchie delle persone...

Molto probabilmente, l'autore del Miracolo quotidiano, libro nel quale sono annotati con arguzia, con amarezza o con scetticismo moderno i piccoli fatti di ogni giorno, intendeva alludere ai galenisti.

So che l'amico Fleischman, che da anni regge con intelligente e agule capacità il posto di Bruxelles, dove si alternano oratori fiamminghi e walloni, di lingua dunque neerlandese o francese, e di colore liberale, socialista, cattolico con tutte le sfumature possibili e immaginabili, ha ripetuto l'invito varie volte. Ma l'esito è rimasto immutato. Interrogato in quel suo aristocratico studio di rue des Minimes, dove, accanto ai libri rari e ai bronzi del Meunier e del Minnes, si raggruppano ricordi di Maeterlinck e di Werhaeren, idoli cinesi e spade congolosi, il Ministro delle Belle Arti del Belgio ha evitato di rispondere. Oratore consumato a tutte le vicende politiche e artistiche, Giulio Destrée possiede, con rara eleganza e sicura padronanza di ritmo e di tempo, quell'eloquenza che è la pausa silenziosa. Ma bisogna da buon ascoltatore saper interpretare i silenzi. E alle volte è assai più importante quello che un oratore tace. Intanto, questo è sicuro. Giulio Destrée non ama parlare alla radio. E non gli piace soprattutto « parlare alle orecchie » dei galenisti.

Ebbene, credo in tutta umiltà che il Ministro belga, che conosce tanti e così meritate successi di oratore di comizi e di sale, abbia torto. Certamente, per un oratore è ben diverso il parlare in una sala davanti ad un pubblico presente e parlare al microfono con l'illusione di un

pubblico immenso lontano o vicino, ma invisibile. Indubbiamente è assai più piacevole la lenta e paziente conquista di questo pubblico presente che guarda il conferenziere come un nemico, con un senso ostile di noia, di sopportazione palese o occulta o malcelata. Certo è interessante per chi parla davanti ad un pubblico convenuto apposta per ascoltarlo, cercare quell'anima superiore che gli inglesi chiamano così bene over soal e che pare formarsi al di sopra delle moltitudini piccole o grandi come qualcosa di misterioso e di spirituale: amalgama di cento coscienze o di cento disattenzioni. E son sicuramente piacevoli per chi parla gli approcci con questa misteriosa e spirituale amalgama che si forma a poco a poco e che si mette in armonia con l'anima di chi parla, perchè il pubblico è uno degli elementi sicuri del successo di un oratore. Credo anzi che la folla, qualunque essa sia, non si renda mai esattamente conto di quanta parte vi sia di veramente suo nascosta a se stessa nel discorso che l'oratore presenta con parole nuove, con una architettura, una musicalità e uno stile che costituiscono la sua personalità. Questo contatto diretto tra chi ascolta e chi parla non esiste naturalmente nei conferenziere della radio che « parlano all'orecchio ». Il pubblico è assente. Non coopera alla formazione architettonica e musicale della conferenza. Non le dà mai in nessun caso una forma piuttosto di un'altra. Non la fa deviare di un millimetro. Non l'accresce né di una nota né di una pausa. Il pubblico è ovunque, in tutte le città, in tutte le case, con diverse anime e diverse orecchie. Nessun grande sforzo per ascoltare il conferenziere. Non vi è che da girare una chiave o toccare un bottone. O se volete, giacchè parliamo dei galenisti che son quelli che proprio ascoltano diligentemente con le loro orecchie, non vi è dunque che da mettersi la cuffia. Ma se gli uditori usuali delle conferenze son formati da persone che si son mosse dalle

loro case per venir ad ascoltare il tal oratore o il tale argomento, quindi se un poco eran già spiritualmente con chi parla dal momento in cui son uscite da casa, gli uditori così dissimili delle radio son formati da migliaia e migliaia di persone spesso colle all'improvviso, tra una musicchetta trasmessa e un annuncio di pubblicità e che, svegliate dal suono di una voce nota o attratte dalle prime parole dell'oratore, pongono meglio l'orecchio... E poi quale difficoltà per chi parla alla radio! Davanti ad un microfono freddo, in una piccola cabina o in una sala deserta, solo con le poche note che contengono o per esteso o per sommi capi il materiale di eloquenza dei dieci sacramentali minuti, durante i quali si ha il tempo di non dire niente o di divagare, di perder tempo a cercar l'argomento o di arrivare in fondo, di inquadrare il soggetto o di trascurarlo, di piazzare il problema o di dimenticarlo, il conferenziere della radio deve contare soltanto sulle sue forze o sulla sua voce. Nessun contatto con l'anima moltiplice dei suoi ascoltatori. Nessun aiuto spirituale gli può esser dato in questo o quel momento. Nessun incoraggiamento o approvazione o scoglio spirituale o corrente di pubblico lo avverte della rotta e del porto. E' solo con i suoi fogli. E come un nocchiero notturno va diritto davanti a sé. La conclusione?

Certo, il Ministro Destrée ha ragione. « Parlare alle orecchie » delle persone è meno piacevole che dire, davanti al pubblico scelto ed elegante di tutte le conferenze di questo mondo, il sacramentale inizio « Signore e signori... ».

Ma per conto mio, siccome il parlare al pubblico vuol dire arrivare all'anima di chi ascolta, e dato che ogni parola che non arriva all'anima è assolutamente vana, credo che i conferenziere delle radio, quelli che parlano proprio alle orecchie dei galenisti, hanno maggior facilità di esser ascoltati con l'anima. Ed è questo che solo conta nell'eloquenza. Il resto è teatralità e artificio e gioco vano della retorica. Ora, perchè lanciarsi contro i galenisti? In fondo è proprio questo il migliore ascoltatore, il più attento, il più fedele, il meno superficiale e il meno irrequieto. Non cambia posti. Non cerca altre stazioni. Resta tranquillo al suo posto, attento al suo programma, con l'orecchio teso all'onda che arriva quasi sempre pura e senza parassiti. E le parole di pace o di sentimento, di istruzione o di informazione che il conferenziere gli bisbiglia all'orecchio, gli scendono all'anima senza bisogno di intermediari e di riferimenti, senza spreco di energie e di ricerche. E poi perchè non amare il galenista che è il più proletario degli uditori, il più francescano dei radiofili, il vero democratico delle onde? Egli è il consumatore del pranzo a prezzo fisso, il ciclista delle arterie radiofoniche... E quale di-



versità qualitativa tra il galenista e l'ascoltatore degli altoparlanti! Il galenista è il solo che non si distrae, che non perde una sillaba, che registra le intonazioni, le pause, gli errori, le raucedini, gli sternuti, i sospiri, le commozioni dell'oratore. E poi l'orecchio, l'organo che dava già ai nervi a Lucrezio, ma di cui l'Hamblotz ha descritto i prodigi con le sue 3000 corde che come una minuscola arpa raccolgono, dividono e registrano ogni vibrazione sonora per poi mandarla ai centri nervosi, questo orecchio meraviglioso non è forse già il migliore apparecchio a galena che la natura e Dio ci hanno donato? « Parlare all'orecchio » dunque è una difficoltà e un merito, un vantaggio e una supremazia su chi parla ai pubblici spesso disattenti e distratti delle sale eleganti. E bisogna concludere che per un oratore di grande classe come Giulio Destrée non è piacevole ammettere una disfatta.

NINO SALVANESCHI.



Battista Pellegrini.



MARCIA

# KASTALIA

## SUPER HETERODINA

CARATTERISTICHE

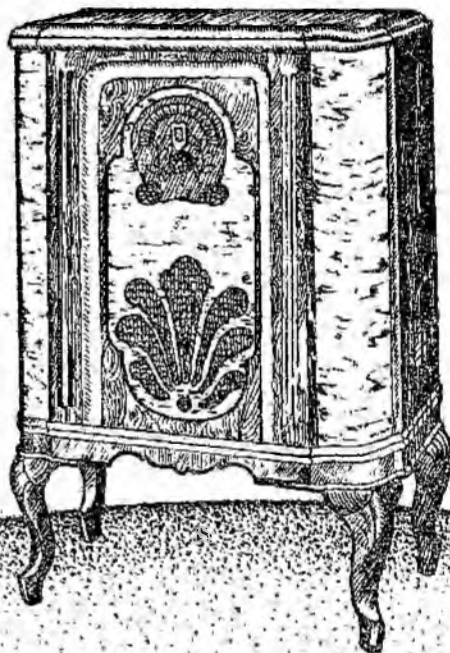
8

### VALVOLE

3 Autoregolatrici	tipo 551
2 Normali	tipo 127
2 Trigiglie (Pentodi)	tipo PZ
1 Raddrizzatrice	tipo 180

Altoparlante elettrodinamico  
Attacco per Fonografo  
Mobile di lusso

Prezzo L. 2.400,- (Valvole e tasse  
comprese)



IN ATTESA DEL RADIO-AUTO-AVIO-RADINO

# Le installazioni di apparecchi in corrente continua

Nell'attesa del prossimo Radio-auto-avio-radino non sarà inutile riepilogare l'esperienza fatta assistendo allo svolgersi e alla conclusione del raduno precedente.

Infanto abbiamo potuto constatare che l'ostacolo dei disturbi provocati dall'accensione dei motori e

che momentaneamente si sovrappone una corrente alternata di frequenza acustica, è stato brillantemente superato dalla grande maggioranza dei partecipanti e con i mezzi più semplici. Primi fra tutti l'adozione di resistenze smorzatrici e di condensatori livellatori, come avevamo diffusamente illustrato negli articoli apparsi nei n. 13 e 14 dello scorso anno.

In secondo luogo abbiamo veduto che i più brillanti risultati non hanno avuto per punto di partenza installazioni speciali e costose, ma anche installazioni provvisorie, intelligentemente disposte e studiate, hanno potuto classificarsi

Il complesso dell'induttanza  $L$  e dei condensatori  $C_1$  e  $C_2$  e un filtro che ha per scopo di impedire che perturbazioni ad alta frequenza, provenienti dalle spazzole della dinamo o dalle punte platinato dello spinterogeno, possano disturbare la ricezione. Trattandosi di perturbazioni ad alta frequenza gli organi del filtro sono molto facilmente realizzabili.  $C_1$  e  $C_2$  saranno due condensatori fissi da 0,005  $\mu F$  circa, mentre  $L$  sarà costituita da una normale bobina a nido d'api o a fondo di paniera di 100 o 200 spire, coll'unica avvertenza che il filo sia di sezione sufficiente per il passaggio della corrente che alimenta l'apparecchio.

Naturalmente l'uso di questo filtro serve soltanto ad eliminare i disturbi direttamente convogliati dai fili dell'alimentazione, mentre i disturbi dovuti al motore (candele, dinamo, spinterogeno, ecc.) do-

l'attesa del prossimo Radio-auto-avio-radino non sarà inutile riepilogare l'esperienza fatta assistendo allo svolgersi e alla conclusione del raduno precedente.

Infanto abbiamo potuto constatare che l'ostacolo dei disturbi provocati dall'accensione dei motori e

che momentaneamente si sovrappone una corrente alternata di frequenza acustica, è stato brillantemente superato dalla grande maggioranza dei partecipanti e con i mezzi più semplici. Primi fra tutti l'adozione di resistenze smorzatrici e di condensatori livellatori, come avevamo diffusamente illustrato negli articoli apparsi nei n. 13 e 14 dello scorso anno.

In secondo luogo abbiamo veduto che i più brillanti risultati non hanno avuto per punto di partenza installazioni speciali e costose, ma anche installazioni provvisorie, intelligentemente disposte e studiate, hanno potuto classificarsi

Il complesso dell'induttanza  $L$  e dei condensatori  $C_1$  e  $C_2$  e un filtro che ha per scopo di impedire che perturbazioni ad alta frequenza, provenienti dalle spazzole della dinamo o dalle punte platinato dello spinterogeno, possano disturbare la ricezione. Trattandosi di perturbazioni ad alta frequenza gli organi del filtro sono molto facilmente realizzabili.  $C_1$  e  $C_2$  saranno due condensatori fissi da 0,005  $\mu F$  circa, mentre  $L$  sarà costituita da una normale bobina a nido d'api o a fondo di paniera di 100 o 200 spire, coll'unica avvertenza che il filo sia di sezione sufficiente per il passaggio della corrente che alimenta l'apparecchio.

Naturalmente l'uso di questo filtro serve soltanto ad eliminare i disturbi direttamente convogliati dai fili dell'alimentazione, mentre i disturbi dovuti al motore (candele, dinamo, spinterogeno, ecc.) do-

l'attesa del prossimo Radio-auto-avio-radino non sarà inutile riepilogare l'esperienza fatta assistendo allo svolgersi e alla conclusione del raduno precedente.

Infanto abbiamo potuto constatare che l'ostacolo dei disturbi provocati dall'accensione dei motori e

che momentaneamente si sovrappone una corrente alternata di frequenza acustica, è stato brillantemente superato dalla grande maggioranza dei partecipanti e con i mezzi più semplici. Primi fra tutti l'adozione di resistenze smorzatrici e di condensatori livellatori, come avevamo diffusamente illustrato negli articoli apparsi nei n. 13 e 14 dello scorso anno.

che momentaneamente si sovrappone una corrente alternata di frequenza acustica, è stato brillantemente superato dalla grande maggioranza dei partecipanti e con i mezzi più semplici. Primi fra tutti l'adozione di resistenze smorzatrici e di condensatori livellatori, come avevamo diffusamente illustrato negli articoli apparsi nei n. 13 e 14 dello scorso anno.

In secondo luogo abbiamo veduto che i più brillanti risultati non hanno avuto per punto di partenza installazioni speciali e costose, ma anche installazioni provvisorie, intelligentemente disposte e studiate, hanno potuto classificarsi

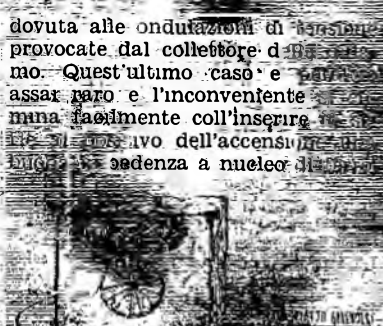
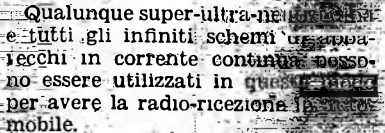
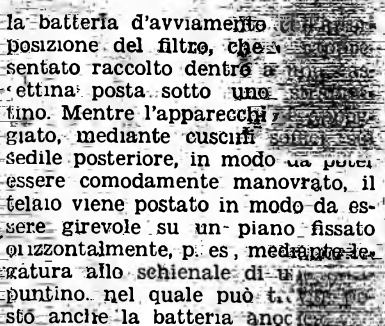
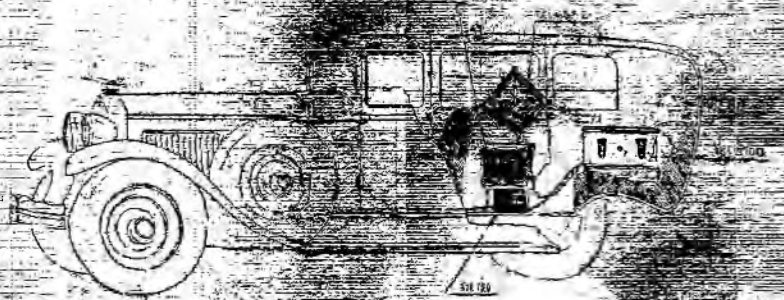
Il complesso dell'induttanza  $L$  e dei condensatori  $C_1$  e  $C_2$  e un filtro che ha per scopo di impedire che perturbazioni ad alta frequenza, provenienti dalle spazzole della dinamo o dalle punte platinato dello spinterogeno, possano disturbare la ricezione. Trattandosi di perturbazioni ad alta frequenza gli organi del filtro sono molto facilmente realizzabili.  $C_1$  e  $C_2$  saranno due condensatori fissi da 0,005  $\mu F$  circa, mentre  $L$  sarà costituita da una normale bobina a nido d'api o a fondo di paniera di 100 o 200 spire, coll'unica avvertenza che il filo sia di sezione sufficiente per il passaggio della corrente che alimenta l'apparecchio.

Naturalmente l'uso di questo filtro serve soltanto ad eliminare i disturbi direttamente convogliati dai fili dell'alimentazione, mentre i disturbi dovuti al motore (candele, dinamo, spinterogeno, ecc.) do-

l'attesa del prossimo Radio-auto-avio-radino non sarà inutile riepilogare l'esperienza fatta assistendo allo svolgersi e alla conclusione del raduno precedente.

Infanto abbiamo potuto constatare che l'ostacolo dei disturbi provocati dall'accensione dei motori e

che momentaneamente si sovrappone una corrente alternata di frequenza acustica, è stato brillantemente superato dalla grande maggioranza dei partecipanti e con i mezzi più semplici. Primi fra tutti l'adozione di resistenze smorzatrici e di condensatori livellatori, come avevamo diffusamente illustrato negli articoli apparsi nei n. 13 e 14 dello scorso anno.



avente entrata e uscita di corrente continua attraverso a due condenser variatori da 4  $\mu F$ . Un brevissimo esperimento è dunque non solo possibile, ma necessariamente consigliabile per gli accorgimenti da adottare.

In conclusione: non si deve disprezzare qualunque apparecchio in corrente continua e adatto perfettamente ad attrezzare una macchina in corrente alternata, ma vedendo che questo uso è un motivo per il quale anche quegli apparecchi che sono stati messi da parte perché scartati dai moderni ricevitori in corrente alternata. Ci sono molti rivenditori pieni di apparecchi del genere, nuovi e usati, ma non considerarli come fondi di magazzino, ma per i rivenditori che si offrono l'occasione per un po' di tempo del giorno, studiano e si danno da fare e facili da disporre di un attamento e riuscire così a venderli o a noleggiarli a un prezzo onesto, realizzando un guadagno ormai non più sperato. Il tempo non manca, dunque, all'opera.

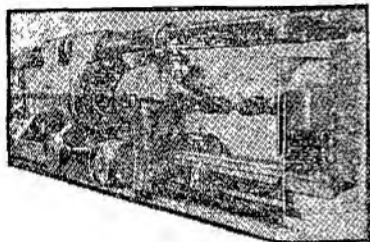
Ing. S. Bertolotti.

stato brillantemente superato dalla grande maggioranza dei partecipanti e con i mezzi più semplici. Primi fra tutti l'adozione di resistenze smorzatrici e di condensatori livellatori, come avevamo diffusamente illustrato negli articoli apparsi nei n. 13 e 14 dello scorso anno.

In secondo luogo abbiamo veduto che i più brillanti risultati non hanno avuto per punto di partenza installazioni speciali e costose, ma anche installazioni provvisorie, intelligentemente disposte e studiate, hanno potuto classificarsi



Non si può negare l'importanza di una prova preventiva che stabilisca la resistenza delle grosse catene delle ancore dei transatlantici e delle navi da guerra. Ma come si fa a stabilire se le forti maglie di acciaio, costruite appositamente per resistere a qualsiasi strappo, siano difettose in qualche punto e possano spezzarsi? Il problema è stato risolto dal noto Bureau of Standards di Washington,



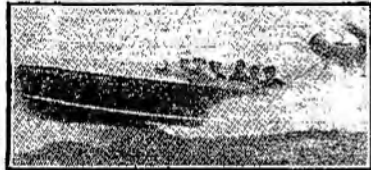
con la costruzione di una speciale macchina di collaudo, la quale può tirare una catena anche con una forza equivalente ad un milione e centocinquanta chilogrammi. Fin'oggi nessuna catena ha resistito a questa tremenda forza, ma dalla maggiore o minore resistenza dei vari tipi di catene si fa una graduazione che riesce utilissima nella scelta di quelle più adatte per determinati tonnellaggi.

I giapponesi non sono gli ultimi venuti in materia di scienza. Recentemente è stata trasmessa per televisione a Tokio una partita di « baseball ». L'apparecchio trasmittente, capace di funzionare con la luce del giorno, è stato collocato e montato dal dott. Yakamoto, docente all'Università Waseda, ad una estremità del campo di giuoco. I suoi studenti, riuniti all'Università, facevano funzionare il ricevitore in conformità alle istruzioni date dal professore Yakamoto. E così essi poterono assistere da lontano alle fasi del gioco, osservando le figure movibili



riprodotte sullo schermo, che pervenivano al ricevitore per mezzo delle onde radio. Ormai simili avvenimenti non vengono più considerati come miracoli della scienza, poiché l'uomo si abitua presto anche alle cose più meravigliose.

In Inghilterra sono apparsi alcuni canotti a motore forniti di elica aerea e di un motore di 140 cavalli, simile a quelli usati per gli aeroplani. L'elica è a quat-



tro pale ed imprime allo scafo una velocità di quarantacinque miglia all'ora. Su uno di questi canotti possono pigliar posto dieci persone e l'assenza dell'elica convenzionale subacquea rende possibile la navigazione in acque molto basse. Il motore, che è con raffreddamento ad aria, è collocato a poppa su una montatura speciale.

## CURIOSITÀ SCIENTIFICHE

Le aspettative per i giochi olimpionici di quest'anno sono immense e ciò per la preparazione meticolosa, che supera di molto quella degli anni precedenti. Oltre all'intervento di un gran numero di atleti provenienti da tutte le parti del mondo, fra i quali non difettano le donne, è assicurato l'uso di nuovi sistemi di controllo per i giocatori, con strumenti automatici che daranno maggiore affidamento nella classificazione dei concorrenti. Una fabbrica di orologi di Berlino ha prodotto un nuovo apparecchio elettrico destinato a funzionare da cronometro automatico per le corse e già lo ha inviato a Lake Placid, nello stato di New York, dove sarà adottato negli avvenimenti sportivi di questa stagione invernale. Quest'apparecchio registra anche i centesimi di secondo, stabilendo il

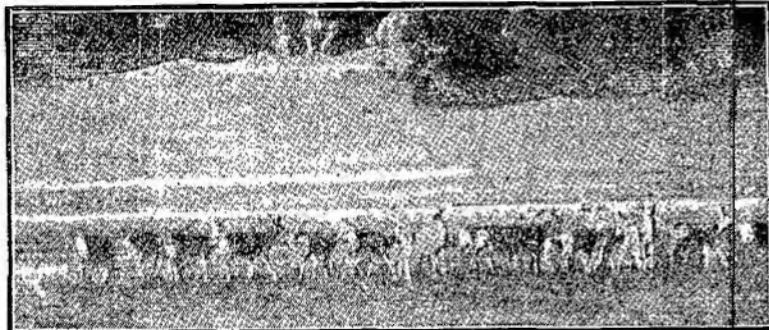


tempo preciso impiegato dall'istante in cui si spara il tradizionale colpo di pistola all'arrivo del primo corridore. Come si sa, le Olimpiadi del 1932 si svolgeranno negli Stati Uniti d'America.

Chi si sarebbe sognato che il Mahatma Gandhi dovesse essere annoverato nel numero degli inventori? Eppure una rivista scientifica americana gli concede tale onore o merito che sia. Gandhi ha inventato l'« aspo portatile » che egli usa durante i suoi viaggi. L'ha ideato durante la sua detenzione nella prigione indiana di Yerwada, dove è stato confinato per avere capeggiato la campagna di disobbedienza civile fino all'epoca in cui venne rilasciato per partire per l'Inghilterra e pigliar parte alla Conferenza della tavola rotonda. Questo utile strumento quando è trasportato ha l'aspetto di una cassetta contenente una macchina da scrivere. Per lavorare si apre la cassetta e si fanno girare a mano due ruote ed il fuso. La piccola macchina si può osservare bene in figura.



Tutti i cacciatori sanno che una bandita è formata da una più o meno grande estensione di terreno, dove è proibito caccia-



Alcuni esemplari delle migliaia di cervi selvatici colti dall'obiettivo

re, ma non conoscono tutte le conseguenze che può produrre un eccessivo numero di certi animali allo stato selvatico. Ciò che è avvenuto con i cervi dello Stato di Arizona sembra una favola, benché si tratti di verità constatate da uomini di scienza. Nel 1906 il Governo americano ha creato una bandita, di una superficie immensa, nelle regioni settentrionali dell'Arizona, e ciò al fine di proteggere i cervi selvatici. Per favorire lo sviluppo di questi animali è stata però consentita l'uccisione degli altri animali da preda che aggredivano i cervi. Il risultato è stato più che soddisfacente, tanto che nel 1924 il numero dei cervi ascendeva ad oltre quarantamila. Ma le conseguenze non tardarono a farsi sentire, poiché questo grande numero di cervi cominciò a danneggiare seriamente le foreste. Più di venti scienziati ed alcuni membri del servizio forestale nazionale hanno accertato che i danni prodotti dai cervi affamati erano di un valore enorme, tanto che per ripararli occorre una cinquantina d'anni. Ed allora il Governo ha ricorso ai rimedi, cominciando

col permettere la caccia ai numerosi cervi della riserva. È stata una cuccagna per tutti coloro che sapevano maneggiare un fucile, ma con tutto ciò i danneggiamenti alle foreste persistevano. Conseguentemente le autorità hanno recentemente proibito l'uccisione degli animali predatori, nella speranza che questi contribuiscano assieme ai cacciatori allo sterminio

dei cervi selvatici. A mali estremi, rimedi estremi. Intanto i cacciatori delle vicinanze non ritornano mai a casa a mani vuote.

L'indurimento di piccole parti metalliche, come quelle usate nelle macchine da scrivere e nelle macchine da cucire, può essere accelerato con l'uso delle correnti radio ad alta frequenza. Nei loro studi di ricerca, alcuni ingegneri metallurgici hanno trovato che l'acciaio può essere indurito nel modo desiderato ponendolo in un'atmosfera di azoto e riscaldandolo per parecchie ore. L'azione dell'azoto sulla superficie del metallo viene accelerata, con risparmio di tempo e di spesa, sottoponendo il pezzo che si vuole indurire ai raggi ultra-violetti oppure alle correnti radio ad alta frequenza. Quest'ultimo metodo per ora non può essere praticato industrialmente, ma si assicura che gli esperimenti continuano per il suo perfezionamento e per renderlo di pratica attuazione. Tale notizia è stata data da una rivista scientifica americana.

Del tre fucili che si vedono a sinistra, il più alto è quello attualmente in uso nell'esercito americano e gli altri due sono gli automatici dei quali uno sostituirà il vecchio modello. A destra, un tecnico del Bureau of Standards che esamina i fucili



Mentre si parla di disarmo e di pace, molte Nazioni pensano anche a perfezionare i loro mezzi di offesa e di difesa e fra esse si possono annoverare gli Stati Uniti d'America. Il Governo americano ha deciso di sostituire i vecchi fucili dei soldati di fanteria con altri fucili automatici, cioè con armi che si ricaricano da sé utilizzando il rinculo prodotto dalla scarica della prima cartuccia. Siamo a conoscenza che attualmente il noto Bureau of Standards di Washington sta facendo esaminare dai suoi tecnici due modelli differenti di fucili automatici e si assicura che uno di essi sarà certamente adottato per l'esercito. Dato il maggior costo dei nuovi fucili, si calcola che la spesa per le nuove armi di guerra ascenderà a centinaia di milioni di dollari, somma non disprezzabile in un periodo di crisi acuta come quella che si attraversa attualmente.



# LA DONNA LA CASA E LA RADIO

Se vi sono i « tifosi » dei giochi sportivi, a maggior ragione vi sono i « tifosi » della radio. Esiste una casa che avendo una radio, non abbia tra i familiari un « tifoso »? Egli è riconosciuto da tutti di casa sua quale padrone ed arbitro ideale dell'apparecchio. Il suo posto è sulla poltrona o sulla sedia a quello più vicina: nè alcuno oserebbe occuparla. Egli vi si installa, mette accanto a sé portagigarette e portacenere, e numeri di *Radiocorriere*, e taccuini e matite per indecifrabili calcoli di onde corte e onde lunghe, e spartiti delle opere in trasmissione: tutto lì, a portata di mano, affinché non abbia da allontanarsi per alcuna ricerca.

Eccolo all'apparecchio. Il mondo è suo. Egli lo percorre da nord a sud ed solo cauto girare d'un disco: ciò gli permette d'inseguire Beethoven o Chopin o Wagner ovunque si eseguisca la loro musica, di rifugiare dalle banalità d'una canzonetta o dal suono dolcemente irritante d'una chitarra havaiana, di constatare che il mondo ha limiti meno remoti, gusti meno diversi, attualità meno regionali di quanto si creda, dal momento che lo stesso *foxtrott* e sonato ugualmente, e spesso contemporaneamente, a Londra, Roma, a Barcellona e a Berlino.

Se alla tavola familiare la conversazione è permessa mentre di là, nella stanza di tutti, la radio diffonde un po' di allegra musica leggera (come già ai banchetti del medioevo nelle grandi sale dei castelli, oggi si mangia a suon di musica...) il silenzio è invece obbligatorio, inesorabile fino al « semi-nomini-ri-rompi », durante le audizioni di musica seria. Si snodano le note possenti dei *Maestri Cantori*? Vaneggia la demenza di Lucia? Si disperano Isotta sul morto Tristano? Nemotino si conforta alla furtiva lagrima dell'amata? Beethoven o Chopin diffondono le loro note immortali? Non è concesso ai presenti, sotto pena d'un'occhiataccia o d'un violento richiamo, un raffronto, un'osservazione, un giudizio, una parola.

Quando giungono visite, il « tifoso » sgattaiola in camera sua; ed è il solo momento in cui il suo seggio resti vacante e timidamente occupabile. In camera, egli tiene in riserva un apparecchio a galena e una cuffia: là si isola e ascolta, ogni qualvolta il campo è invaso da ascoltatori estranei.

In fondo, non gli si può dar torto. Ecco un'amica, che trovati esauriti tutti i posti d'un teatro per un celebre concerto, vi supplica di permetterle che venga ad ascoltarlo attraverso la vostra radio. Benissimo. E l'amica, seduta sull'ampio divano, si accosterà alla sedia ove sedete un po' discosta, e vi mormorerà sorridente: « Mi avvicino un po' di più, perchè ci possiamo scam-



biare qualche parola ». Non va molto, che le parole cominciano a fluire. Siete le padrone di casa: potete essere scortesì? Si ha un bel limitare le risposte a monosillabi. Il « tifoso » avrebbe di che fulminare la compagnia se, presciente, già non si fosse rifugiato in camera, condannandosi alla solitaria schiavitù di una cuffia.

Ci si domanda: Se l'amica avesse trovato un posto a teatro, l'avrebbe pagato senza lesinare venti, trenta e sessanta lire. E poi? A che scopo, se la musica ascoltata con altro mezzo ma in uguale silenziosa raccolta atmosfera, la sedia e le dà l'uzzolo d'un incessante bisbiglio? La risposta ci sarebbe:

nel teatro *l'avrebbero veduto*. E questo non è il minor rimpianto per non averci potuto andare.

Non so se anticamente — quanti mai secoli lontani dalla radio — esistessero i « tifosi » musicali, ma i cattivi ascoltatori di musica, oh quelli sì! Ne descrive uno con parole incisive Teofrasto, in uno dei ritratti che precedono i « Caratteri » di La Bruyère. Egli vi è addirittura bollato sotto il poco lusinghevole titolo « *D'un vilain homme* ». (Se noi chiamassimo *vilains hommes* e *vilaines femmes* tutti i cattivi ascoltatori, che legione!).

Ed ecco il ritratto: « ... un uomo simile non sa neppur ascoltare un

... un uomo simile non sa neppur ascoltare un

... un uomo simile non sa neppur ascoltare un

... un uomo simile non sa neppur ascoltare un

... un uomo simile non sa neppur ascoltare un

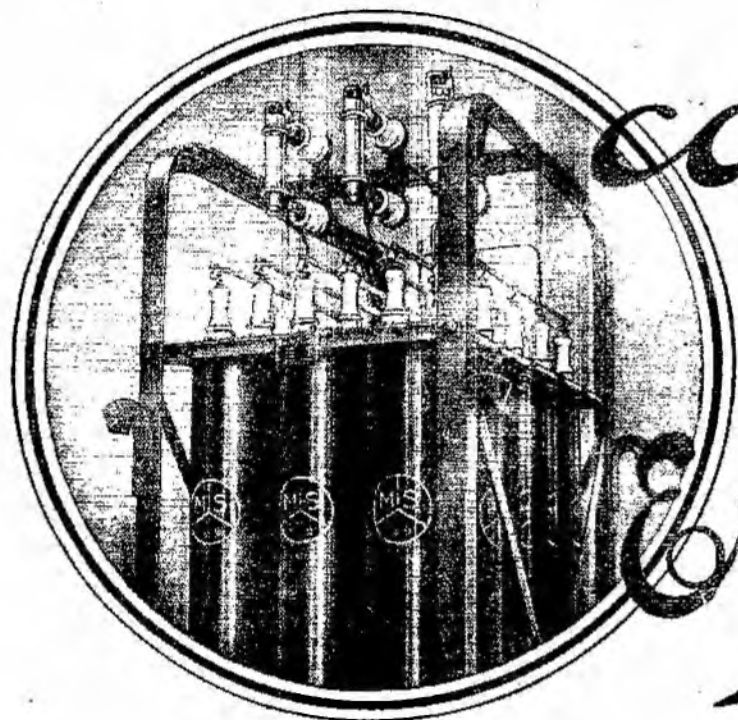
... un uomo simile non sa neppur ascoltare un

LIDIA MORELLI

## RADIO LUX

*Radio Lux*, la bella rassegna mensile di radiotecnica che si stampa a Milano ed è diretta dal nostro egregio amico e collaboratore G. B. Angeletti, è entrata nel sesto anno di vita presentandosi al pubblico che la segue con interesse e con apprezzazione crescente, in una nuova veste grafica. Per rendere più pratica la disposizione della materia il fascicolo mensile è stato diviso in due parti: il testo ed il supplemento. Nel primo troveranno poste gli articoli di preferenza scientifici e tecnici; il secondo ospiterà quella materia varia, ma pur tanto interessante, che si raccoglie nelle rubriche.

Alla maggior diffusione dell'importante, autorevole rivista del collega Angeletti oltre che il crescente favore del pubblico contribuirà certamente anche la diminuzione del prezzo portato a due lire. Auguriamo a G. B. Angeletti il più lieto successo per la sua iniziativa.



*così*

*Ericsson*

**LE SPESE PER FORZA MOTRICE ELETTRICA  
SONO ELEVATE**

**RISPARMIATE**

DI PAGARE TASSE PER BASSO FATTORE DI POTENZA APPLICANDO I

**CONDENSATORI STATICI**

**SIEVERT**

NESSUNA MANUTENZIONE

AMMORTAMENTO IN UNO O POCHI ANNI

*Società Ericsson Italiana*

VIA ASSAROTTI, 42 - GENOVA - TELEFONO 53-510



# DIZIONARIETTO TECNICO DI UMBERTO TUCCI

(CONTINUAZIONE VEDI NUMERO 6)

Fin qui per il montaggio in parallelo di generatori di corrente continua, per i quali è sufficiente riunire fra di loro tutti i poli positivi da una parte e tutti i poli negativi dall'altra. Ma è possibile anche montare in parallelo dei generatori di corrente alternata, purché il collegamento non sia fatto nel momento in cui le diverse correnti sono in opposizione di fase (vedere sotto questa voce). Occorre, cioè, che il collegamento abbia luogo quando le diverse correnti risultino in fase fra di loro (vedere anche alla voce « Fase »).

Montando in parallelo diverse resistenze (tre, per esempio) così come è indicato nella parte a sinistra della fig. 400, si avrà che la

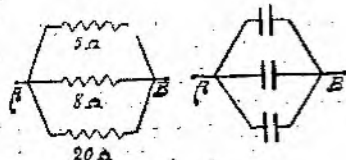


Fig. 400.

resistenza totale offerta da tutto il sistema sarà data calcolando i valori inversi delle singole resistenze, cioè le singole conducibilità. Infatti, per resistenze rispettivamente di 5, 8 e 20 ohm, è evidente che le conducibilità relative saranno uguali a:

$$\frac{1}{5} \quad \frac{1}{8} \quad \frac{1}{20}$$

Sommiamo questi tre valori ed avremo:

$$\frac{1}{5} + \frac{1}{8} + \frac{1}{20} = \frac{8+5+2}{40} = \frac{15}{40}$$

Poiché la frazione  $\frac{15}{40}$  rappresenta la conducibilità, valore inverso alla resistenza, sarà sufficiente capovolgere la suddetta frazione per averne il valore inverso, cioè la resistenza, in ohm. Cosicché avremo la frazione  $\frac{40}{15}$ , che, trasformata in frazione decimale dividendo il numeratore per il denominatore, ci darà  $40 : 15 = 2,66$  ohm circa.

Generalizzando e dando alle singole resistenze i valori di  $r'$ ,  $r''$ ,  $r'''$ , ecc., la formola da applicarsi sarà:

$$R \text{ in } \Omega = \frac{1}{\frac{1}{r'} + \frac{1}{r''} + \frac{1}{r'''} + \text{ecc.}}$$

quando, beninteso, il valore delle singole resistenze  $r'$ ,  $r''$ ,  $r'''$ , ecc., viene dato in ohm.

È facile considerare che il caso di resistenze in parallelo è perfettamente analogo a quello di due o più apparecchi di utilizzazione montati in parallelo, cioè in derivazione (anche e specialmente perché essi, appunto perché consumano corrente, non sono altro che delle resistenze elettriche anche essi), ed il calcolo relativo sarebbe lo stesso, cioè la somma dei singoli valori se, invece di desiderare il valore della resistenza totale, si richiedesse il valore della conducibilità che ne è l'inverso.

Rimane da dire poche parole sul caso di montaggio di due o più capacità montate in parallelo (parte a destra fig. 400). Il valore della capacità totale è dato dalla somma delle singole capacità montate in parallelo (calcolo semplicissimo), mentre che occorrerebbe applicare una formola analoga

alla precedentemente data nel caso di due o più capacità in serie. Il perché è ben evidente ed intuitivo, ma se occorressero maggiori chiarimenti il lettore benevolo potrà trovarli alla voce « Capacità » (montaggio).

## PARALLELO MAGNETICO.

Linea che passa per quei punti dell'emisfero terrestre nei quali la inclinazione dell'ago magnetico è la stessa, cioè identica per tutti i punti.

## PARALLELO TERRESTRE.

Ciascuna di quelle linee (dette *paralleli*) che passano per quei punti della terra che hanno la stessa latitudine geografica.

## PARAMAGNETICI.

Sono quei corpi che possiedono le stesse proprietà magnetiche del ferro e che sono, cioè, attirati dalla calamita. L'opposto di paramagnetico è *diamagnetico* e si applica ai corpi che, viceversa, sono respinti dalla calamita. Es.: il bismuto.

## PARAMAGNETISMO.

È l'insieme delle proprietà paramagnetiche di certi corpi (alluminio, platino, ebanite, azoto, ossigeno, aria) da non confondere con le proprietà *ferromagnetiche* del ferro, nichel, cobalto.

## PARASSITI.

Hanno origine da perturbazioni elettriche, ed interferendosi con le ricezioni telegrafiche o radiotelefoniche provocano dei disturbi spesso insopportabili. Alla voce « Disturbi » sono stati esaminati esaurientemente nelle origini e nelle più comuni manifestazioni, mentre che, alla voce « Filtro », è stato dato anche qualche suggerimento per la loro eliminazione o, per lo meno, attenuazione.

Qui ci limiteremo ad accennare che i parassiti hanno diverse origini, sia per elettricità atmosferica che per influenza di apparati industriali, reti elettriche, ecc. Naturalmente, i parassiti più noiosi per il loro numero, la loro varietà, persistenza e durata sono quelli dovuti ad applicazioni industriali. L'eliminazione di essi o, per lo meno, la ricerca dei mezzi atti a renderli più o meno innocui è, attualmente, un problema di vitale importanza per ogni radiofilo e ad esso è connesso il sempre maggiore sviluppo della radiofonia. Il problema ha assunto una maggiore importanza per l'adozione degli apparecchi riceventi alimentati dalla stessa rete di illuminazione, cosa che, se da una parte è di grande vantaggio e semplificazione per la facilità di alimentazione e funzionamento, dall'altra ha aumentato le possibilità di ricezioni disturbate perché la stessa rete di illuminazione convoglia e porta sin dentro l'apparecchio ricevente tutte quelle perturbazioni prodotte da quegli apparecchi e dispositivi disturbatori e collegati sulla stessa rete di alimentazione.

Il problema, naturalmente, non è solo italiano, ma si presenta con la stessa importanza e vastità un po' dovunque. Non sarà lontano il giorno in cui, nella costruzione di apparati e congegni elettrici atti ad essere fonti di disturbi alle radioricezioni, sarà tenuto conto dei diritti dei radioascoltatori mu-

nendo, quindi, i suddetti apparati e congegni dei semplici dispositivi atti ad eliminare il fastidio ed il danno dei terzi.

È con vivo piacere che, già da alcun tempo, abbiamo potuto leggere, su di un prospetto di propaganda di una nota Casa belga costruttrice di impianti completi di ascensori, la dichiarazione che le proprie costruzioni sono munite dei dispositivi atti ad eliminare i disturbi alle radioaudizioni. E, veramente, se non fosse per il timore dell'intervento della *Sipra*, ci piacerebbe fare, in queste colonne, il nome della Casa allo scopo di premiarla per così utile iniziativa. E l'esempio offertoci dovrebbe essere imitato, ed al più presto, anche in considerazione del fatto che, per eliminare quasi completamente i disturbi lamentati, sono sufficienti pochi elementi di costo limitatissimo.

In Italia è in vigore il R. D. L. n. 1352 del 14 giugno 1928 che protegge il diritto dei radioascoltatori contro i disturbi provocati da impianti elettrici difettosi e dispositivi industriali. La Direzione Tecnica dell'Eiar ha curato una larga diffusione e conoscenza di tutte le cause che producono disturbi alle ricezioni e dei semplici dispositivi atti ad eliminarli o, almeno, attenuarne gli effetti dannosi.

## PECE GRECA.

Lo stesso che *colofonia* (vedi). Resina secca, fragile, vetrosa, friabile, lucente, di colore più o meno scuro. Presentata in pezzi sottili e trasparente e rossiccia. Di odore leggermente resinoso, acquista un colore bianco-giallo se polverizzata. Nel campo che a noi interessa, in questa sede, ricordiamo che la pece greca è usata per la preparazione di saldature a lega di stagno. Il suo uso è preferibile al comune acido da lattoniere, che corrode le parti da saldare e, non potendo essere quasi mai eliminato completamente, compromette, col tempo, la riuscita e la durata di una saldatura. L'uso della pece greca è facilissimo e, veramente, non si spiega la istintiva ripulzione da parte del dilettante.

Dopo di aver preparati i pezzi o le superfici da saldare e messi nella giusta posizione, si porta il saldatoio in contatto di un pezzo di pece greca in maniera da farne scendere delle grosse gocce sul luogo ove deve essere fatta la saldatura e per una certa zona circostante. Indi, col saldatoio ben caldo, si insiste sulla pece greca caduta in gocce in maniera da farla bollire vivacemente intrametendosi in tutti gli interstizi. Dopo un mezzo minuto di tale trattamento e senza preoccuparsi di altro si prende, col saldatoio sempre caldissimo, una goccia di saldatura e la si fa scorrere con garbo su tutta la zona o in punti ove deve essere fatta la saldatura. Non occorre altro.

## PELLICOLARE (Effetto).

L'effetto pellicolare (vedere anche alla voce « Effetto ») è la particolare maniera di trasmettersi delle correnti alternate ad alta frequenza attraverso un conduttore. Mentre che la corrente continua e quella alternata a bassa frequenza sono trasmesse, da un punto all'altro, attraverso tutta la se-

zione di un conduttore, la corrente alternata ad alta frequenza, invece, si trasmette, di preferenza, solamente attraverso la superficie (la pelle). Di conseguenza si ha una maggiore conducibilità da parte di un tubo di rame a pareti sottili che non da parte di un conduttore ordinario che abbia una sezione di massa metallica maggiore. È per tale fatto che le bobine ad induttanza usate per la trasmissione sono costituite da un tubo di rame di sottile spessore. Sinonimi del termine suddetto sono: Effetto di pelle, Effetto Kelvin, Effetto superficiale, *skin effect*. Con una definizione un po' più tecnica possiamo dire che l'effetto pellicolare è una ripartizione irregolare delle correnti alternate attraverso la sezione di un conduttore, in maniera che la densità di essa corrente aumenta verso la superficie del conduttore stesso.

## PENDENZA.

Altrimenti detta anche *Conduttanza mutua* o *Mutua conduttanza* (vedi) è il rapporto fra la variazione nella corrente anodica e la variazione nella tensione di griglia che la produce quando si mantenga costante la tensione anodica. L'unità di misura primariamente usata è il *micromho* (vedi) e ciò si spiega, poiché, in sostanza, la pendenza, essendo un rapporto fra una corrente ed una tensione, rappresenta una conduttanza, cioè il reciproco di una resistenza. Viene espressa in milli-Amp. per Volta.

La pendenza di una valvola è la più importante caratteristica della valvola stessa. Essa viene indicata con la lettera  $\mu$ . Se, per esempio, in una valvola si ha che la variazione di 1 Volta alla tensione di griglia dà luogo ad una corrispondente variazione di 1 mA., nella corrente di placca diremo che, per la valvola in esame,  $\mu = 1 \text{ mA per Volta}$ .

## PENDENZA VARIABILE (Valvola a).

Modernissimo tipo di valvole schermate originariamente di costruzione americana, ma che oggi sono anche costruite dalla nota Casa Italiana Zenith in diversi tipi, a seconda della particolare applicazione. Trattasi di un tipo di valvole con le quali, con un artificio costruttivo, si può avere una amplificazione massima per le più deboli variazioni di griglia e diminuire, invece, l'amplificazione quando si ha un aumento di valore della stessa tensione di griglia. Tutto ciò automaticamente, cioè senza alcuna regolazione.

Le valvole a pendenza variabile hanno, cioè, la possibilità di essere auto-regolatrici e, quindi, con esse, vengono ridotti gli effetti dannosi del *fading* od almeno ridotti al minimo, eliminate le distorsioni dovute a saturazione, ecc. Esse sono note anche col nome valvole *multi-mu* od anche *vari-mu* e ciò perché il coefficiente di amplificazione di una valvola è indicata con la lettera greca  $\mu$  (mu). Veduta alle voci « Multi-mu », « Mutua conduttanza », « Pendenza », « Vari-mu ».

(Continua) UMBERTO TUCCI.

Cheon Y. Perdofer

# IL CORSAIRO dell'INFINITO

## IL ROMANZO

«Ora nella nostra casa troverai rottami di ferro che ti serviranno a costruire una vanga e una raice. Accetta la raice come un piacere, la tua avventura come una battaglia da vincere. Dio incide di parole arcane grandi pietre levigate e le rotola giù dalle erte pendici del suo colle. Al piano si spezzano. Invano si tenta di ricomporre coi rottami il suo folgorante pensiero. L'idea divina crea lontano da noi stelle e forze. Eppure io sono riuscito a leggervi questa sentenza».

### Il desiderio e l'albero della gioia

«Noi dunque vinceremo i secoli superando la morte, attendendo qui che Dio per placare la nostra ribellione alle sue leggi supreme ci mandi, nostra schiava, la gioia. Per ora ci basti vivere del desiderio».

Nella capanna Benvenuto trovò il ferro: tra le ceneri del focolare un po' di fuoco che rianimo di carboni.

Due giorni dopo il maestro gli segnava colla mano e con la parola i confini della sua fatica.

La vita semplice e attiva gli ristorava via via le forze e quel rompere e mondare la terra gli riconduceva la memoria degli anni lontani e si rivedeva giovinetto a fianco del padre robusto nel poderetto che dava respiro alla sua casa lontana. La sua terra aveva altra fragranza, altro colore. Là c'erano le viti da piantare, da potare, da sarchiare. Il grano da mondare: l'erba da tagliare così profumata che il cielo ne risentiva per lunghi giorni. In quei ricordi lo riprendeva una nostalgia impetuosa, un desiderio irriducibile di liberazione. Allora guardava lungamente il mare nella speranza di vedervi comparire una nave, una vela, un rottame a cui affidare la speranza e la vita. Ma il mare resisteva in quella solitudine nemica e paurosa, arroventato da un cielo senza nuvole, assillato da un moto eterno, da un ansito che sapeva di agguato.

I sei frati di Samoaga lavoravano lontano da lui. Nascosti da una piega della terra non potevano vederlo, non potevano sentirne i colpi della vanga.

Coi giorni che passarono, con la solitudine in cui Benvenuto veniva a trovarsi durante il lavoro, l'idea di fuggire era diventata nella sua mente una piaga dolorosa e sanguinante. Egli doveva fare qualcosa per guarirla: e pensò di costruire una grande zattera, accumulando giorno per giorno tronchi d'alberi schiantati dalle tempeste e certi flessili rami di liane tenaci come gomene, e frutti caduti dai rami.

Nei lunghi giorni che passarono attese dal mare un barile e un cenicio di vela. Senza questi due doni della fortuna Benvenuto non poteva tentare la fuga.

Le sue notti erano confortate dal pensiero di queste cose che egli andava preparando con la scaltra avvedutezza del prigioniero che sega ogni giorno un poco i ferri della prigione. Si privava di parte del cibo che il minatore cuoceva anche per lui, camminava a lungo solo, sulla spiaggia in cerca di qualcosa che potesse essergli utile.

Giungeva intanto la stagione della pioggia e delle tempeste: l'autunno oceanico che fa del mare un mastino feroce e del cielo un campo di nuvole armate.

L'isola di Samoaga tremò sotto venti apocalittici, si sentì mordere la poca terra dalla furia delle onde: cantava il suo dolore con voce d'organo selvaggio; lustrava il suo verde, rinvigoriva le sue fontane. Preparava nel dolore la vita alle nuove stagioni. Tutto l'Oceano doveva essere sconvolto dalle bufere. Un giorno si vide apparire sul limite dell'orizzonte la sagoma di una nave; ma disparve. Un altro giorno i sette frati trassero a riva un albero schiantato e un inservibile groviglio di sartie e di vele lace-

rate. Benvenuto correva spesso solo, sulla spiaggia. La sua attesa non era stata ancora consolata dalla fortuna. Gli occhi fissi sulla distesa del mare cercavano sulla cresta delle onde il gozzo che non veniva accennato dal sole e dai riflessi delle acque, esasperato dalla quotidiana delusione, Benvenuto vedeva allora sorgere dal confine delle acque una visione consolatrice e ammogatrice: le colline della divinità, il suo viaggio. Si sentiva assediato, guardato, atteso dalla morte, si ardiva e combatteva la sua giovinezza con la durezza di vivere. Ora non vedeva al destino che un barile vuoto e uno straccio di vela. Un barile diventasse gozzo d'acqua, una vela straccio e il vento e gli facesse vela sul mare. Poi nulla più avrebbe



... che peccato macchiare l'isola di sangue!

Forse il povero legno nascondeva ancora qualche strumento di navigazione e provviste di cibi e di bevande non guastate dall'acqua. Era forse la salvezza.

Ritiratosi il mare, Benvenuto raggiunse quel cadavere di nave. Poteva essere un legno di pescatori olandese, la stiva serbava ancora traccia del carico di pesce ormai corrotto e pestifero. Il mare aveva portato via tutto. Scardinate le porte, quasi cancellate le parole scritte a grandi caratteri di pece sulle pareti e sulle travi. Ma in un angolo più buio della stiva era un piccolo barile che forse il mare non aveva toccato. Benvenuto vi fu sopra. Lo mosse: era colmo. Con un colpo di spalla uscì nel sole. Una gioia impetuosa gli agitava i capelli, gli metteva in corpo una voglia di correre, di gridare tutta la sua speranza.

Ritrovò il luogo dove, tra fitta vegetazione, egli aveva nascosto ogni preparativo di fuga. Il barile chiocciava come un gozzo pieno. Ne forzò il tappo e si sentì investito da un forte profumo di alcool. Fu tentato di posarvi su la bocca: se ne ritrasse con spavento. Ma da troppo tempo la gioia di un gocciolo di rum non bagnava la sua gola. Un sorso sarebbe bastato.

E lo bevve.

(Continua.)

La sua zattera era fatta di tronchi, l'albero già impigliato in un'isola di fortuna. Tutto era fatto di legno e il cuore era pronto a battere il cielo. Veniva una stella a declinare nell'orizzonte e ascoltava l'invito. Una voce di destino lo frustava, lo tormentava di abbandono e di tempo, verrà tempo il sinedio dei savi di cui si accidamente di cose eterne o spavenate orgoglio e Benvenuto portava in quel barile una intuizione della vita. «I doni che noi siamo dalla divinità verranno dalla gioia sta valicando gli oceani per approdare alle rive di Samoaga...»

E per lui la gioia di Samoaga era una sola vela e un galleggiante barile.

### CAPITOLO VI

#### MACCHIE DI SANGUE

Benvenuto vide il mare sulla spiaggia. Le correnti portò il legno atteso una mattina che Benvenuto era sulla costa orientale del mare come una benedizione il sole.

Sullo specchio del mare dolcemente agitate da un vento benigno balzava a tratti, come il dorso di un cetaceo pigro, lo scudo di un'imbarcazione capovolta. Le onde lo spingevano lentamente verso la spiaggia. Sareno infine su una sega, strandosi qual'era: un nave di poche tonnellate, sbrantata dal mare.

Benvenuto ora attendere che la base del legno permettesse di vedere i rottami di naufragio.

# LA PAROLA AI LETTORI

In considerazione delle numerosissime richieste di consigli tecnici che ci vengono indirizzate, e che solo in minima parte possono essere contenute nelle settimanali pagine della « Parola ai lettori », abbiamo stabilito di rispondere per lettera a quei lettori che ce ne diano la possibilità indicandoci il loro indirizzo. Pertanto preghiamo tenere presente che verranno prese in considerazione solo le richieste di quegli abbonati alle radioaudizioni, oppure ai « Radiocorriere », che indicheranno nella lettera di richiesta il numero della licenza, oppure il numero d'abbonamento ai « Radiocorriere » e che allegheranno lire una in francobolli.

## RADIOFILA - Varese

Da Varese una signora, che confessa di avere trovato nella radio una vera fonte di consolazione per la sua infermità, ci scrive una lunga lettera nella quale ci dice parecchie cose strane e curiosi sui disturbi che sarebbero sopravvenuti al suo apparecchio dopo che è stata aumentata la potenza della stazione di Genova e cambiata l'onda di Milano.

Nessun dubbio su quanto ella ci scrive, ma dagli appunti che ella fa sulla spesa annuale che rappresenta la radio per lei, dubitiamo fortemente che sia caduta in un equivoco e cioè che ella sia persuasa che un apparecchio radio, senza bisogno di riparazioni e di cambiamenti di valvole, duri eternamente. Un unico consiglio possiamo darle: quello di chiamare un tecnico a vedere la sua radio. I consigli che questi potrà darle indubbiamente faranno scomparire molti dei disturbi che oggi ella lamenta.

## ABB. A. 1062 - Fiume.

Favorite comunicarmi se in un apparecchio radiocorriente è possibile sostituire, senza dovere ricorrere ad importanti modifiche, le valvole schermate A 124 con le nuove 551 a pendenza variabile.

Non si possono usare le valvole a pendenza variabile con apparecchi che non siano costruiti allo scopo. Per lo meno non si avrebbe alcun vantaggio, rispetto alle ordinarie schermate.

## ANDREA CAGLIOLO - Genova.

Posseggo un apparecchio con altoparlante « Arcophon 5 » con aereo interno e volevo sapere se mettendo un aereo esterno avrei avuto risultato migliore. Ricevo ben oltre 50 stazioni ma non ricevo Barcellona e tutte le stazioni spagnole. Il mio appartamento è in linea d'aria a circa 300 metri dalle antenne della locale (Genova). Sono quattro mesi che ho l'apparecchio e credo le valvole impieghino più tempo per mettersi in efficienza, in paragone ai primi giorni che le possedevo. Che siano già esaurite?

Certamente installando un buon aereo esterno di una ventina di metri con discesa ben staccata dai muri, ella migliorerà la potenza della sua ricezione e riuscirà forse a sentire anche le stazioni spagnole se orienterà in quella direzione l'aereo. Le sue valvole in quattro mesi non dovrebbero essersi esaurite, ma è normale che impieghino qualche secondo di più ad entrare in efficienza. La vita media delle valvole a riscaldamento indiretto è intorno a 1800 ore.

## RADIOAMATORE - Trieste.

Ho costruito un ricevitore a galena e, mentre sino a poco tempo fa ricevevo con grande purezza, ora i suoni riescono distorti. Ho provato ad escludere dal circuito il condensatore variabile ed inserire alla presa delle cuffie dei condensatori fissi da 250, ho cambiato bobina, tappo luce, cristallo e fatto esperimenti con varie cuffie (500, 2000, 4000 ohm) ma con scarsissimi risultati; i suoni restano immutabilmente distorti.

Riteniamo che si tratti di qualche disturbo esterno: apparecchi a reazione e simili. Non potrebbe verificarlo sia portando in casa sua un altro apparecchio, sia portando il suo in luogo ove la ricezione sia stata constatata buona?

## ABB. 139249.

Posseggo da circa un anno una « Radiola 44 » che di giorno funziona ottimamente anche per la stazione di Roma e cioè senza nessuna scarica, senza altri rumori nel diffusore, e con una chiarezza ed intensità eccezionali; ma di notte, da quando ho acquistato l'apparecchio nuovo, e ad intervalli nella serata, ho osservato delle notissime alterazioni dei suoni e delle voci. Per chiarire meglio il fenomeno aggiungo che l'impressione che si ha ascoltando è quella di una persona che cantando o parlando sembra presa per la gola e le si tappi la bocca violentemente. Questo fenomeno l'ho particolarmente notato per la stazione di Roma che per i suoi ottimi programmi è sempre ascoltata con piacere.

Quanto ella nota dipende forse da perturbazioni create da qualche apparecchio ricevente vicino che riceve generalmente di sera. Cerchi di individuarlo e lo inviti a usare qualche dispositivo anti-distributore. Avrà ricezioni molto più pure usando una modesta antenna invece del tappo luce.

## ABB. 2041 - Trieste.

Prego vivamente volermi comunicare il milliamperaggio delle valvole nuove Philips seguenti: A 409; B 405; A 415.

Eccole i dati richiesti: A 409: tensione anodica max. 150 Volta, tensione polarizzazione negativa di griglia max. 9 Volta, corrente anodica normale 3,5 mA.; A 415: tensione anodica max. 150 Volta, tensione polarizzazione negativa di griglia max. 4,5 Volta, corrente anodica normale 4 mA.; B 405: tensione anodica max. 150 Volta, tensione polarizzazione negativa di griglia max. 18 Volta, corrente anodica normale 8 mA. Questi dati si riferiscono alle valvole usate come amplificatrici in alta e bassa frequenza. La A 415 usata come rivelatrice dovrà avere circa la corrente anodica indicata se rivela per caratteristica di griglia, dovrà invece avere corrente anodica zero se rivela per caratteristica di placca.

## LIC.-ABB. N. 25265 - Fiorenzuola.

Prego la vostra cortesia a volere rispondere nell'apposita rubrica del Radiocorriere alle seguenti domande:

Volendo costruire un filtro per l'eliminazione dei disturbi convogliati dalla rete di alimentazione, mi dica se possono servire i seguenti materiali: 1) Bobine a gabbione di 100 spire. 2) Se la sezione di 6/10 indicata per il filo delle bobine è indispensabile oppure va bene filo di qualsiasi altra sezione. 3) Nella descrizione del filtro fatta nel Radiocorriere i condensatori fissi sono dalla parte della rete, mentre il medesimo

filtro, descritto in un opuscolo della Philips, questi sono dalla parte dell'apparecchio. E' indifferente tale variante? 4) Prego indicare il valore dei condensatori in cm. anziché in MF. perchè nei cataloghi di materiale radio trovo indicato tale valore. 5) Per la messa a terra del filtro è sufficiente l'attacco al termosifone? 6) Le bobine come vanno disposte?

1) Le bobine di 100 spire sono sufficienti. 2) La sezione del filo dipende dalla corrente assorbita dall'apparecchio, quella di 6/10 va bene sino ad una corrente di circa 1 Ampère. 3) I condensatori devono essere dalla parte della rete. 4) Può usare condensatori della capacità di circa 5000 cm. 5) E' sufficiente l'attacco al termosifone. 6) Le bobine vanno accoppiate fra loro ed il senso dell'avvolgimento deve essere tale che il flusso prodotto dalla corrente alternata sia minimo, cioè gli avvolgimenti devono essere in senso concorde essendo le correnti inverse. In tale modo è massima l'impedenza che presentano verso le correnti d'alta frequenza, che procedono nello stesso senso nei due fili.

## D. P. NEO RADIOABBONATO.

Approfitando cortesemente della loro rubrica « La parola ai lettori » desidererei sapere: 1) Il circuito che acciudo può essere equipaggiato con le valvole americane tipo 224, 227 e 247? 2) Invece di un alimentatore di placca posso adoperare una batteria di pile tascabili oppure da campanelli, così come è indicato nello schema? 3) Il pentodo 247 di 2,5 Volta, quanti Ampères dovrebbe consumare? 4) Volendo adoperare il quadro, posso metterlo al posto della bobina d'aereo? 5) Il potenziometro che è nel circuito di placca della rivelatrice posso sostituirlo con una resistenza fissa e collegare la placca direttamente a + 90? 6) La bobina di choc deve essere a nucleo di ferro? Da notare che l'alimentazione delle lampade vorrei che avvenisse a mezzo di trasformatore, in alternata, del quale desidererei sapere da loro le caratteristiche per costruirlo, avendo già tutto l'occorrente.

Rispondiamo per ordine alle sue domande: 1) Le valvole proposte vanno benissimo per il suo circuito. 2) Può usare le pile tascabili, sconsigliamo quelle da campanelli. 3) Il pentodo 247 assorbe 1,5 Ampère. 4) Può usare il quadro connettendolo come dice. 5) Può sostituire il potenziometro con una resistenza fissa dopo di avere trovato il valore più conveniente. 6) La bobina di choc non deve essere a nucleo di ferro. 7) Non possiamo fornirle i dati del trasformatore, non conoscendo il tipo e le dimensioni dei laminari che ella vuole usare.

## LIC.-ABB. A. 1063 - Isermi.

Chiedo alla vostra cortesia di rispondermi ai seguenti due quesiti a mezzo della rubrica « La parola ai lettori »: 1) Posseggo un apparecchio ultradina 8 valvole alimentato con accumulatore 4 Volta 58 Ampères ed alimentatore di placca e griglia Philips N. 3003; ho installate le seguenti valvole: modulatrice RE 074, media frequenza RE 064, oscillatrice RE 144. Rivelatrice A 409, 1° stadio bassa frequenza B 406, finale RE 134. Desidero indicazioni precise circa tutte le otto valvole, con riguardo alle tre fabbriche più diffuse: Philips, Telefunken e Zenith, tenendo anche presente che, a quanto mi dicono, la Siemens non fabbrica più le RE 064. 2) Ho acquistato pochi giorni fa un accumulatore Henssemberger 4 Volta 58 Ampères che ri-

carico con raddrizzatore Philips N. 327. Dopo circa 50 ore di carica la densità dell'elettrolito non sale oltre 1,24. Il venditore interpellato attribuisce il fatto a durezza delle piastre e garantisce che l'inconveniente sparirà col tempo; è esatto ciò o sarà necessario aggiungere acido solforico? E, nel caso, in che modo?

Ecco la tabella di ragguglio delle sue valvole nelle marche richieste:

Philips	Telefunken	Zenith
A 410	RE 064	L 4
A 409	RE 074	C 406
A 410 A	RE 144	...
A 409	RE 074	C 406
B 406	RE 114	U 410
B 409	RE 134	U 410

E' probabile che il venditore abbia ragione, ad ogni modo se la cosa perdurasse lo interpellare e se occorre aggiungere acido lo faccia aggiungere da lui.

## LIC.-ABB. A. N. 4914.

Mi rivolgo alla loro gentilezza per avere degli schiarimenti qui sotto indicati. Ecco quanto desidero sapere: 1) Possiedo un apparecchio Philips N. 2511 con altoparlante pure della stessa marca N. 2109; siccome detto altoparlante funziona come elettrodinamico e elettromagnetico e con l'apparecchio si può far funzionare in tutti e due i modi sarei a domandare: quale dei due sarebbe il caso di far maggiormente funzionare per non compromettere troppo la durata delle valvole. 2) Essendo imminente il funzionamento della stazione locale, sono disturbato per ricevere le altre stazioni? E nel caso cosa debbo fare? Se occorre qualche separatore d'onda o esclusione della locale, quale sarebbe più indicato?

L'altoparlante 2109 è un dinamico con magneti permanenti che non richiede eccitazione e in ogni caso non funziona mai come elettromagnetico. Può darvi che il suo dispendio di una eccitazione supplementare e in tale caso avrà una usura un po' maggiore della valvola raddrizzatrice. Il suo apparecchio dovrebbe escludere la locale bene, ma nel caso che non riuscisse potrà raggugliare lo scopo con un filtro come descritto nel N. 40 del Radiocorriere 1931.

## ABB. 6703 - Alessandria.

Esistono valvole di costruzione italiana che corrispondano alle Telefunken REN 1004, RE 134, RGN 354. Quali sono?

Ecco le valvole Zenith corrispondenti alle Telefunken richieste:  
Telefunken REN 1004 RE 134 REN 354  
Zenith BI 4090 U 415 R 4050

## VERBANISCO - N. A. 69593.

Possessore di un apparecchio a cinque valvole, elettrodinamico, sarei a pregarvi di voler rispondere a quanto appresso, tenendo presente che l'apparecchio funziona con tappo luce. Di giorno sento bene diverse stazioni estere, ma Milano o è disturbata da un cupo rumore o è sopraffatta da Praga, che si fa sentire con forza. L'antenna interna non serve a nulla; mi consigliate quella esterna; ed in questo caso che benefici potrei ottenere?

Consigliamo senz'altro l'uso di una antenna esterna che per la maggiore potenza di ricezione, consentirà l'uso di un filtro per aumentare la selettività.

Continua... la continuazione

Eccomi a riprendere il resoconto lasciato in...

Francesco Fabich sentenza: Tentare è lecito; ed è tutta la mia approvazione.

Lietta Facchi ha un lento vel d'armonia che veste l'anima di poesia.

Capolari Silvio avverte: «Come ben sai, Giacomo Leopardi, dopo il «Sabato» scrisse al...

Edessino Bordini ha cinque frasi delle quali sciolgo (perché le altre sono comuni a parecchi)...



Mario Nisani

cino per il grande Capo che guida con tanta saggezza l'Italia nostra verso i suoi più alti...

Aida Bolzico parla difficile. Come il vento tenta leder. Leder che cosa? Il visino squamando la delicata epidermide?

Rinaspina è un'idea, radice che quando giunge travolge. Sentirete a suo tempo la risposta sullo pseudonimo preferito.

Fin qui Rinaspina. L'ultima frase è magnifica. Sia le tutti i concorrenti avessero la facilità e l'estro di questa collega...

ONDE CORTE

Gallipella. A te, Giacchino, intesi bene il nome di Anonima del pinchi per via del cognome...

Marisa. Sotto la tua lampada... piccolo cuore in te che mi...

Speranza. Mi sembra un po' di tempo che non ti ho visto...

Alma Serena. Hai visto, dai balconi dei trams cittadini colpiti dal...

Miri Cottini. Un grazie per le affettuose parole che furono culla alle...

Cigno Gentil. Delizioso il tuo...

Giolà. La mamma dunque...

Non ti vorrei bere. Ha stessa tua confessione...

Non che cattiva non lo sei e credo...



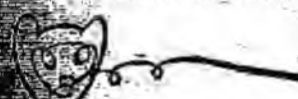
Mariella Cottini

NON SO A PREMI

Quel povero Renzo

Quando il giorno... quel povero Renzo... non so a premi...

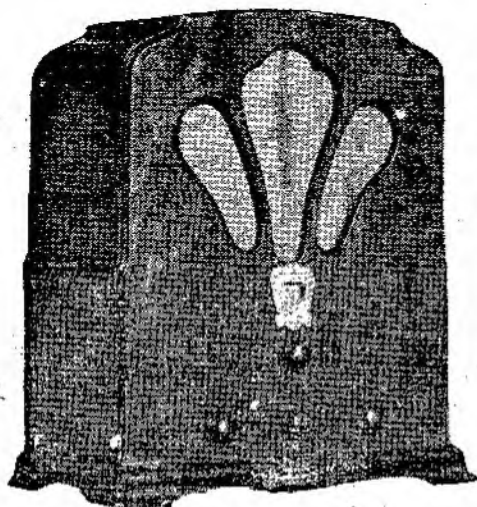
Non fare entro 15 giorni a «Baffo di... Radiocorriere, Torino.



LA NUOVISSIMA  
SUPERETERODINA

# PHONOOLA

**DI COMPLETA COSTRUZIONE NAZIONALE  
HA GIÀ TRIONFATO SUL MERCATO ITALIANO**



Per la selettività nettamente superiore - per le qualità acustiche eccezionali, regge vittoriosamente il confronto con la produzione mondiale.

Apparecchio radio-ricevente in mobile da tavolo, costruito di fine legno americano, elegantemente modellato e verniciato. Esso ha tutti i pregi dei grandi apparecchi da sala.

**MODELLO 501 8 VALVOLE Prezzo L. 2000**

Costruita negli Stabilimenti della Società Anonima FIMI - Saronno

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA:

**Soc. An. ALCIS - Industriale Commerciale Lombarda**

MILANO Via S. Andrea, 18 - Telefoni 72-441 - 72-442

**IN VENDITA IN TUTTA ITALIA PRESSO I MIGLIORI RIVENDITORI**

Esclusivisti per l'Italia Meridionale:

NAPOLI - FRATELLI CURCI Via Roma, 304-305

PALESMO - G. CAMPOCHIARO - Via Trapani, 2

CATANIA - A. DE LIETO - Quattro Canti



# RADIORARIO



**Radiografomania.** Durante lo scorso anno la « Columbia Broadcasting System » ha ricevuto la bazzecola di quasi tredici milioni di lettere. La sola cantante Kate Smith ha ricevuto, nel breve spazio di sette giorni, lo scherzetto di dodicimila lettere di ammirazione con la preghiera di inviare una fotografia. Dodicimila fotografie nonchè dodicimila francobolli... La celebrità, anche al microfono, è un lusso che si paga caro! Chissà poi se quella dozzina di migliaia di ammiratori di Kate sono restati tali dopo aver visto la fotografia della diva... amata senza vederla.

## RADIOINDISCREZIONI

Il Generale Jan-Schreckenstein di Praga ha emesso un ordine, secondo il quale gli apparecchi elettrici casalinghi debbono essere muniti dell'antiparassitario. Ove ciò non fosse possibile, non si debbono usare dalle 12 alle 13,30 e dalle 18 alle 24.



**Il jazz tramonta?** L'Inghilterra lo afferma; infatti, alle stazioni inglesi, il jazz sta per essere quasi totalmente sostituito dalle romanze sentimentali e il nuovo direttore musicale della B.B.C., Henry Hall, annuncia un ritorno alla musica dolce e tenera. In poche parole è Vienna che risorge e l'America che tramonta!

In Germania si lavora al momento alla preparazione delle nuove trasmissioni di Breslavia, Elberfeld e Berlino. Quest'ultima sarà collegata a Heiligenstocck, ad una distanza di chilometri dalla città. Per lo scalo di Amburgo si cerca ancora il posto più adatto e pare che si sia scelta ora su Rostbrake, precisamente sul punto in cui sorge oggi una fabbrica di mattoni.

Secondo la nuova legge di cui è entrata in vigore a Los Angeles il 15 gennaio scorso, i radiostazioni sono punite con sei mesi di carcere o cinquecento dollari di multa.



Per far conoscere in Italia della radio-sovietica, nell'U.R.S.S., si sta girando un film parlato intitolato « Cinque anni di radio sovietica ». Il film si inizia con un'aula di lezione della voce di Lennin — tolta dagli archivi fonografici — e contiene una rivista dello sviluppo artistico della radio sovietica. Le orchestre, gli speaker, gli attori delle stazioni di Mosca, Leningrado e Kiev appaiono sulla scena. Oltre la copia che sarà girata nei cinematografi, si farà un'altra più un'edizione puramente sonora che verrà trasmessa dalle radio-stazioni. Vi saranno, oltre l'edizione russa, altre tre edizioni: una francese, una tedesca ed una inglese!

La lotta contro i radioarassiti continua energica. A Maubeuge, Bayreuth, Chambery, Neufchâteau, ecc. sono state prese severe disposizioni contro i creatori di disturbi parassitari per i radioapparecchi. A Digione il sindaco ha costretto i possessori di apparecchi elettrici a muniti degli appositi antiparassitari, ma nello stesso tempo ha ordinato che i possessori di apparecchi radio non debbono disturbare i loro vicini con un'agevato uso degli altoparlanti.

La statistica svizzera a tutto lo scorso 1931, dava 450.021 impianti radio, cioè a due uno ogni 57 abitanti, o uno ogni 9 abitazioni. Il 75 per cento è rappresentato dalla Svizzera tedesca, il 22 per cento da quella francese e l'1,65 per cento da quella italiana.

La stazione LP 6 di Ginevra ha introdotto nei suoi programmi delle « Consultazioni di Montecarlo ». Uno speaker risponde, al momento, a tutte le domande ricevute in spiegazione del carattere mediante scrittura!



Mulo-Liona ha fatto un accordo con i suoi fratelli per vendere quale sia il giorno più caldo al ballo. Le risposte furono: il martedì ed il giovedì, che ogni martedì il mulo-Liona trasmette tutta una serie di danze intitolate « Suono di mulo ».

Nell'anno radiofonico, i risultati negli Stati Uniti e risultano che la vendita di apparecchi radio non è ancora in fase di sviluppo. Invece la vendita di apparecchi di tipo « portable » è in fase di sviluppo. A Chicago, per esempio, la vendita di apparecchi di tipo « portable » è in fase di sviluppo. A Chicago, per esempio, la vendita di apparecchi di tipo « portable » è in fase di sviluppo.



La questione della stazione di New York quale vi abbiamo già menzionata, che, essendole stati negati gli Stati Uniti, si è trasferita in Messico, a Villa Acuña, una cittadina frontiera, minaccia di diventare una campagna contraria alla campagna contraria newyorkese si è sferrata una campagna contraria nella quale si esecano per il fatto che una stazione di New York è nordamericano e le trasmissioni son fatte in inglese. I messicani non vogliono stazioni straniere in casa loro. I newyorkesi, qui tanto loro, accusano i messicani di fare il « ricatto dell'aria » impedendo ed interferendo, con le loro stazioni, le trasmissioni nordamericane, tanto che una stazione del Texas è stata costretta a non più comprare a peso d'oro, ma a tacere — una stazione di New York che trasmetteva in italiano con la sua stessa lingua. Per vendicarsi di questa cosa, le stazioni degli Stati Uniti hanno deciso di intraprendere una vasta campagna contro l'ammorata del traffico di alcool del quale vive il Messico, chiedendo la chiusura della frontiera.

La radio bavarese ha inaugurato dagli auditori gratuiti per i poveri. Anche a Monaco e a Norimvera sono stati istituiti tali auditori. In locali ben riscaldati e nei quali sono collocati degli apparecchi ricevanti a cui si possono inserire gratis sino a trenta cuffie!



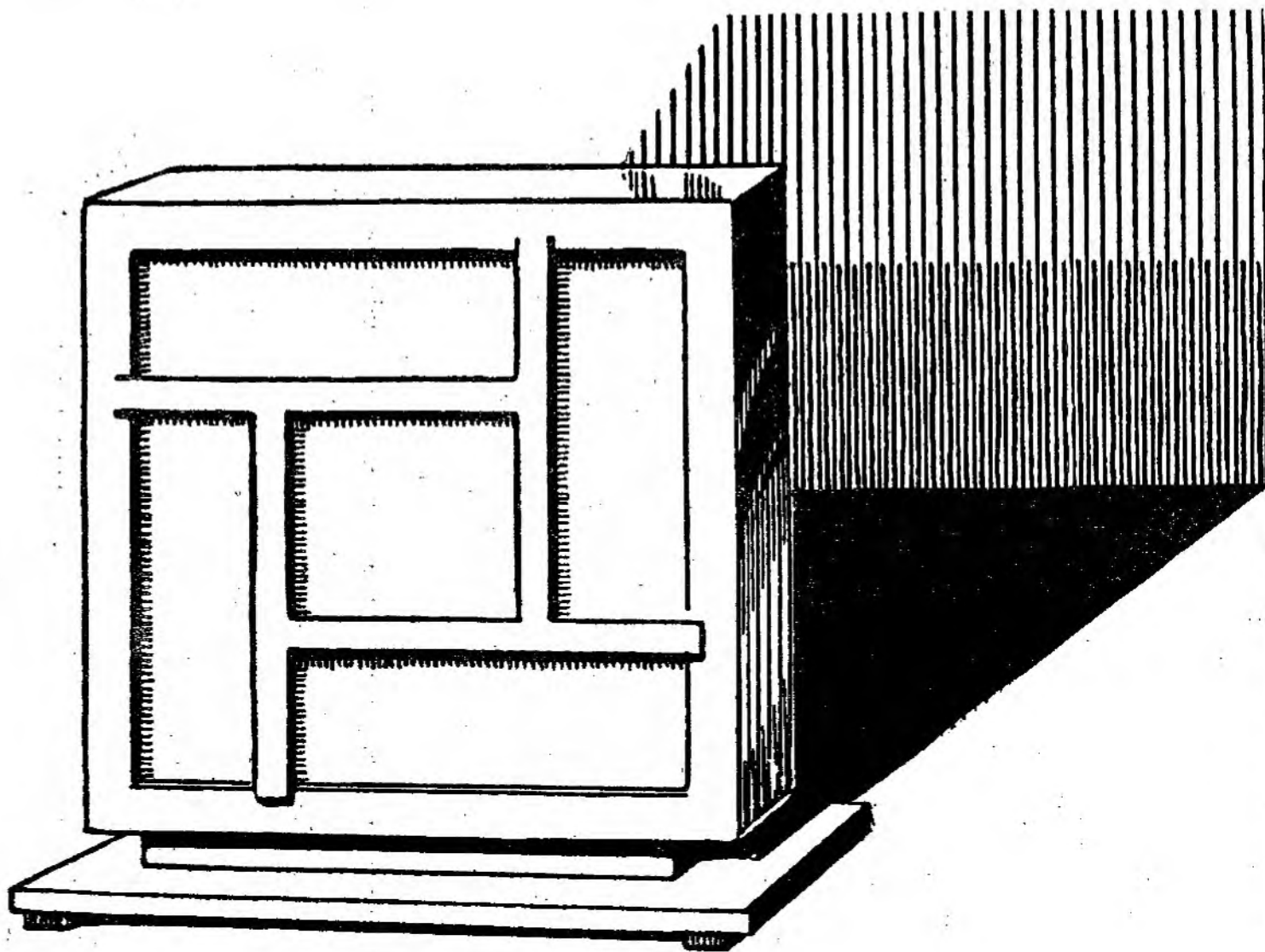
Le stazioni corrono alla caccia delle radiotrasmissioni originali. La stazione di Lione-la-Douva ha trasmesso il repertorio di una spedizione africana; Lilla ha fatto scendere il suo microfono nelle viscere di una miniera e poi lo ha innalzato tra le nubi per mezzo di un pallone frenato; i giapponesi hanno deliziato i loro radioabbonati con la trasmissione viva di una battaglia in Manciuria. Gli americani non han voluto essere secondi in questa corsa all'originale. Le stazioni di oltreoceano hanno diffuso l'eruzione del vulcano Kilauea, il famoso vulcano delle Isole Hawaii; il radioreporter inviato ha voluto eseguire scrupolosamente il suo exploit: si è avvicinato il più possibile al mostro in eruzione, cosicché gli uditori han potuto percepire il fragore delle lave avanzantisi ed avere un senso verista dell'eccezionale avvenimento. L'eroismo va di pari passo con l'audacia. Leggiamo sui giornali americani che questo valoroso radioreporter, nell'esercizio delle sue funzioni, ha riportato gravi scottature alle mani ed alle gambe ed è costretto a letto per lungo tempo. L'audace reporter è stato riposto per una decorazione.

## CONVERSAZIONI CULTURALI

- STAZIONI GRUPPO NORD
- Mercoledì 17 Febbraio - Ore 17,40  
VINCENZO COSTANTINI: « Storia dell'Arte » - I primitivi fiorentini
- Venerdì 19 Febbraio - Ore 17,40  
Ing. FERDINANDO BARBACINI: Corso popolare di astronomia - I pianeti
- Sabato 20 Febbraio - Ore 17,35  
GIGI MICHELOTTI: IL TEATRO E I SUOI PERSONAGGI - I drammi pastorali - Conversazione intramezzata dalla recitazione di una scena del teatro di Antonio Ongaro, eseguita dalla signorina M. Da Reggio e dal signor F. Sormano.

Un'esposizione internazionale intitolata « Klank en Beeld » (Suono e Immagine) avrà luogo ad Amsterdam dal 6 al 16 maggio prossimo. Vi saranno esposti tutti i tipi di apparecchi radio, televisione, gramofoni, film sonori, cinema e fotografia. Al pubblico saranno anche fatte dimostrazioni dei singoli apparecchi.

# CON L'ALTOPARLANTE PHILIPS



tutti gli strumenti della più grande orchestra concordi e distinti faranno la gioia del Vostro orecchio come se Vi trovaste dinnanzi al microfono.

# DOMENICA

14

## SUPERTRASMISSIONI

Roma - Napoli - Palermo - Stazioni del Gruppo Nord - Bolzano - Ore 14.30 - Trasmissione dal Campo Azzurro - C. di Napoli; dell'incontro di calcio « Svizzera-Italia ».

Stazione del Gruppo Nord - Ore 21 - Trasmissione d'opera dal teatro « Alla Scala », o dal « Regio », o dal « Carlo Felice ».

19.40 - (Milano - Torino - Genova) - Musica varia: 1. Lombardo; 2. Canzone; 3. Ginevrina; 4. Wals; 5. Canzone; 6. Canzone; 7. Canzone; 8. Canzone; 9. Canzone; 10. Canzone; 11. Canzone; 12. Canzone.

## STAZIONI GRUPPO NORD

**MILANO** kc. 905  
331,4 - kw. 7/70 %

**TORINO** kc. 1096  
m. 273,7 - kw. 7/100 %

**GENOVA** kc. 959  
312,8 - kw. 10/100 %

**TRIESTE** kc. 1211  
m. 247,7 - kw. 10/100 %

9,40: Giornale radio

9,55: CAMPANE E MESSA CANTATA DALLA CATTEDRALE DI SAN GIUSTO.

11: Spiegazione del Vangelo (Milano-Trieste): Padre Vittorino Facchinetti - (Torino): Don Giocondo Finocchietto - (Genova): Padre Teodosio da Voltri.

11,0 - (Milano - Torino - Genova): Consigli agli agricoltori: « La coltura del melo » (dottor Carlo Riva).

12,30 (Milano): COMUNICAZIONI PER I PARTECIPANTI ALLA RADIO-MOBILIZZAZIONE - INDETTA - DALL'AUTONOME CLUB DI MILANO

12,20 (Trieste): Bollettino delle notizie - Disco Fonoglotta: Lezioni 25 e 26 in lingua tedesca (pagine 112, 118, 116, 119 della Guida).

13,30-14,30: Piccola orchestra: 1. Suite « Cambreria leggera », ouverture; 2. Valente; 3. *Il non formi*; 4. *Andate: Festa campese tre*; 5. Canzone; 6. Schubert - *La casa delle tre ragazze*, fantasia; 7. D'Ambrosio - *Tarantella*; 8. Canzone; 9. *Federika*; 10. *Groenlandia*, suite; 11. *Morley: Canto del menestrello*; 12. Canzone; 13. *Anelito: Fragranza*; 14. *Richter: Marcia dei granatieri*.

15: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.L.A.R.

14,30: Trasmissione dallo Stadio Ascarelli dell'« A. C. » di Napoli dell'incontro internazionale di calcio: Svizzera-Italia

15,25: CONCERTO ORCHESTRALE diretto dal M° UGO TANSINI

Parte prima:

1. Thomas: *Mignon*, ouverture.
2. Smetana: *Ultava*, poema sinfonico.
3. Manonelli: *Cleopatra*, barca-rola.
4. Rinaldi-Manonelli: *Entrata di Arlecchino*.
5. Manonelli: *Fuga degli amanti*.

Per CAMBI, OCCASIONI, ecc.

Valetini

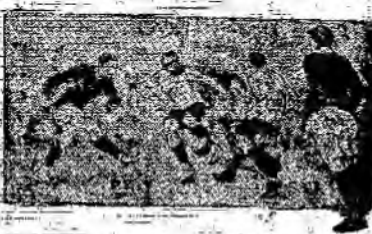
degli avvisi economici del

RADIOCORRIERE

BOLZANO - FIRENZE - GENOVA - MILANO  
NAPOLI - PALERMO - ROMA - TORINO - TRIESTE

ORE 14.30

## TRASMISSIONE DALLO STADIO ASCARELLI dell'« A. C. NAPOLI » DELL'INCONTRO INTERNAZIONALE DI CALCIO SVIZZERA - ITALIA



ROMA - NAPOLI

ORE 21

## CONCERTO SINFONICO DIRETTO DAL MAESTRO OLIVIERO DE FABRITIIS

MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE

ORE 21

## TRASMISSIONE D'OPERA dal Teatro alla Scala, dal Regio o dal Carlo Felice

Parte seconda:

1. Weber-Weingartner: *Waldesrausch*, alla danza.
2. Sa nt-Saens: *Suite algérienne*: a) Preludio, b) Rapsodie nègresca, c) Sogno della sera, d) Marche.

18,25-18,45: (Milano - Torino - Genova) - Musica varia: 1. Lombardo; 2. Canzone; 3. Ginevrina; 4. Wals; 5. Canzone; 6. Canzone; 7. Canzone; 8. Canzone; 9. Canzone; 10. Canzone; 11. Canzone; 12. Canzone.

19,40 (Milano - Torino - Genova) - Musica varia: 1. Lombardo; 2. Canzone; 3. Ginevrina; 4. Wals; 5. Canzone; 6. Canzone; 7. Canzone; 8. Canzone; 9. Canzone; 10. Canzone; 11. Canzone; 12. Canzone.

19,40 (Trieste) - Concerto sinfonico: 1. De Michel: *La casa delle tre ragazze*; 2. Tosti: *Serenata*; 3. *Canzone*; 4. Amadei: *Allegretto*.

20,30: Piccola orchestra: 1. *Andate: Festa campese tre*; 2. *Andate: Festa campese tre*; 3. *Andate: Festa campese tre*; 4. *Andate: Festa campese tre*; 5. *Andate: Festa campese tre*; 6. *Andate: Festa campese tre*; 7. *Andate: Festa campese tre*; 8. *Andate: Festa campese tre*; 9. *Andate: Festa campese tre*; 10. *Andate: Festa campese tre*; 11. *Andate: Festa campese tre*; 12. *Andate: Festa campese tre*.

21: TRASMISSIONE D'OPERA dal « Teatro alla Scala », o dal « Regio », o dal « Carlo Felice ».

Negli intervalli: Conversazioni di Carlo Veneziani - Notizie teatrali - Giornale radio.

Dopo l'opera: Ultime notizie.

È arrivata la

## KASTALIA

la nuovissima Superstation

RADIOMARE LI

L. 2400

VENEZIA A LATI

INDUSTRIALE RADIO

L. Colonetti & C. - 26, Via Orseolo - TORINO - Telefono 45.478

# DOMENICA

## ROMA - NAPOLI

Kc. 680 Kc. 941  
m. 441,2 - Kw 50/100% m. 318,8 - Kw 1,5/60%  
ROMA ONDE CORTE (2 RO)  
kc. 3750 - m. 80 - kw. 14

10 (Roma): Lettura e spiegazione del Vangelo (Padre dottor Domenico Franzè).

10,15 (Roma): Musica religiosa.

10,45-11 (Roma): Annunci vari di sport e spettacoli.

11: TRASMISSIONE DALLA CASA DI DANTE: Luigi Pietrobono - Dante e Roma.

12,30-14: Concerto vocale e strumentale (soprano Maria Elena Cattani e baritono Carlo Terni). - Radiosetello: 1. Pedrotti: *Tutti in maschera*, sinfonia; 2. De Nardis: *Canzonetta abruzzese*; 3. Kreister: *Amore festoso*; 4. Lehar: *Frasquita*, fantasia; 5. Stolz: *Al cavallino bianco*, « Mai più! »; 7. Rino: *Festa al villaggio*.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

14,30: TRASMISSIONE DALLO STADIO ASCARELLI DELL'A. C. DI NAPOLI dell'incontro internazionale di calcio

### Svizzera-Italia

16,15 (Napoli): Bambinopeli. - Bollettino meteorologico - Radiosport.

16,45: Notizie sportive.

17: TRASMISSIONE DI UN CONCERTO SINFONICO O DI MUSICA DA CAMERA. - Nell'intervallo: Notizie sportive.

19,10 (Roma): Notizie sportive - Comunicato del Dopolavoro - Notizie.

19,30 (Roma): Dischi inglesi.

19,45 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive - Comunicato del Dopolavoro.

20,10: Musica riprodotta.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

20,45: Sport.

21 (Roma):

### Concerto sinfonico

diretto dal M<sup>o</sup> OLIVIERO DE FABRITIIS.

1. Weber: *Oberon*, ouverture (orchestra).

2. Mendelssohn: *Sinfonia scozzese*, a) Andante con moto e Allegro un poco agitato, b) Vivace non troppo, c) Adagio, d) Allegro, Vivacissimo, Maestoso assai (orchestra).

«Un gigante della scena: Ermelico Zaecconi», conversazione di Mario Corsi.

3. Liadow: *Otto storielle di fate russe*.

4. Mascagni: *Guglielmo Ratcliff*, Preludio atto 1<sup>o</sup>.

5. Mancinelli: «La fuga degli amanti a Chioggia», dalle *Scene veneziane* (orchestra).

6. Wagner: *Tannhäuser*, ouverture (orchestra).

21 (Napoli):

### Concerto variato di musica lirica

22,55: Ultime notizie.

### BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - Kw. 1/100%

10,30-11: Musica religiosa.

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Pio Caliani: Notiziario sportivo - Bollettino delle nevi. - Viabilità dei valichi alpini.

12,45: Disco Fonoglotta: Lezioni 33<sup>a</sup> e 34<sup>a</sup> di lingua tedesca (pagine 144, 147, 148 e 151 della Guida).

12,50: MUSICA ITALIANA, (Orchestra): 1. Bellini: *Norma*, sinfonia; 2. Ravanello: *Elegia*, per archi; 3. Lattuada: *Per le vie di Siviglia*, fantasia; 4. Puccini: *E luccellino*; 5. Scassola: *Umoresca*; 6. Giordano: Preludio 2<sup>o</sup> e 3<sup>o</sup> dell'opera *Marcella*; 7. Cilea: *Adriana Lecouvreur*, fantasia 1<sup>o</sup> e 2<sup>o</sup> atto; 8. Billi: *Al mulino*.

13,50-14: Le Campane del Convento di Gries.

14,30: Trasmissione dallo Stadio Ascarelli dell'A. C. di Napoli dell'incontro internazionale di calcio:

### SVIZZERA-ITALIA

16,20: Trasmissione del

### Concerto

DAL CASINO DI CURA DI GRIES  
Nell'intervallo: «La rubrica della signora».

18: Notiziario sportivo.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Radiosport.

20,5:

### Musica varia

Parte prima (Orchestra):

- Adam: *Se io fossi re*, sinfonia.
- Marsaglia: *Pas du Cygne*.
- Cabella: *Danza russa*.
- Dreyer: *Sole del Sud*.
- Schirmann: *Maharadscha*.
- Wagner: Coro dei pellegrini, dall'opera *Tannhäuser*.
- Billi: *Danza esotica*.
- Thomas: *Mignon*, fantasia.

Notiziario teatrale - Comunicazioni del Dopolavoro.

Parte seconda (Orchestra):

- Weinhold: *Giovanotti*, marcia.

- Cortopassi: *Piedini d'oro*.
  - Manno: *Danza di Colombina*.
  - Martelli: *Ronda allegra*.
  - Schull: *Juana*.
  - Kalman: *La Fata di carnevale*, selezione.
  - Firpo: *Donne, donne!*
- 22-22,20: Musica riprodotta o ritrasmessa.

### PALERMO

Kc. 572 - m. 524,5 - Kw. 3/70%

10,40: Musica religiosa.

11,5: Dott. Berna: «Consigli agli agricoltori».

11,15: Disco Fonoglotta: Lezioni 47<sup>a</sup> e 48<sup>a</sup> di lingua tedesca (pagine 200, 203, 204, 207 della Guida).

12,45: Giornale radio.

13-14: Musica riprodotta.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

14,30: Trasmissione dallo Stadio Ascarelli dell'A. C. di Napoli dell'incontro internazionale di calcio:

### Svizzera-Italia

## PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITÀ.

### AUSTRIA

VIENNA

Kc. 580 - m. 517,2 - kw. 15/80%

GRAZ

Kc. 852 - m. 352,1 - kw. 7/80%

15,30: Concerto orchestrale. — 17,20: Conferenza sulla meteorologia. — 17,50: «Uomini e natura in Africa», conferenza. — 18,20: Erwin Straik legge dalle sue opere. — 18,50: Musica da camera: 1. Beethoven: *Quartetto* per archi op. 18, n. 6; 2. Hindemith: III *Quartetto* per archi, op. 22 — 20: W. Somerset Maugham: *La sacra fiamma*, dramma in 3 atti. — 21,45: Notiziario. — 22: Concerto brillante.

### BELGIO

BRUXELLES I (Francese)

Kc. 589 - m. 509,3 - kw. 15/80%

18: Concerto dell'orchestra della stazione (9 numeri). — 19: Sette numeri di musica riprodotta. — 20,15: Conversazione religiosa. — 20,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (Cronaca dell'I.N.R.). — 21: Trasmissione di operetta da un teatro: Strauss: *Sogno di un valzer*. - Nel primo intervallo: Lettura di due racconti di Tristan Bernard. - Nel secondo intervallo: Giornale dell'I.N.R.

BRUXELLES II (Fiamminga)

Kc. 888 - m. 337,8 - kw. 15/80%

18: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione (6 numeri). — 19: Concerto di musica riprodotta (13 numeri). — 20,15: «La Quaresima», conversazione. — 20,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (Cronaca musicale). — 21: Concerto della grande orchestra dell'I.N.R.: 1. Suppé: *Poeta e contadino*, ouverture; 2. Saint-Saëns: *Déjanire*, brani;

17,30-18,30: Musica riprodotta. Negli intervalli: Notizie sportive, 20: Comunicazioni del Dopolavoro - Giornale radio. 20,20: Notiziario sportivo (Mario Taccari). 20,25: Musica riprodotta. 21: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

### Concerto sinfonico dedicato all'Acqua

diretto dal M<sup>o</sup> A. LA ROSA-PARODI.

Parte prima:

1. Mendelssohn: *Le Grotte di Fingal*.

2. Barbieri: *Impressione mediterranea*, suite sinfonica.

Longo: «Il nome Panhormos», conversazione.

Parte seconda:

1. Respighi: *Le fontane di Roma*.

2. Debussy: *Le mer*.

Notiziario teatrale.

Dopo il concerto: Canzoni di variatà.

22,55: Ultime notizie.

### CECOSLOVACCHIA

PRAGA

Kc. 614 - m. 488,6 - kw. 120

16: Trasmissione da Moravska-Ostava (Concerto orchestrale). — 17,30: Conversazione per gli operai. — 17,50: Relazione di un viaggio nel Messico. — 18: Trasmissione per i tedeschi. Musica vocale da camera. — 18,45: Bollettino sportivo. — 19: Serata popolare. Quintetto per strumenti a fiato. — 19,30: Canzoni e melodie. — 20: (Dalla Sala Smetana del Municipio): Concerto della Filarmonica ceca diretta da Stupka: 1. Suppé: *Poeta e contadino*, ouverture; 2. Nedbal: *Sangue polacco*; 3. Suppé: *La bella Galatea*, ouverture; 4. a) Balling: *Danza ceca*, b) Bayer: *Coquetterie*; 5. Leopold: *Intermezzo*; 6. Smetana: *La sposa venduta*, ouverture. - Pausa - Indi: Composizioni di Johann Strauss: 1. *Il pipistrello*, ouverture; 2. *Leggende della foresta viennese*, valzer; 3. *Danza egiziana*; 4. *Moto per petto*; 5. *Sul bel Danubio blu*. — 22: Meteorologia - Notizie e sport. — 22,15: Informazioni e programma di domani. 22,20: Ritrasmisione di un concerto di musica brillante e da ballo dall'Auditorium della Repubblica.

1)

# TUNGSRAM

AS 4100 - AR 4100 - AG 4100 ottime valvole per ricevitori Europei

**BRATISLAVA**

Kc. 1076 - m. 278,3 - kw. 14  
 9: Vedi Praga. — 22.15: Programma di domani. — 22.20: Vedi Praga.

**BRNO**

Kc. 878 - m. 341,7 - kw. 38  
 9: Vedi Praga. — 22.15: Informazioni. — 22.20: Vedi Praga.

**KOSICE**

Kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,8  
 9: Vedi Praga. — 22.15: Informazioni e programma di domani. — 22.20: Vedi Praga.

**MORAVSKA-OSTRAVA**

Kc. 1137 - m. 263,8 - kw. 11  
 9: Vedi Praga. — 22.15: Programma di domani. — 22.20: Vedi Praga.

**DANIMARCA**

**KALUNDBORG**

Kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 7,5/80 %

**COPENAGHEN**

Kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 0,75/80 %

9.30: Lezione di ginnastica. — 10: Trasmissione religiosa. — 11.30: Meteorologia. — 11.45: Notiziario. — 12: Gappane. Concerto. — 13: Lezione di inglese. — 13.20: Lezione di tedesco. — 13.40: Lezione di francese. — 14: Concerto di fisarmonica. — 14.30: Programma per i fanciulli. — 15: Concerto di dischi. — 15.25: Concerto. — 17: Trasmissione religiosa. — 18.20: Conferenza. — 18.50: Meteorologia. — 19: Notiziario. — 19.15: Segnale orario. Bollettino sportivo. — 19.30: Conferenza. — 20: Campana. Musica allegra classica. — 21: Ancora da fissare. — 21.25: Concerto di violoncello e di arca. 1. Tartini: *Adagio cantabile*. 2. Valensin: *Minuetto*. 3. Tournier: *Quattro Natali*. 4. Hasselmanns: a) *Serenata*; b) *Folletti*; 5. Tournier: *Notturno*, opera 21. — 21.50: Chiacchierata. — 22.10: Notiziario. — 22.20: Musica popolare antica danese. — 23: Musica da Lillo. — 23: Campana.

**FRANCIA**

**BORDEAUX LAFAYETTE**

Kc. 988 - m. 309 - kw. 13/75 %

19.01: Cronaca sportiva. — 19.30: Radio giornale. — 21: Cronaca dei combattenti. — 21.10: Estrazione dei premi. — 21.30: Musica riprodotta. — 22: Concerto (canto e fisarmonica).

**MARSIGLIA**

Kc. 950 - m. 315 - kw. 1,6/70 %

17.20: Concerto orchestrale da Parigi. — 21.20: Cronaca sportiva. — 21.30: Yanloo e Roberrien: *Il giorno e la notte*, opera buffa in tre atti.

**PARIGI TORRE EIFFEL**

Kc. 207,5 - m. 1445,8 - kw. 13/60 %

18.45: Giornale parlato. Informazioni e brevi conversazioni. — 19.45: Mezzogiorno di trasmissione per i fanciulli. — 20.20: Bollettino meteorologico. — 20.30: Radioconcerto di dischi offerto da una ditta privata.

**RADIO PARIGI**

Kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 75/80 %

16.3: Ritrasmisione di un concerto da una sala privata. — 18: Ritrasmisione del primo sermone di Quasi-simone da Notre Dame di Parigi: *Il sermone di Quasi-simone*. — 19.30: Dischi. — 20.15: *La giornata economica e sociale*. Informazioni. — 21: Mezz'ora offerta dalle Gallerie Barbès. — 21.30: Informazioni. Risultati sportivi. Rassegna della stampa sportiva. Previsioni meteorologiche. — 21.45: Music-hall Radio-Parigi: 1. Guyon Davis: *La musica che passa*; 2. Kennedy Peaply: *Pasadena* - *rosa*; valzer. 3. Quattro pezzi per canto: Jacques de la Presle: *Canzone intima*; 5. Mehul: *La caccia del giaccone Emulo*. — 22.15: Rassegna della stampa della sera. — 23: In-

formazioni e programma di domani. — 23.30: Con-  
 tribuzione del Music-hall Radio-Parigi: 6. Andre: *Al Brande*, marcia nazionale; 7. Bellini: *Fantasia sulla Norma*; 8. Granger nel suo repertorio; 9. Eisenberg: *In riva alla Neva*, valzer; 10. Richépin: *Barcarola di Rialto*; 11. Yvain: *La tua bocca*, fantasia; 12. Fenstad: *La donna di Parigi*; 23.30-0.30: Concerto organizzato da John Bull.

**STRASBURGO**

Kc. 869 - m. 345,2 - kw. 11,5/70 %

16.45: Conversazione in tedesco. — 17: Ritrasmisione di un concerto vocale e strumentale da Metz. — 18.45: Conversazione agricola (in francese). — 19: Conversazione in francese sulla salute dei fanciulli. — 19.15: Risultati sportivi. — 19.20: Conversazione sportiva in francese. — 19.30: Concerto di musica riprodotta. — 20.30: Segnale orario. Informazioni in francese e in tedesco. — 20.45: Concerto di musica riprodotta. — 21: Lucco: *Il giorno e la notte*, opera buffa in tre atti. — 23.30-1: Ritrasmisione di musica brillante a da ballo.

**TOLOSA**

Kc. 779 - m. 385,1 - kw. 8/48 %

18: Trasmissione di immagini. — 18.15: Opere orchestrali. — 18.30: Assoli diversi. — 18.45: Trelestre varie. — 19: Melodie. — 19.15: Orchestra argentina. — 19.30: Bollettino d'informazioni. — Notiziario. — 19.45: Opere comiche. — orchestra. — 20: Opere canto. — 20.15: Fisarmonica. — 20.30: Bollettino d'informazioni. Notiziario. — 20.45: Musica militare. — 21: Opere comiche. — canto. — 21.30: Opere comiche. — orchestra. — 21.45: Brani di films sonori. — 22: Orchestra viennese. — 22.30: Opere canto. — 22.45: Fisarmonica. — 23: Quarto d'ora di dischi. — 23.15: Musica militare. — 23.30: Bollettino d'informazioni. — Notiziario. — 24: Assoli diversi. — 0.15: Bollettino d'informazioni. — Il giornale.

**GERMANIA**

**AMBURGO**

Kc. 806 - m. 372,2 - kw. 1,5/50 %

15.30: Fiabe per i fanciulli. — Concerto di strumenti a da.  
 17.45: Conferenza. — 18.30: Conferenza classica: 1. Mozart: *Sonata*; 2. Mozart: *Sonata*; 3. Beethoven: *Sonata*; maggio: op. 24. — 19.15: Conferenza. — 20: Concerto orchestrale. — Schumann: *Canto dell'infanzia*; Saens: *Rondo capriccioso*; — Nette stenne dell'Assi. — Myskowski: Arie tedesche. — International. 6. Meyerbeer: *Le fiacole*; 7. Puccini: *Gli stregoni della Fanciulla del West*; 8. *Opere*. — Vettura di Raymond; 9. *Opere*. — zai: Duetto del 1° atto *Assi*. — 11. Ciaikovski: Valzer della *Sera* in do maggiore; 12. Zeller: *Ritrasmisione dell'Obersteiger*; 13. Strauss: *Il braccetto o milionario*. — Corteo nuziale da *Franca*. — 23. Notiziario. — 22.20: *Attualità*. — 23. Danze. — 23.10: Danze.

**BRESLAVIA**

Kc. 923 - m. 325 - kw. 1,5/50 %

16.20: Concerto di H. Heineke. — Meteorologia. — Cronaca sportiva. — 18.30: *L'industria della Ruhr e la foresta della Turingia*. — 18.55: Meteorologia. — Concerto. — 19.30: *Consiglio di Berlino*. 1. Regér: *Sopratutto in tre atti*; 2. Mussorgski: *Gopak*; 3. *Rossini*; 4. Debussy: *Ritorni sulle scale*; 5. *Corugold*: *Masscherata*. — 19.30: *Pezzi*. — conti. — 19.50: Per l'assistenza. — le in Islesia. — 20: *Canzoni*. — lino. — 22.30: Notiziario. — 23: Danze.

**FRANCOFORTE**

Kc. 1074 - m. 339,8 - kw. 1,5/50 %

16: Concerto orchestrale. — 18: *La nera francese*, conferenza. — 18.25: *Tra del crepuscolo*. — 18.55: *George Lichtenberg*, conferenza. — 19.30: Concerto militare. — 20.15: Leo Matbias: *La strana vita di Jonathan Swist*. — 21.30: R. Wagner: Atto III del *Sigfrido*. — 23: Danze.

**HEILSBURG**

Kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 60/70 %

16.20: Concerto orchestrale (nove numeri di musica brillante e popolare). — In una pausa: Dieci minuti di sport ippico. — 18: Conversazione. — 18.30: Conversazione. — 19: Conversazione sulle zarzuele celebri con esempi musicali (dischi). — 20: Bollettino sportivo. — 20.15: Vedi Francoforte. — 21.30: Selezione di operette vignesesi. 1. Kalman: *Manovre d'autunno*; 2. Joseph Strauss: *Aria primaverile*; 3. Lehar: *Amor di zingari*; 4. Eruby: *Fol-pourri* su composizioni di Eysler; 5. Millöcker: *Ouverture di Gasparone*; 6. Johann Strauss: *Valzer delle lagune*; 7. Zeller: *Pot-pourri* su Obersteiger; 8. Leo Fall: *Marcia delle automobili* nella *Principessa dei dollari*. — In una pausa alle 22.10 (circa): Notiziario e bollettino sportivo. — 23-0.30: Musica da ballo ritrasmessa da Berlino.

**KOENIGSWUSTERHAUSEN**

Kc. 183,5 - m. 1034,9 - kw. 60/70 %

16: *La scultrice*, conferenza. — 18.20: Paul Zech legge dalle sue opere. — 19: Conferenza finanziaria. — 19.25: *Dobbiamo ancora imparare una lezione?*, conversazione. — 20: Concerto wagneriano: 1. *Ouverture* dal *Straffido*; 3. Brano dal *Tristano e Isotta*; 4. Preludio e nono atto del *Tristano e Isotta*; 5. Preludio del *Parifal*; 6. Introduzione del 3° atto e altri frammenti del *Tristano e Isotta*; 7. Introduzione al 1° atto del *Lohengrin*; 8. *Sogni*; 9. *Ouverture del Rienzi*. — 22.15: Notiziario. — 23: Danze.

**LANGENBERG**

Kc. 635 - m. 472,4 - kw. 60/70 %

16.0: Concerto militare. — 18: Conferenza della Renania e della Vistola. — conferenza. — 18.30: *Intorno al 50° anniversario del disarmo*, conferenza. — Un'ora di svago. — 20: Musica da camera. 1. Hoffer: *Preludio* solenne; Beethoven: *Grande fuga*; 3. Puccini: *Fantasia*; 4. Künneke: *Sutte* *per piano*. — Ultime notizie. — fino a 23.00: Concerto.

**LIPSIÀ**

Kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2/50 %

16: Per la gioventù. — 18.30: *Storia di una novella* di H. Balzac. — 19.30: Concerto orchestrale. — 20.30: *Ritorno dal Bagno municipale*. — 21.30: Concerto corale con solisti e orchestra. Composizioni sconosciute di J. Haydn. 1. a) *Serenata*; b) *Giubbilo*; c) *Trois*; 2. *Lieder* al piano: a) *Canzone*; b) *Canto della sera*; c) *Cantata per piano*; 3. Cori maschili a cappella; 4. Cori maschili con accompagnamento di piano. — 19: Radio-scena: *Il* *maria Schaefer*: *Commiato* (1° abbozzato). — 20: Concerto orchestrale. — 21: *Ultime notizie*. — Segue: Musica da ballo.

**MONAGO DI BAVIERA**

Kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,5/50 %

15.15: Musica brillante. — 16: Concerto orchestrale. — 18.20: Concerto brillante. — 18.40: *Per gli alpinisti*. — 18: Concerto. — *L'ammazione di Northberg*. — *Il diluvio norimberghese*.

**LUNEDI SERA**

dalle 21 alle 22

dalle Stazioni Radio di Milano-Torino-Genova-Trieste-Roma-Napoli Firenze

TERZA TRASMISSIONE DELL'ORA STANDARD

COL CONCORSO DEI CELEBRI ARTISTI

Signora GILDA DALLA RIZZA (Soprano)

Signor ANTONIO MELANDRI (Tenore)

ORCHESTRA STANDARD

DIRETTA DAL MAESTRO RICCARDO SANTARELLI

Alla fine del programma verrà fatto una comunicazione che interesserà gli Ascoltatori



SOCIETÀ ITALO-AMERICANA PEL PETROLIO - GENOVA

# DOMENICA

— 19,20: Notizie varie. — 19,30: «Cifre sacre nella vita intellettuale dell'umanità», conferenza. — 20: Concerto popolare (soprano, organo e orchestra): 1. Wagner: Ouverture al *Faust*; 2. Mozart: Un'aria del *Flauto magico*; 3. R. Strauss: *Don Giovanni*, poema sinfonico; 4. A solo d'organo: *Improvvisazioni* (Adolf Hempel); 5. Glinka: Ouverture di *Ruslan e Ludmila*; 6. Alabieff: *L'usignolo*; 7. Ciaicowski: Variazioni della 3ª *Suite*; 8. Liszt: *Rapsodia ungherese* n. 1; 9. Joh. Strauss: *Csardas dal Pipistrello*; 10. Brahms: *Due danze ungheresi*. — 23: Notiziario. — Fino alle 24: Concerto variato.

## MUEHLACKER

kc. 832 - m. 360,6 - kw. 60,70 %

16: Concerto vocale e strumentale. — 17,35: Conferenza sulla Mancinria. — 18: Canzoni religiose di 6 secoli. — 19,15: Walter Erich Schäfer legge dalle sue opere. — 19,45: Concerto di piano: Composizioni di K. Beyle: 1. *Pezzo per piano*, op. 33; 2. *Cinque pezzi per piano*, op. 42; 3. *Preludio e fuga*, op. 45. — 20,15: Dalla Chiesa di S. Elisabetta: A. Bruckner: *Messa in mi minore*. — 21: Recitazioni e coro. — 21,30: Vedi Francoforte. — 22,40: Notizie varie. — 23: Musica da camera: 1. W. Fröhlich: *Sutte per violoncello*; 2. Id.: *Trio per archi*; 3. P. Gross: *Duo per violino e violoncello*; 4. Id.: *Quattro canzoni su testo cinese*, per soprano, clarinetto e violoncello.

## INGHILTERRA

### DAVENTRY NAZIONALE

kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 30/80 %

### SLAITHWAITE NAZIONALE

kc. 995 - m. 301,5 - kw. 50/80 %

16: Concerto orchestrale. — 17: Conversazione. — 17,15: Concerto dell'orchestra della B.B.C. (Sezione C) e arie per baritono. — 18,30: Concerto pianistico di Cyril Scott (sue composizioni). — 19: Episodi della Bibbia (drammatizzati (pei fanciulli)). — 19,30: Servizio religioso in lingua del Paese del Galles. — 20,55: Servizio religioso da una chiesa. — 21,45: L'appello della Buona Causa. — 21,50: Notizie. — 22,5: Concerto della banda militare della stazione e musica per violoncello: 1. Mozart: Ouverture delle *Nozze di Figaro*; 2. Bach: Aria dalla *Suite* n. 3; 3. Wagner: *La cavalcata delle Walkirie*; 4. Tre pezzi per violoncello; 5. Bizet: *Suite* n. 1 dell'*Arlesienne*; 6. Tre pezzi per violoncello; 7. Dvorak: *Quattro Umorese*; 8. Liszt: *Rapsodia ungherese* n. 3. — 23,30: Epilogo. — 23,43-24: L'amicizia silenziosa.

### DAVENTRY REGIONALE

kc. 752 - m. 398,9 - kw. 25/80 %

18-18,30: Vedi Londra regionale. — 21,45: Vedi Daventry nazionale. — 21,50: Notiziario. — 22: Notizie locali. — 22,5: Vedi Londra regionale. — 23,30: Epilogo.

### LONDRA NAZIONALE

kc. 1147 - m. 261,5 - kw. 50/80 %

17-19,15 e 21,50: Vedi Daventry nazionale. — 23,30: Epilogo.

### LONDRA REGIONALE

kc. 843 - m. 355,8 - kw. 50/80 %

16: Concerto orchestrale. — 17: Concerto vocale e strumentale (mezzo-soprano e clavicembalo). — 18: «Il moderno dilemma» (17ª conversazione del ciclo). — 20,55: Vedi Daventry nazionale. — 21,45: Vedi Daventry nazio-

nale. — 21,50: Notizie. — 22,5: Concerto dell'orchestra della B.B.C. (sezione B), diretto da Adrian Boult (solista Katharine Goodson, pianista): 1. Haydn: *Sinfonia* n. 93 in re; 2. Grieg: *Concerto per piano in la minore* (piano e orchestra); 3. Bax: *Ballata nordica*; 4. Wagner: Ouverture dei *Maestri Cantori*. — 23,30: Epilogo.

### SLAITHWAITE REGIONALE

kc. 025 - m. 480 - kw. 50/80 %

20,55: Vedi Daventry nazionale. — 21,50: Notiziario. — 22: Notizie locali. — 22,5: Vedi Londra regionale. — 23,30: Epilogo.

## JUGOSLAVIA

### BELGRADO

kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,5/60 %

16: Arie nazionali. — 16,30: Conferenza medica. — 17: Fijardovic: *La piccola Floramy*, operetta. — 18: Risultati sportivi. — 18,55: Segnale orario - Annuncio del programma. — 19: Arie nazionali. — 19,30: Recitazione. — 20,15: Concerto corale. — 21,5: Chiacchierata. — 21,35: Concerto pianistico. — 22,15: Notiziario. — 22,35: Arie nazionali russe. — 23: Musica di jazz.

### LUBIANA

kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,5/40 %

9: Lezione di esperanto. — 9,30: Musica religiosa. — 11: Radioquintetto. — 15,45: Concerto di chitarre. — 16,30: Recita. — 17,30: Dischi. — 20: Concerto orchestrale.

### ZAGABRIA

kc. 977 - m. 307 - kw. 0,75/60 %

15,2: Musica da ballo. — 20,5: Conferenza di storia dell'arte. — 20,30: Concerto di violino e piano: 1. Schubert: *Duo in la maggiore*; 2. R. Strauss: *Sonata* op. 18; 3. Racmaninof: *Vocalizzi*; 4. Poldini-Kreisler: *Bambola danzante*; 5. Albeniz-Kreisler: *Tango*; 6. Sarasate: *Jota Navarra*. — 21,45: Danze. — 22,30: Notizie di stampa. — 22,40: Musica brillante.

## NORVEGIA

### OSLO

kc. 277 - m. 1083 - kw. 60/70 %

17: Concerto orchestrale. — 18: Conferenza. — 18,30: Concerto vocale e strumentale. — 19: Notizie varie. — 19,15: Meteorologia - Notizie di stampa. — 19,30: Recitazione. — 20: Concerto della radio-orchestra: 1. Beethoven: *Leonora*, ouverture 43; 2. Bizet: *Suite* N. 1 dell'*Arlesiana*; 3. Schumann: *Romanza della Sinfonia* N. 4; 4. Lalo: *Rapsodia norvegese*; 5. Cui: *Oriente*; 6. Padrewski: *Minuetto*; 7. Godard: *Mazurca*; 8. Grieg: *Canzone campestre*; 9. Musorgski: *Quadri di un'esposizione*. — 21,35: Notiziario. — 21,50: Attualità. — 22,5: «Uomini e donne nei drammi di Shakespeare», conferenza. — 22,35: Danze.

## OLANDA

### HILVERSUM

kc. 160 - m. 1875 - kw. 6,5

9,10: Lezione d'esperanto. — 16,10: Dischi. — 16,55: Conferenza. — 17,15: Informazioni dai giornali - Dischi. — 17,40: Trasmissione per i fanciulli. — 18,40: Conversazione. — 19,25: Servizio religioso da una chiesa. — 20,40: Segnale orario. — 20,41: Notiziario. — 20,55: Concerto dell'orchestra della stazione. — 21,40: Trasmissione di una recita teatrale. — 22: Concerto dell'orchestra della stazione. — 22,55: Dischi. — 23,10: Continuazione del concerto dell'orchestra della stazione. — 23,40: Musica brillante. — 0,40: Fine della trasmissione.

### HUIZEN

kc. 1004 - m. 298,8 - kw. 3,3

20,25: Conversazione. — 20,50: Bollettino di foot-ball. — 20,55: Concerto dell'orchestra della stazione. — 23,20: Epilogo. — 23,40: Fine della trasmissione.



PER LE VOSTRE  
COMPETIZIONI SPORTIVE,  
RADUNI, ecc.

ove il pubblico  
accorre numeroso  
e tutti vogliono

INTENDERE BENE!!

NOLEGGIATE IL NOSTRO SPECIALE AUTOVEICOLO  
EQUIPAGGIATO CON MEGAFONI ELETTRICI!!

Per informazioni o preventivi rivolgersi alla Standard Elettrica Italiana Soc. An. { MILANO - Via Vitt. Colonna, 9 - Tel. 41-341-2  
ROMA - Corso Umberto I° 173 - Tel. 61-450

POLONIA

KATOWICE

16.20: Concerto vocale con accompagna- mento di piano. - 17.45: Dischi. - 20.15: Concerto popolare. - 21.55: Con- certo pianistico. - 23: Musica braban- te e dal ballo.

VARSAVIA

16.20: Dischi. - 16.40: «Quali uomini popolavano l'Europa nei tempi antidi- luviani», conferenza da Leopold - 16.55: Dischi. - 17.16: «Il sogno d'oro dell'Alchimista», conferenza. - 17.30: Informazioni utili e dilettevoli. - 17.45-17.55: Dischi. - 17.55: Comunicato. - 18: Trasmissione dalla Sala del Con- siglio Municipale in onore del Santo Padre Pio XI. - 19.25: Dischi. - 19.40: Programma di domani. - 19.45: Io sono omicida, novella. - 20.15: Con- certo orchestrale con basso e pianofor- te solisti: 1. Moniuszko: a) Ouverture dell'opera Hrabina; b) La filatrice; 2. Chopin: Mazurka in re maggiore, op. 33 (per orchestra); 3. Moniuszko: Tre canzoni per basso; 4. Rogowski: Dal- l'album della nonna, suite (per orche- stra); 5. a) Mussorgski: Un'aria dall'o- pera Boris Godunov; b) Dargomzski: Il mugugno; c) Niewiadomski: Canzone; d) Gall: Il mio cavallo (per basso); e) a) Korzak: Le ragazze del Baden, valzer; b) Helmesberger: Marcia su mo- tivi polacchi (per orchestra). - 21.40: Quarto d'ora letterario - Azorin: Don Pablo, racconto. - 21.55: Concertino di pianoforte di Benno Moisewicz. - 22.40: Comunicati di meteorologia e di po- lizia. - 22.45: Informazioni sportive. - 22.55: Pausa. - 23-24: Musica da ballo.

VILNA

19: Conferenza letteraria in lituano. - 19.20: «Cosa succede a Vilna», con-

19.40: Programma di do- mani. - 19.45-21: Trasmissione da VARSAVIA.

ROMANIA

17: Concerto orchestrale. Musica in tri- lante e musica rumena. - 18: Segna- rio e segnale orario. - 18.30: Concerto orchestrale. - 19: Conferenza edu- cazione e conferenza. - 19.40: Dischi. - 20: Concerto orchestrale: 1. Meyer- beer: Danza con le zucche; 2. Zeller: Valzer; 3. Strauss: Il uccello; 3. Pop- per: Gavotte; 4. de Falla: Danza spa- gnuola. - 20.30: Conferenza. - 20.45: Concerto vocale: Beethoven: Tosti: Me- yerbeer. - 21.15: Concerto orchestrale. 1. Gluck: Un'aria dell'Orfeo; 2. Grieg: Erolikon; 4. Brahms: Danza con; 5. Ke- telbey: Visione di San Saba di Ciaicow- ski; Danza russa. - 21.45: Informa- zioni.

SPAGNA

16-17: Concerto orchestrale. - 18.30: Conversazione in catalano. Ri- trasmissione parziale di un'opera del Gran Teatre del Liceu. - 22: Dischi. - 24: Fine della trasmissione.

MADRID

20: Campane. Dischi. - 21.30: Fine della trasmissione. - 22.30: Campane. Segnale orario. Programma varia- to. Frammenti di composizioni del maestro Breton. - 23: Concerto vocale e selezione di canzoni. In seguito Musica da ballo. - 1: Campane. Fine della trasmissione.

SVEZIA

18.30: Concerto orchestrale. - 18.45: Conversazione. - 19: Verba volant. - 20.45: Concerto della R. Orchestra. 1. Glinka: Ouverture di Riksdagen; 2. Smetana: Fantasia sulla Spina; 3. Borodin: Nelle steppe; 4. Mussorgski: Intermezzo; 5. Tchaikovsky: Danza; 6. Dvorak: Danza; 7. Smetana: Danza russa; 8. Dvorak: Danza; 9. Smetana: Danza russa. - 21: Concerto orchestrale: 1. Adagio dell'opera Fanale; 2. Adagio, Ave Maria (per arpa); 3. Ouverture.

SVIZZERA

18: Musica da ballo. - 17: Chiacchierata. - 17.30: Musica da ballo. - 18.30: Scacchi. - 19: Risultati. - 19.25: Risultati. - 19.28: Segnale orario. - 19.30: «Mimere e minatori». - 20: Concerto della R. G. - 20.30: Radio-scena: Kurt Goetz: Il povero. - 22: Notiziario.

RADIO SUISSE ALEMANNICA

18: Musica da ballo. - 17: Chiacchierata. - 17.30: Musica da ballo. - 18.30: Scacchi. - 19: Risultati. - 19.25: Risultati. - 19.28: Segnale orario. - 19.30: «Mimere e minatori». - 20: Concerto della R. G. - 20.30: Radio-scena: Kurt Goetz: Il povero. - 22: Notiziario.

RADIO SUISSE ROMANDA

17: Risultati del match. - 18: di football. Italia-Svizzera. - 18.30: Concerto orchestrale. - 19: Conferenza religiosa protestante. - 20: Lied. - 20.20: Violino e piano. - 20.40: Concerto variato. - 22: Notiziario.

UNGHERIA

18.15: Concerto d'archi e orchestra. - 19: Conferenza educativa ungherese (orchestra zirana). Musica ungherese. - 20.45: Concerto orchestrale. - 21: Conferenza educativa ungherese (orchestra zirana). Musica ungherese. - 20.45: Concerto orchestrale. - 21: Conferenza educativa ungherese (orchestra zirana). Musica ungherese. - 20.45: Concerto orchestrale. - 21: Conferenza educativa ungherese (orchestra zirana). Musica ungherese.

U.R.S.S.

16.30: Radio giornale. - 18.30: Concerto orchestrale. - 19: Conferenza educativa ungherese (orchestra zirana). Musica ungherese. - 20.45: Concerto orchestrale. - 21: Conferenza educativa ungherese (orchestra zirana). Musica ungherese. - 20.45: Concerto orchestrale. - 21: Conferenza educativa ungherese (orchestra zirana). Musica ungherese.

DOMENICA

STAZIONI EXTRAEUROPEE

20: Musica da ballo. - 20.30: Concerto orchestrale. - 21: Conferenza educativa ungherese (orchestra zirana). Musica ungherese. - 20.45: Concerto orchestrale. - 21: Conferenza educativa ungherese (orchestra zirana). Musica ungherese.

STAZIONI EUROPEE

17.30: Concerto orchestrale. - 18.30: Conferenza educativa ungherese (orchestra zirana). Musica ungherese. - 20.45: Concerto orchestrale. - 21: Conferenza educativa ungherese (orchestra zirana). Musica ungherese.

Kolster-Brandes advertisement featuring a large image of a mechanical device and the text 'AGENTE ESCLUSIVO CAPRIOTTI SAMPIERDARENA - Via C. Colombo, 123 r. - SAMPIERDARENA'.

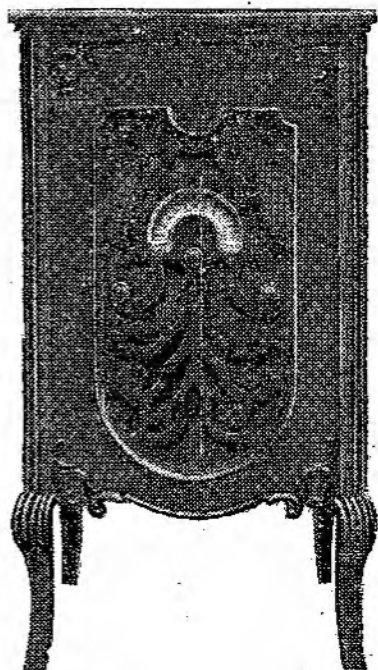
Advertisement for 'BATTERIE Geosaphor' with an image of a battery and text 'MEZZANZANICA MILANO 115'.

TUNGSRAM advertisement with large stylized text 'TUNGSRAM' and 'VALVOLE BARIUM' and 'PP. 415 - PP. 430'.

# I Radioricevitori SITI

che funzionano tutti senza antenna

LA NUOVISSIMA PRODUZIONE COMPLETAMENTE NAZIONALE CHE STA IMPO-  
NENDOSI SUL MERCATO ITALIANO



Mod. **53RG** Lit. **2400**  
(RADIOFONOGRFO)

Mod. **53M** Lit. **1750**

## CHASSIS 53

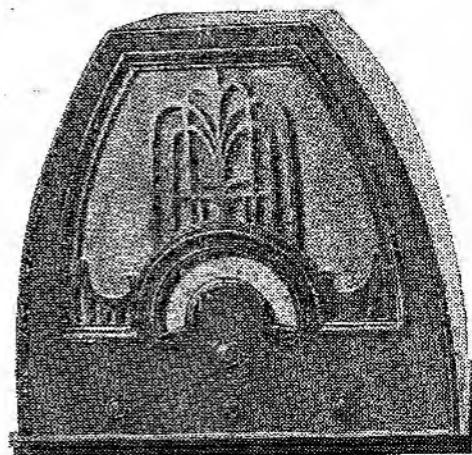
**5 VALVOLE**

**3 scherm. multi-MU**

**1 Pentodo PZ**

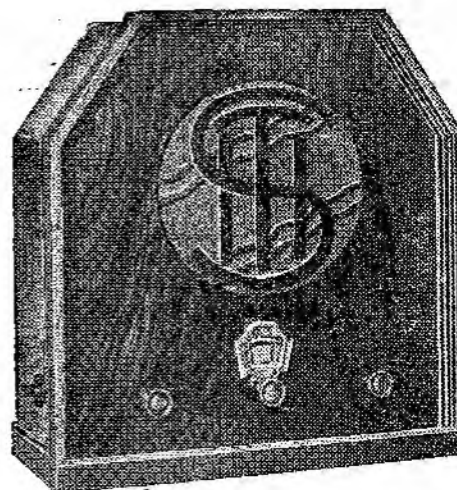
**Regolatore tono**

**Altoparlante  
elettrodinamico**



Mod. **53**

Lit. **1600**



Mod. **33**

Lit. **600**

Ricevitore a 3 valvole  
Altoparlante elettrodinamico

**SITI** SOCIETÀ INDUSTRIE TELEFONICHE  
ITALIANE  
MILANO - VIA G. PASCOLI, 14

### CONCESSIONARI ED ALCUNI PRINCIPALI RIVENDITORI

**ROMA** Cav. G. Evangelisti - Via XX Settembre 91-94  
" Salvadori Radio - Via IV Novembre, 158 AA  
" Filotecnica Ing. Salmatraght - Corso Um-  
berto I, 205  
**GENOVA** R. I. N. E. D. - Via Moraglio 44 - 49r  
" Electra Radio - Via S. Bernardo, 19  
**NAPOLI** Filotecnica Ing. Salmatraght - Via Chiaia, 190-  
191-192  
**TORINO** Ingg. Giulotti Nizza Bonamico - Via Monte-  
cuccoli 9

**TRIESTE** U. Navarra - Via G. Rossini 28  
**BOLOGNA** M. Bertoni - Via Indipendenza 59  
**FIRENZE** U. Nencioni - Via S. Antonino 11  
**UDINE** M. Provvigionato - Via Calzolari 9  
**VENEZIA** S. V. E. M. Sindacato Vendite Electro Mate-  
riali - Castello 4974  
**PISA** R. Rugliani - Via Vittorio Emanuele  
**BERGAMO** G. Rinaldi - Via Torre del Raso 1  
**ROVERETO** H. Thomas - Via Tartaroli 18

**COMO** G. Rampoldi - Piazza Duomo 6  
**MONZA** G. Garibaldi - Via Mapelli  
**PAVIA** Marucci F. - Corso Vittorio Emanuele 11a  
**MESSINA** Fiorenza Benedetta - Via 27 Luglio - Casa  
La Valle 107  
**CAGLIARI** R. Masani - Via Sassari 29  
**ASCOLI PICENO** Galleria Ferranti - Via Tivvia (Cen-  
trale) 4-5  
**TRIPOLI** E. Corradi - Via Lombardia 7-9



**SUPERTRASMISSIONI**

Roma-Napoli e Stazioni del Gruppo Nord - Ore 22: *Trasmissione in collegamento con le stazioni Broadcasting Co. di New-York dei Cori mistici negri, cantati dal « Fisk University Chorus » e dal « Fisk Jubilee Singers ».*

**SUPERTRASMISSIONI**

Roma-Napoli e Stazioni del Gruppo Nord - Ore 21: *Grande concerto sinfonico - locale - Orchestra «Standard».*  
 Monaco di Baviera - Ore 19,35: *«Il franco tiratore», opera di C. M. Weber.*  
 Lipsia - Ore 21,10: *«Sinfonia tragica», opera n. 40 di Draeske.*

**LUNEDÌ**  
**15**

**STAZIONI GRUPPO NORD**

**MILANO** kc. 905  
 331,4 - kw. 7/70 %  
**GENOVA** kc. 959  
 312,8 - kw. 10/100 %

**TORINO** kc. 1096  
 273,7 - kw. 7/100 %  
**TRIESTE** kc. 1211  
 247,7 - kw. 10/100 %

8,15: Giornale radio.  
 8,30: Lista delle vivande.  
 11,15 (Milano - Torino - Genova): Musica varia: 1. Heymann: *Che bella vita*; 2. Cerri: *Sagra al villaggio*; 3. Gilbert: *La casta Susanna*, fantasia; 4. Lavazza: *Rosalba*; 5. Checchacci: *Serenata orientale*; 6. Kalman: *La principessa della czarda*, fantasia; 7. Bariola: *Danza dei moretti*; 8. Culotta: *Buiesca*; 9. Kékelbey: *Danza diabolica*.  
 12,30-12,45 (Milano-Torino-Genova): Dischi.  
 12,30 (Trieste): Bollettino delle parti - Dischi.  
 12,45: Giornale radio.  
 13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.  
 13-14 (Trieste): Radio-quintetto: 1. Escobar: *La prima volta*; 2. Waldteufel: *Fancelles*; 3. Kalman: *La principessa della czarda*, selezione; 4. Mascheroni: *Canzone della felicità*; 5. Fiaccone: *Lido firt*.  
 13-14,30 (Milano-Torino-Genova): Orchestra di musica brillante, diretta dal M<sup>o</sup> ANGELO HOMMER: 1. Hummer: *Saluto all'Italia*; 2. Johann Strauss: *Overture dell'operetta Carnevale di Roma*; 3. Josef Strauss: *Suoni sferici*, valza di concerto; 4. Wagner: *Ricordi del Tannhäuser*, fantasia; 5. Ziehrer: *Brillante*, polka-pizzicato; 6. Abraham: *«Vardon Madame!»*, dall'operetta *Vittoria il suo ussaro*; 7. Schling: *Scorciatoie nelle operette di Johann e Joseph Strauss*, fantasia; 8. Lehár: *«E' tuo letto il mio cuore»*, canzone dall'operetta *Il paese dei sorrisi*; 9. Kolczak: *Amorino sogna*, intermezzo per archi; 10. Johann Strauss: *Sul bel Danubio blu*, valzer; 11. Grieg: *«Marcia d'omaggio»*, dalla suite *Sigurd Jorsalfar*.  
 13,45 (Milano): Borsa.  
 13,55 (Torino): Borsa.

MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE  
 ROMA - NAPOLI  
 Ore 21

**TERZO**  
**CONCERTO SINFONICO VOCALE**  
 offerto dalla  
**SOCIETA ITALO-AMERICANA DEL PETROLIO**  
 col concorso del soprano  
**GILDA DALLA RIZZA**  
 e del tenore  
**ANTONIO MELANDRI**  
 Orchestra Standard diretta dal M<sup>o</sup> R. Santarelli

Alla fine del programma verrà fatta una comunicazione che interesserà gli ascoltatori.

STANDARD

14 (Genova): Borsa.  
 14,15: Giornale radio.  
 15,30 (Milano - Torino - Genova): Canzoni dei bambini: Mago Blu; Rubrica dei perché.  
 16,30 (Trieste): Ballata «A noi la Gioielleria della radio e la Radio».  
 16,45: Musica riprodotta.  
 16,55 (Milano - Torino - Genova): Musica varia: 1. Lavazza: *Contra*; 2. Dreyer: *Il sole a mezzodi*; 3. Canzone; 4. Duly: *Ricordo caro*; 5. Verde: *Impressione veneziana*; 6. Canzone; 7. Ranzato: *I martelli di Burano*, fantasia; 8. Manenti: *«Sergano»*; 9. Canzone; 10. Fripo: *Dammi un bacio*.  
 16,50 (Trieste): Radio-quintetto: 1. Bordetas: *La Cuadrilla*; 2. Canzone; 3. Plotow: *Matina*; 4. Donizetti: *«La nonna*; 5. Pielti: *Ivan*.

ger: *Dimmi... bambina*; 7. D. Achiardi: *Bonaventura*.  
 17,50-18: Giornale radio - Comunicati dell'Enit.  
 18,40: Comunicati dei Consorzi Agrari e della R. Soc. *Cooperazione*.  
 19,5: Comunicazioni *Domenica*.  
 19,10 (Milano - Torino - Trieste): Dischi.  
 19,10 (Trieste): Radio-quintetto: 1. Hollaender: *Lasciamela (a)men*; 2. Dostal: *Ascolta, meravaliata*; 3. Ferraris: *«Non mi d'Ukraine»*; 4. Kola: *«Puppo di nascolo»*; 5. Anzani: *«Canzone dell'acqua»*.  
 20: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino nazionale e bollettino meteorologico.  
 20,15: Orchestra di musica brillante, diretta dal M<sup>o</sup> ANDRÈ H. MARIANI: 1. Grieg: *Giorno di nozze*; 2. Debussé: *«L'après-midi à la cathédrale»*; 3. Strauss: *«Noi di Josef»*; 4. Fantasia di Oscar Petras; 5. Canzone; 6. *«Santami la mia»*; 7. *«La contessa»*; 8. *«Ani in mano»*, n. 1.

**Il Concerto sinfonico vocale**  
 OFFERTO DALLA SOCIETA ITALO-AMERICANA DEL PETROLIO col concorso del soprano Gilda Dalla Rizza e del tenore Antonio Melandri e dell'orchestra Standard diretta dal maestro R. Santarelli (Ved. Napoli).  
 TRASMISSIONE IN COLLEGAMENTO CON LE STAZIONI DELLA «COLUMBIA BROADCASTING CO.» DEL PROGRAMMA «CORI MISTICI NEGRI» DEDICATO ALL'EUROPA

**Cori mistici negri**

1. *Sorgi, risplendi che la luce sta per arrivare.*
2. *Balsamo della Mecca.* (Cantati dal «Fisk University Chorus», diretto da EDWARD MATTHEWS).
3. *Buone notizie... la carretta arriva.*
4. *Dondola lenta, o dolce culla.* (Cantati dal «Fisk University Chorus», diretto dal signor JAMES A. MYERS).
5. *Ascoltando Vagnello* (Coro mistico rielaborato da Nathaniel Dett, cantato dal «Fisk University Chorus».

**Lunedì, dopo le ore 21**  
 Trasmissione dalle stazioni ROMA - NAPOLI - PALERMO

**RUBRICA DELLA MODA**  
 a cura della Casa

**S. di P. COEN & Co.**  
 TESSUTI - BIANCHERIA  
 CORREDI  
 ROMA - Via del Tritone, 36 - ROMA.

Roma - Napoli - Milano - Torino  
 Genova - Trieste

**ORE 22**

Trasmissione in collegamento con le stazioni della **Columbia Broadcasting Co.** del programma ai

**CORI MISTICI NEGRI**

dedicato all'Europa

**Lunedì** da Milano - Torino - Genova  
**Martedì** da Roma-Napoli  
**Mercoledì** da Palermo  
 dopo le ore 20 verrà trasmessa la  
**«Poesia Alberti»**  
 per gentile offerta della Ditta **Giuseppe Alberti di Benevento.**



diretto da RAY FRANCIS BROWN).

6. *La mia anima è il testimone del mio Signore.*

7. *Nessuno conosce le pene che io ho viste.* (Cantati dal « Fisk Jubilee Singers »).

8. *Scendi tra noi, o Mose.* (Cantato dal « Fisk University Chorus », diretto da EDWARD MATTHEWS).

22,30: Musica riprodotta o ritrasmessa.

23: Giornale radio.

## ROMA - NAPOLI

Kc. 680 Kc. 941  
m. 441,2 - Kw 50/100% m. 318,8 - Kw 1,5/60%  
ROMA ONDE CORTE (2 RO)  
Kc. 3750 - m. 80 - kw. 14

8,35-8,50 (Roma): Giornale radio - Comunicati Ufficio Presagi.

12-14: Musica riprodotta.

12,35: Comunicati - Previsioni del tempo.

13,15: Giornale radio - Borsa.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

17: Cambi - Giornalino del fanciullo - Giornale radio - Comunicati Ufficio Presagi.

17,30 (circa):

TRASMISSIONE DALLA  
R. ACCADEMIA FILARMONICA  
ROMANA  
Concerto della pianista Lydia Jemmo.

Nell'intervallo: Giornale dell'Enit.  
19,5 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Radio-sport.

19,10: Notizie agricole - Comunicato del Dopolavoro - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Sfoliando i giornali.

20,15: Musica riprodotta.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

20,45: Sport - Notizie varie.

21:

### III Concerto sinfonico vocale

OFFERTO DALLA SOCIETÀ ITALO-AMERICANA DEL PETROLIO, COL CONCORSO DEL SOPRANO GILDA DALLA RIZZA, DEL TENORE ANTONIO MELANDRI E DELL'ORCHESTRA STANDARD DIRETTA DAL M° RICCARDO SANTARELLI.

Parte prima:

1. Wagner: *Rienzi*, ouverture (orchestra).

2. Bizet: *Carmen*, « il fiore che avevi a me tu dato » (tenore Antonio Melandri e orchestra).

3. Puccini: *Tosca*, « Vissi d'arte... » (soprano Gilda Dalla Rizza e orchestra).

4. Giordano: *Andrea Chenier*: duetto atto 4° (soprano Gilda Dalla Rizza, tenore Antonio Melandri e orchestra)  
Parte seconda:

1. Mascagni: *Guglielmo Ratcliff* « Il sogno » (orchestra).

2. Giordano: *Fedora* « Amor ti vieta » (tenore Antonio Melandri e orchestra).

3. Puccini: *Madame Butterfly*, « Un bel di vedremo » (soprano Gilda Dalla Rizza e orchestra).

4. Puccini: *Manon Lescaut* - duetto atto 2° (soprano Gilda Dalla Rizza e tenore Antonio Melandri e orchestra).

Parte terza:

1. a) Mascagni: *Serenata*; b) Leoncavallo: *Mattinata* (tenore Antonio Melandri accompagnamento pianoforte).

2. a) Trentinaglia: *Barcarola*; b) Marinuzzi: *L'emigrante* (soprano Gilda Dalla Rizza accompagnamento pianoforte).

3. Chabrier: *España* (orchestra).

22: TRASMISSIONE IN COLLEGAMENTO CON LE STAZIONI DELLA COLUMBIA BROADCASTING CO. DEL PROGRAMMA DI

### Cori mistici negri

DEDICATO ALL'EUROPA

(Vedi Stazioni Gruppo Nord).

22,30: « Rubrica della moda », a cura della Casa P. Coen e C., di Roma.

22,40: Canzoni e duetti.

22,55: Ultime notizie.

## BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - Kw. 1/100%

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Comunicati dei Consorzi Agrari.

12,40: Musica brillante (Sestetto):

1. Siede: *Corso dei fiori*; 2. Di Piramo: *Topolino*; 3. Lindemann: *Quando nessuno vede*; 4. Loraine: *Salomè*, intermezzo; 5. Firpo: *Era nata a Chicago*; 6. Orselli: *Carnavale di baci*; 7. Silving: *Una gita a Berlino*, 2° fantasia; 8. Granichstaden: *Dimmi sì*.

13,40-13,45: Giornale radio - Bol-

lettino meteorologico - Stato delle nevi.

17: Palestra dei bambini: a) *La zia dei perché*; b) *La cugina Rita*.

17,30: Musica riprodotta.

17,55-18: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

### Musica leggera

1. Blankenburg: *Bimbi di primavera*.

2. Mignone: *Bella Napoli*.

3. Fuok: *Sogno ideale*.

4. Jessel: *La collana di Sumatra*.

5. Gastaldon: *Musica proibita*.

6. Lanzetta: *Signorine Potpourri*.

7. Allegra: *Il gatto in cantina*, selezione.

Notiziario artistico.

8. a) *Canzone ungherese*; b) Bayer: *Minuetto*; c) Klumsky: *Marcia* (concertista di cetra: M. Sparer).

9. Rico: *Marcia originale*.

10. Manno: *Invocazione*.

11. Stolz: *Notte d'estate*.

12. Ascher: *Zia Clara*.

13. Ganglberg: *Cosa amiamo*, fantasia.

14. Stajano: *El conquistador*.

22-22,30: Giornale radio - Giornale dell'Enit - Musica riprodotta o ritrasmessa.

## PALERMO

Kc. 572 - m. 524,5 - Kw. 3/70%

12,45: Giornale radio.

13-14: Musica varia: 1. Firpo: *Anacleto*, 2. Culotta: *Rugiadosa*; 3. Italos: *La governatrice*, fantasia; 4. Canzone; 5. De Serra-Domons: *Grattacielo*; 6. Saja: *Berceuse per violino e piano*; 7. Canzone; 8. Tagliaferri: *Canzoniere n. 2*; 9. Benatzky: *Al cavallino bianco*.

13,30: Segnale orario. - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30-18,30: Musica riprodotta.

20: Comunicazioni del Dopolavoro. - Radio-giornale dell'Enit. - Comunicazioni agricole. - Comunicato della R. Società geografica Italiana. - Giornale radio.

20,20: Dischi.

21: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

Trasmissione fonografica dell'opera

### Carmen

di G. BIZET

Negli intervalli: « Rubrica della moda », a cura della Casa P. Coen e C., di Roma - Gurrieri: « Il matrimonio degli Czar di Russia », conversazione - Notiziario artistico.

22,55: Ultime notizie.

**UNIFORMITA'**

L'uniformita' di produzione

ottenuta attraverso il taglio di 42 controlli eseguiti nelle varie fasi di una lavorazione rigidamente di serie, è una delle principali caratteristiche delle nuove valvole a rigenerazione spontanea prodotte dalla Zenith di Monza

**ZENITH.**

TORINO. MONZA. MILANO.

## VALVOLE BARIUM

# TUNGSRAM

AS 495 - AR 495 - AG 495 - AL 495 le valvole che sono al vertice del progresso.

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITÀ

## AUSTRIA

**VIENNA**  
kc. 535 - m. 517,2 - kw. 15/80 %  
**GRAZ**  
kc. 852 - m. 352,1 - kw. 7/80 %

7: Concerto orchestrale. — 18.5: Gioco teatrale. — 18.25: Per il programma della settimana. — 18.35: *Non ho tempo...* chiacchierata. — 19: Lezione di inglese. — 19.35: Musica popolare russa: 1. Tschmutoff: *Inno del Cosacco del Kubany*; 2. *La notte vecchia canzone russa*; 3. *Canzone svingalesca*; 4. *Chakasski Russia sotto la neve*; 5. *Canzone popolare russa*; 6. *Sascha Grischka danza tzigana cantata*; 7. *Reverie dei cosacchi*; 8. *Prognia e tempesta*. — 20.10: Concerto dell'Orchestra filarmonica viennese: 1. Mozart: *Ouverture del Ratto dal serraglio*; 2. R. Strauss: *Il bottegaio gentiluomo*; 3. Malipiero: *Impressioni dal vero*; 4. Martucci: *Nottezza*; 5. Mascunelli: *Biano delle ceneri*; 6. Rossini: *Ouverture del Cenerentolo*; 7. *Da-New Folk*; 8. *Canzoni religiose negre*. — 22.30: Danza

## BELGIC

**BRUXELLES I (Francese)**  
kc. 588 - m. 509,3 - kw. 15/80 %

18: Concerto orchestrale da un'ala. — 19.15: Per il mese nella cultura del cereale in pianura. — 19.30: Concerto di musica da camera. Alcune pagine di Wagner sulla commemorazione della morte del corpo more. — 20.15: *Un'ora di bel*. — 20.30: *Giornale parlato dell'FN R* (crociata). — 21: *Tre cantili*. — 21.15: Il quarto d'ora antologico. Pagine dedicate a T. Inghilterra: opere di J. B. Verlamme, Spaak, Verlamme. — 21.30: Trasmissione del concerto dato ad Anversa dalla Società dei nuovi concerti. *Arth. Heger: Le crisi del mondo*, per solisti ed orchestra (prima esecuzione nel Belgio). — 23: *Giornale parlato dell'FN R*.

**BRUXELLES II (Fiamminga)**  
kc. 888 - m. 337,8 - kw. 15/80 %

18: Concerto di musica riprodotta (antico di Wagner). — 20.15: *Il cinque e m. di Parrowit*. — 20.30: *Giornale parlato dell'FN R*. — 21: Trasmissione di un concerto di organo da una chiesa. — 21.45: *Lecture dal 5° atto del Lucifero di Van da Vondel*. — 22: *Concerto nell'ancienne Belgique di Bruxelles*. — 23: *Giornale parlato dell'FN R*.

## CECOSLOVACCHIA

**PRAGA**  
kc. 614 - m. 488,6 - kw. 120

16: *Conversazione per le m. s. s. s.* — 16.10: *Trasmissione da Bratislava (Concerto orchestrale)*. — 17.10: *Trasmissione di Brno (Lezione di Francese)*. — 17.25: *Il principio dell'incauzione moderna*, conversazione. — 17.35: *Conversazione per i famigliari*. — 17.45: *L'educazione del bambino nella famiglia*, conferenza. — 17.55: *Dischi*. — 18.15: *Conversazione agricola*. — 18.15: *La storia della più giovane città della repubblica*, conversazione. — 18.25: *Informazioni in tedesco*. — 18.30: *Storia della musica*, conversazione in tedesco. — 18.55: *Introduzione al cinema*. — 19: *Ritrasmissione dal Teatro Nazionale di Praga. Preambolo* in tre atti. — 21: *Meteorologia*. — 22: *Informazioni sportive*. — 22.15: *Informazioni di domani*. — 22.20: *Dischi*. — 23: *Spettacolo radiofonico*.

**PRAGA**  
kc. 502 - m. 257,5 - kw. 2,0  
18.55: *Vedi Praga*. — 19.30: *Programma di domani*. — 22.30: *Vedi Praga*.

**MORAVSKA**  
kc. 1137 - m. 417,5 - kw. 120

18.55: *Vedi Praga*. — 19.30: *Programma di domani*. — 22.30: *Vedi Praga*.

## DANIMARCA

**KALUNDBORG**  
kc. 1153 - m. 453,5 - kw. 7,5/80 %

**COPENAGHEN**  
kc. 1153 - m. 453,5 - kw. 7,5/80 %  
18.30: *Concerto*. — 18.55: *Recitazione*. — 19.15: *Segnale orario*. — 19.30: *Campanella*. — 20: *Campanella*.

LUNEDÌ  
15

**FRANCIA**  
**BORDEAUX LAFAY**  
kc. 986 - m. 304 - kw. 15/80 %  
18: Conferenza letteraria. — 18.30: *Giornale parlato*. — 19: *Giornale parlato*. — 20: *Mercuriali e quotazioni*. — 20.40: *Cronaca sportiva*. — 21: *Strazione dei premi*. — 21.15: *Sciarade*. — 21.30: *Ultimo*.

**PARIGI**  
kc. 1153 - m. 453,5 - kw. 1,6/80 %  
18: *Conferenza letteraria*. — 18.30: *Giornale parlato*. — 19: *Giornale parlato*. — 20: *Mercuriali e quotazioni*. — 20.40: *Cronaca sportiva*. — 21: *Strazione dei premi*. — 21.15: *Sciarade*. — 21.30: *Ultimo*.

**PARIGI**  
kc. 1153 - m. 453,5 - kw. 1,6/80 %  
18: *Conferenza letteraria*. — 18.30: *Giornale parlato*. — 19: *Giornale parlato*. — 20: *Mercuriali e quotazioni*. — 20.40: *Cronaca sportiva*. — 21: *Strazione dei premi*. — 21.15: *Sciarade*. — 21.30: *Ultimo*.

**PARIGI**  
kc. 1153 - m. 453,5 - kw. 1,6/80 %  
18: *Conferenza letteraria*. — 18.30: *Giornale parlato*. — 19: *Giornale parlato*. — 20: *Mercuriali e quotazioni*. — 20.40: *Cronaca sportiva*. — 21: *Strazione dei premi*. — 21.15: *Sciarade*. — 21.30: *Ultimo*.

**PARIGI**  
kc. 1153 - m. 453,5 - kw. 1,6/80 %  
18: *Conferenza letteraria*. — 18.30: *Giornale parlato*. — 19: *Giornale parlato*. — 20: *Mercuriali e quotazioni*. — 20.40: *Cronaca sportiva*. — 21: *Strazione dei premi*. — 21.15: *Sciarade*. — 21.30: *Ultimo*.

# PRINCEPS

CHIEDERE INVIO GRATUITO  
L. 1450  
PAGAMENTO CONTANTE  
OPUSCOLO PRINCEPS



5 Vuole (3 chiamate di cui due Multimu. pentodo finale  
— Altoparlante elettrodinamico — Preso per Pick-up.

## L'APPARECCHIO DALLA BELLA VOCE

CERCANSI RAPPRESENTANTI NELLE ZONE ANCORA LIBERE  
Favorevoli, attraenti condizioni per i Rappresentanti, che possono anche essere nostri collaboratori nella vendita rateale.

# RADIO PRATI

PIAZZA VIRGILIO, 4 MILANO TELEFONO 1

Concessionario esclusivo per ROMA: Ditta Salsolari Radio, via IV Novembre, 115.  
Concessionario esclusivo per NAPOLI: Ditta Infr. Salsolari, via Armando Diaz, 15.  
Rappresentante per MORTARA e LOMELLINA: Ditta Rag. Giuseppe Marchetti & C. - Mortara.



sole», «Un viaggio in California»: 1. Rameau: *Le Indes galants*, «Inno al sole»; 2. Haydn: Un'aria dalle *Stagioni* («L'Estate»); 3. Schubert: *Il viandante*; 4. Duparc: *Invito al viaggio*; 5. G. Ropartz: *Il mare*.

#### TOLOSA

kc. 779 - m. 385,1 - kw. 8/48 %

18: Trasmissione d'immagini. — 18,15: Opere orchestrale. — 18,30: Chitarra havaiana. — 18,45: Danze. — 19: Opere: canto. — 19,15: Orchestra argentina. — 19,30: Bollettino d'informazioni - Cambi - Borse varie. — 19,45: Orchestra varie. — 20: Melodie. — 20,15: Orchestra sinfonica. — 20,30: Bollettino d'informazioni - Notiziario. — 20,45: Operette: orchestra. — 21: Opere comiche: canto. — 21,30: Fisarmonica. — 21,45: Operette: canto. — 22: Orchestra sinfonica. — 22,15: Orchestra argentina. — 22,30: Orchestra viennese. — 23: Concerto di dischi. — 23,30: Bollettino d'informazioni - Notiziario. — 24: L'ora degli ascoltatori. — 0,15: Bollettino d'informazioni - Il giornale parlato dell'Africa del Nord. — 0,30: Seguito dell'ora degli ascoltatori. — 1: Pressione atmosferica - Bollettino meteorologico - Temperatura - Fine della trasmissione.

#### GERMANIA

##### AMBURGO

kc. 806 - m. 372,2 - kw. 1,5/50 %

16: L'ora dei giovani. — 16,30: «La musica nel linguaggio», conferenza. — 17: Programma vario. — 18,10: Conferenza. — 18,30: Conferenza per i giovani operai. — 18,55: «Le popolazioni in Arabia», conferenza. — 19,20: Mercuriali - Quotazioni di Borsa. — 19,30: E. Kurt Fischer legge un capitolo del suo libro: «Masuri». — 20: Vedi Langenberg. — 22: Notiziario. — 22,20: Ri-trasmissione da altre stazioni.

##### BRESLAVIA

kc. 923 - m. 325 - kw. 1,5/50 %

15,25: Concerto orchestrale. — 17,40: Mercuriali agricole - Rassegna di libri sulla nuova Russia economica. — 18: Trasmissione da decidere. — 18,25: Questioni culturali. — 18,40: Quindici minuti di inglese. — 19,10: Meteorologia - Concerto orchestrale. — 20: Meteorologia - Conferenza economica. — 20,30: Concerto vocale: *Lieder* di Schubert e Wolf. — 21: Notizie. — 21,10: W. Vershoveu: *Der Fenritswolf*. — 22,10: Notiziario. — 22,50: L'inverno nell'Europe.

#### FRANCOFORTE

kc. 770 - m. 339,6 - kw. 1,5/50 %

15,20: Conferenza. — 17: Notizie economiche. — 17,5: Concerto orchestrale. — 18,30: Mercuriali. — 18,40: «La guerra dell'avvenire», conferenza. — 19,5: Lezione d'inglese. — 19,45: Vedi Muehlacker. — 20,40: Vedi Muehlacker. — 21,15: Mozart: *Sinfonia concertante*. — 21,45: Vedi Muehlacker. — 22,15: Notiziario. — 22,35: Musica da camera (compositori svevi).

#### HEILSBURG

kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 60/70 %

16: L'ora dei fanciulli. — 16,30: Concerto orchestrale di musica brillante e popolare. — 17,45: L'ora della città di Danzica. — 18,15: Mercuriali. — 18,25: Conversazione educativa. — 18,50: Ricorrenze della settimana. — 19: Dettato di stenografia. — 19,25: Meteorologia. — 19,30: Concerto dell'orchestra della stazione (La favola della musica): 1. Rossini: Ouverture di *Cenerentola*; 2. Humperdinck: Fantasia su *Hänsel e Gretel*; 3. Ciaikovski: Suite della *Bella addormentata nel bosco*; 4. Kaempfert: Danza da *Fiabe d'inverno*; 5. Goldmark: Ouverture di *Sakuntala*. — 20,30: Reportage dall'osservatorio di Koenigsberg. — 21: Lettura di brevi composizioni grottesche. — 21,30: Notiziario. — 21,35: Musica da camera nel 75° anniversario della morte di Glinka: 1. Trio per piano, clarinetto e fagotto; 2. Quartetto d'archi. — 22,20 (circa): Meteorologia - Notiziario - Bollettino sportivo.

#### KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc. 183,5 - m. 1634,9 - kw. 60/70 %

18: Conferenza musicale. — 19,30: Lezione di spagnolo. — 19: Conferenza economico-finanziaria. — 19,30: Per gli agricoltori. — 20: Concerto orchestrale: Beethoven: *Sinfonia* in la maggiore. — 20,50: Fried. Burschell: *Vita e discesa all'Inferno del dott. Johann Faust*, radio-scena. — 22: Notiziario - Indi: Danze.

#### LANGENBERG

kc. 635 - m. 472,4 - kw. 60/70 %

16,20: Per la gioventù. — 17: Concerto corale: *Lieder* di Frieres, Frunk, Pfitzner, Avril, Schubert, Schumann, Brahms. — 18: Per le signore. — 18,20: Scene di Copenaghen - Dischi. — 28,40: Per i genitori: «La mamma come educatrice», conferenza. — 19: Notiziario. — 19,30: Conferenza. — 20: Concerto orchestrale: 1. Massenet: Ouverture di *Fedra*; 2. Pierné: *Suite variata*; 3. Dreyer: *Serenata*; 4. Leopold: *Una fiaba*; 5. Puccini: Melodie dalla *Manon Lescaul*. - Intermezzo: Schubert: *Viaggio invernale*, ciclo di *Lieder*; 6. Lehár: Ouverture del *Paese dei sorrisi*; 7. Stolz: *La contessa della danza*; 8. Kockert: *Tintoretto*, intermezzo spagnolo; 9. Koping: *Donna Vatra*; 10. Reinhardt: *Pot-pourri della Dolce fanciulla*; 11. Lincke: *Padre Reno*. — 22,5: Ultime notizie e fino alle 24: Musica brillante e danze.

#### LIPSIÀ

kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2/50 %

16: Concerto orchestrale. — 17,30: Note varie e comunicati economici. — 18: Rassegna letteraria. — 18,30: Conferenza letteraria. — 18,50: Informazioni. — 19: Leonhard Blass legge alcune liriche di Rudolf Huch. — 19,40: Alcuni valzer d'amore. — 20,30: «Crisi economica e criminalità», conferenza. — 21: Notizie varie. — 21,10: Concerto sinfonico: F. Draeseke: *Sinfonia tragica*, op. 40. — 22,10: Notiziario. — Fino alle 24: Musica brillante.

#### MONACO DI BAVIERA

kc. 563 - m. 582,9 - kw. 1,5/50 %

16,20: Concerto vocale e strumentale. — 17,5: Conferenza sul romanzo. — 17,20: Concerto da Norimberga. — 18,35: Problemi sociali. — 18,55: «Il valore mondiale della lingua tedesca», conferenza. — 19,35: Weher: *Il franco tiratore*, opera romantica in 3 atti. — 22,45: Notiziario.

#### MUEHLACKER

kc. 832 - m. 360,6 - kw. 60/70 %

15: Lezione d'inglese. — 17,5: Concerto brillante. — 18,40: Lettere commerciali moderne. — 19,5: Lezione di inglese. — 19,45: Danze. — 20,45: Attualità. — 20,30: Charles Ferdinand Ramuz (canto e recitazione): 1. Conferenza introduttiva; 2. Piccolo epico della *Storia del soldato* di I. Strawinsky, (poema di F. Ramuz); 3. Brano di *Esposizione nel fuoco*; 4. *Il faisat un ciel bas*; 5. Un brano di *La bellezza della terra*; 6. Alcune canzoni; 7. Dalla *Festa della vendemmia*; 8. *La paura nei monti*; 9. *Presenza della morte*. — 21,15: Concerto: Mozart: *Sinfonia concertante*. — 21,45: «Umoristi tedeschi: Gottfried Keller», conferenza. — 22,15: Notiziario. — 22,35: Scacchi.

#### INGHILTERRA

##### DAVENTRY NAZIONALE

kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 30/80 %

##### SLAITHWAITE NAZIONALE

kc. 905 - m. 301,5 - kw. 50/80 %

16,45: Musica per clarinetto e fagotto (televisionata su m. 261,5). — 17,15: Concerto di musica brillante dell'orchestra di Moschetto. — 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19,30: Brahms: *Quartetto in do minore* (1° e 2° tempo). — 19,50: Nuovi libri. — 20,30: Conversazione. — 21: Vaudeville (musica, canzoni, breve sketch, ecc.). — 22: Notiziario. — 22,20: Conversazione turistica. — 22,40: Musica da camera: 1. Mozart: *Quartetto in si bemolle*; 2. Sei *Lieder* per mezzo-soprano; 3. Beethoven: *Quartetto in mi bemolle*. — 24-1: Danze.

**I DUE GIOIELLI MUSICALI PIU' PREZIOSI:**  
**UNA GRAFONOLA COLUMBIA,**  
**UNA KASTALIA RADIOMARELLI**

Una breve audizione vi deciderà all'acquisto. Assortimento completo di dischi Columbia: la marca più perfetta.

**VENIITA ANCHE A RATE**

**RADIO FONOGRAFI E DISCHI**

**MALATI**  
**VIATRE CANNELLE N.16**  
**ROMA**

**VALVOLE**

**Cunningham**

**FAMOSE DAL 1915**

PER LE LORO DOTI DI POTENZA - PUREZZA  
 ALTA SELETTIVITÀ - LUNGA DURATA

FABBRICATE DAL REPARTO VALVOLE CUNNINGHAM DELLA R.C.A. RADIO CORPORATION OF AMERICA

**IFI**

5, VIA LOVANO - MILANO (111)  
 DISTRIBUTTRICE PER L'ITALIA

**DAVENTRY REGIONALE**

Kc. 752 - m. 398,9 - kw. 25/80 %  
 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19,30: Concerto dell'orchestra della stazione e arie per baritono.  
 20,45: Concerto d'organo da una chiesa: 1. Rheinberger: a) *Fantasia*; b) *Sonata in la bemolle*; 2. West: *Schizzo in do minore*; 3. Bach: «Largo» e «allegro» della *Seconda Sonata*; 4. Harwey Grace: *Toccatina*; 5. Stanford: *Fantasia e toccata*. — 21,25: Radio-recita farsesca in un atto. — 22: Vedi Londra regionale. — 23,15: Notiziario. — 23,35-24: Vedi Londra regionale.

**LONDRA NAZIONALE**

Kc. 1147 - m. 281,5 - kw. 50/80 %  
 16,45: Televisione (sistema Baird). — 18,15: Concerto di musica da ballo (Jack Payne). — 19 e 22,20-24: Vedi Daventry nazionale.

**LONDRA REGIONALE**

Kc. 843 - m. 355,8 - kw. 50/80 %  
 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19,30: Concerto vocale (mezzo-soprano e tenore) ed orchestrale: Musica brillante e popolare. — 21: Concerto dell'orchestra di strumenti a fiato della B.B.C., con Paul Hermann, violoncello: 1. Beethoven: *Rondino*; 2. Jacques Ibert: *Concerto per violoncello ed orchestra*; 3. Sounad: *Piccola sinfonia*; 4. Henry Eccles: *Sonata (violoncello)*; 5. D'Indy: *Cantone d'Autun*. — 22: «*Allo! Europa!*», canzoni mistiche ritrasmesse dagli studi di New York della Columbia (vedi programma di Roma). — 22,30: Concerto di musica da ballo (Jack Payne). — 23,15: Notiziario. — 23,30: Notizie regionali. — 23,35-1: Danze.

**SLAITHWAITE REGIONALE**

Kc. 825 - m. 480 - kw. 50/80 %  
 19,30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 20,45: Musica per quartetto. — 21,40: Dischi. — 22: Vedi Londra regionale. — 22,30: Conversazione. — 22,50: Vedi Londra regionale. — 23,15: Notiziario. — 23,35: Vedi Londra regionale. — 24-1: Vedi Daventry nazionale.

**JUGOSLAVIA**

**BELGRADO**

Kc. 897 - m. 430,4 - kw. 2,5/60 %  
 16,30: Dischi. — 17: Arie nazionali. — 17,30: Arie jugoslave. — 18,35: Segnale orario - Programma del giorno. — 19: Lezione di francese. — 19,30: Ginnastica. — 20: Arie nazionali. — 20,30: Ippolitof-Iwanof: *Quartetto* per piano, violine, viola e violoncello. — 21: Concerto vocale: 1. D'Albert: *La fanciulla e la farfalla*; 2. Blech: *Ninna-nanna*; 3. Brahms: *Oh, sapessi il cammino...*; 4. Brahms: *Un lied*; 5. Nolf: *Amore unile*; 6. Giehl: *Nel monastero*; 7. Kuhlmann: *Aria di primavera*; 8. Risten: *Nella gioia e nel dolore*. — 21,30: Notiziario. — 21,50: Concerto della R. O. Ora d'opere: 1. Rossini: *Ouverture del Barbiere di Siviglia*; 2. Puccini: *Fantasia su Madame Butterfly*; 3. Mussonski: *Fantasia su Boris Godunof*. — 22,40: Musica d'orchestra tzigana.

**LUBIANA**

Kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,5/40 %  
 17,30: Radio-quinetto. — 18,30: Conferenza di biologia. — 19: Lezione di ceco. — 19,30: Conferenza sull'igiene. — 20: Concerto vocale: Duefti di opere. — 21: Radio-quinetto. — 22: Notiziario.

**ZACABRIA**

Kc. 977 - m. 307 - kw. 0,75/60 %  
 17: Meteorologia. — 17,2: Ritrasmissione di un film sonoro. — 19,40: Rassegna letteraria. — 19,55: Lezione di inglese. — 20,5: Conferenza medica: «L'epilessia». — 20,30: Concerto vocale e strumentale. — 21,30: Notizie varie.



applicando un  
**PICK-UP**  
**UNDA**

ed avrete la  
 perfetta ri-  
 produzione  
 in altopar-  
 lante dei Vo-  
 stri dischi.

**TH. MOHWINCKEL**  
 Via Fatebenefratelli 7 MILANO

**LUNEDÌ**  
 15

**NORVEGIA**

**OSLO**

Kc. 1083 - kw. 60/70 %  
 17,10: Musica da camera. — 18: Lezione di tedesco. — 18,30: Cronaca teatrale. — 19,30: Conferenza per gli agricoltori. — 20: Musica da camera. — 20,30: Concerto vocale. — 21,35: Notiziario - Cronaca di politica attuale. — 22,5: Ritrasmissione da altre stazioni europee.

**OLANDA**

**HILVERSUM**

Kc. 160 - m. 1875 - kw. 6,5  
 17,10: Musica brillante. — 17,10: Per i fanciulli. — 18,10: Musica brillante nell'intervallo: dischi. — 19,40: Cronaca letteraria. — 20,10: Dischi. — 20,40: Segnale orario. — 20,40: Concerto dell'orchestra della stazione. — 21,25: Dischi. — 21,40: Concerto dell'orchestra della stazione. Indi ritrasmissione di canzoni negre spirituali dall'America. — 22,40: Notiziario. — 22,50: Concerto dell'orchestra della stazione Musica brillante. — 23,40: Dischi. — 0,40: Fine della trasmissione.

**HUIZEN**

Kc. 1004 - m. 298,8 - kw. 3,3  
 19,40: Lezione d'inglese. — 20,10: Comunicati di polizia. — 20,25: Informazioni religiose. — 20,40: Concerto dell'orchestra della stazione. — 21,40: Conversazione. — 22,10: Ripresa del concerto. — 22,40: Notiziario. — 23,10-0,10: Dischi.

**POLONIA**

**KATOWICE**

Kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16  
 16,20: Lezione di francese. — 16,40: Dischi. — 17,35: Musica brillante e da ballo da un Caffè. — 19,20: Conversazione turistica. — 20,15: R. Stolz: *Il sogno della riviera*, operetta in tre atti. — 20,45: Dischi. — 21: Conversazione «I costumi dei campagnoli polacchi». — 23,30: Musica da ballo.

**VARSAVIA**

Kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 120/60 %  
 16,20: Lezione elementare di francese. — 16,40: Dischi. — 17,10: «Retroscena della pace di Brzesé», conferenza da Leopoli. — 17,35: Musica leggera e da ballo da un Caffè. — 18,60: Varie. — 19,15: Informazioni agricole di attualità. — 19,5: Programma di domani. — 19,30: Informazioni sportive. — 19,35: Dischi. — 19,45: Radio-giornale. — 20: Appendice musicale. — 20,15: Stolz: *Il sogno della Riviera*, operetta in tre atti (radiofonizzata da Makowicka). — 22,15: «Gli occhi, le orecchie ed il palato di Parigi», conferenza. — Supplemento del radio-giornale. — 22,35: Comunicati di meteorologia e di polizia. — 22,40: Musica da ballo.

**VILNA**

Kc. 1929 - m. 244,1 - kw. 22  
 19: Conferenza letteraria in lituano. — 19,20: Dischi. — 19,25: «I nostri dolori», conversazione. — 19,35: Programma di domani - Bollettini diversi. — 19,45-23: Trasmissione da Varsavia. — 23-24: Ritrasmissione.

**ROMANIA**

**BUCAREST**

Kc. 781 - m. 394,2 - kw. 12/100 %  
 17: Concerto orchestrale. — 18: Notiziario e segnale orario. — 18,10: Ripresa del concerto orchestrale. — 19: Conferenza scientifica. — 19,40: Dischi. — 20: Musica brillante. — 20,20: Piano.







20,5: Trasmissione della commedia

## La moglie innamorata

3 atti di G. CENZATO

Personaggi:

Serena . . . . . Graziella Perini  
Elena . . . . . Adele D'Anna  
Anna . . . . . Antonietta Lorenzoni  
Alice . . . . . Annetta Lorenzi  
Fabrizio . . . . . Filippo Gazzano  
Agnò . . . . . Dino Penazzi  
Antonelli . . . . . Mario Visintainer  
Contini . . . . . Secondo Valentini  
Un cameriere . . . . . Giulio Zeni

Negli intervalli: L. Vannata: «Cose e casi curiosi», conversazione - Musica riprodotta.

Alla fine della commedia: Giornale radio - Giornale dell'Enit - Musica riprodotta o ritrasmessa, fino alle ore 22,30.

Parte prima:

1. Donizetti: *Linda di Chamonia*, sinfonia (orchestra).
  2. Massenet: *Thais*, atto 2°, a) Aria di Thais; b) Duetto Thais e Atanacele, c) Interludio (Meditazione). Interpreti: soprano Ofelia Parisini e baritono Guglielmo Castello).
  3. Mascagni: «Carnevale», dalla suite *La città eterna* (orchestra).
- «Un uomo senza cervello», monologo umoristico di Henry Mitchel, detto da Ettore Piergiovanni.

Parte seconda:

1. Botti: *San Paolo*, marcia.
  2. Mendelssohn: a) «La primavera», dalle *Romanze senza parole*; b) «Scherzo», dal *Sogno di una notte d'estate*.
  3. Ravel: *Bolero*. (Banda della R. Scuola Tecnica di Polizia).  
Notiziario di varietà.
  4. Rossini: *L'italiana in Algeri*, rondò.
  5. Bizet: *Carmen*, selezione.
  6. Mancinelli: *Cleopatra*, ouverture. (Banda della R. Scuola Tecnica di Polizia).
- 22,55: Ultime notizie.

## BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - Kw. 1/100%

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Comunicati dei Consorzi Agrari.

12,40: Trasmissione di dischi.

13: Musica da ballo eseguita dal Jazz «The Jolly Band».

13,35-13,45: Giornale radio - Bollettino meteorologico - Stato delle nevi.

17: CONCERTO DI MUSICA VARIA - (Sestetto): 1. Silvery: *Silverya*, ouverture; 2. Frassinetti: *Questo è l'amore*; 3. Borgato: *Serenata a Conchita*; 4. Travaglia: *Moskoviana*; 5. Cantarini: *Ai tempi di Madame Pompadour*; 6. Fetras: *Souvenir de Chopin*; 7. Brusso: *Dormi amore*; 8. Manno: *Giobbe*, canzone.

17,55-18: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Disco Fonoglotta: Lezioni 35ª e 36ª di lingua inglese (pagine 152, 155, 156 e 159 della Guida).

## PALERMO

Kc. 572 - m. 524,5 - Kw. 3/70 %

12,45: Giornale radio.

13-14: Musica riprodotta.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30: Salotto della signora.

18-18,50: Musica riprodotta.

20: Comunicazioni del Dopolavoro. - Radio-giornale dell'Enit. - Notiziario agricolo - Giornale radio.

20,20: Disco Fonoglotta: Lezioni 49ª e 50ª di lingua inglese (pagine 208, 211, 212, 215 della Guida).

20,25: Musica riprodotta.

21: Segnale orario. - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

## Musica da camera

1. Veracini: *Sonata* in mi minore per violino con accompagnamento di pianoforte (violinista Clara Bentivegna).

2. Respighi: *Antiche danze e arie* (pianista Marisa Bentivegna).

3. S. Fuga: *Due canti* (soprano Zito Furlanelto).

4. a) Tartini-Kreisler: *Variazioni su un tema di Corelli*; b) Pugnani-Kreisler: *Preludio ed allegro* (violinista Clara Bentivegna).

5. Schumann: *Due romanze* (soprano Zito Furlanelto).

6. a) Malipiero: *Due preludi autunnali*; b) Grunfeld: *Studio da concerto* (pianista Marisa Bentivegna).

22,55: Ultime notizie.

## IL TELEFONO

è una comodità

INDISPENSABILE

alla vita moderna

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA'

## AUSTRIA

VIENNA

Kc. 580 - m. 517,2 - kw. 15/80 %

GRAZ

Kc. 852 - m. 352,1 - kw. 7/80 %

17: Serenate e variazioni (Mozart, Hochstetter, R. Strauss, Brahms). — 18,15: «Trattamento moderno del latte», conferenza. — 18,40: «La voce umana e le voci degli animali», conferenza. — 19,5: Ginnastica. — 19,40: Conferenza economica. — 20,6: H. Strecker: *Fanciulla di Vienna*, operetta in 3 atti. — 22,50: Danze.

## BELGIO

BRUXELLES I (Francese)

Kc. 589 - m. 509,3 - kw. 15/80 %

18: Radio Cattolica Belga - Orchestra sinfonica della stazione (6 numeri). — 18,45: Trattenimento infantile della Radio Cattolica Belga. Seduta dedicata ai piccoli diseredati (10 numeri). — 19,20: Cronaca letteraria. — 19,30: Concerto di musica riprodotta: Castagnette, chitarre, balalaiche (7 numeri). — 20,15: Bollettino settimanale della Radio Cattolica Belga. — 20,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (cronaca femminile). — 21: Radio Cattolica Belga - Orchestra della stazione: 1. Suppé: *Ouverture della Dama di Picche*; 2. Fletcher: *Tre pezzi di musica leggera*; 3. Toselli: *Serenata*; 4. Ivanovici: *Le onde del Danubio*, valzer; 5. Brouster: *Antiche arie francesi*; 6. Lincke: *Gavotta*; 7. Ackermans: *Il catesse incantato*. — 21,45: Concerto organizzato nella sala del Palazzo delle Belle arti di Bruxelles dalla Radio Cattolica Belga nell'occasione del 10º anniversario della consacrazione di S. S. il Papa. Grande orchestra e cori dei Concerti spirituali; 250 esecutori. — 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

BRUXELLES II (Fiamminga)

Kc. 888 - m. 337,8 - kw. 15/80 %

18: (SAROV): Orchestra della stazione (6 numeri). — 18,45: Trattenimento per bambini della SAROV. — 19,30: Concerto di musica riprodotta: musica d'opera (7 numeri). — 20,15: Conversazione. — 20,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (cronaca sportiva). — 21: (SAROV): Orchestra sinfonica della stazione: 1. Gilson: *Marcia commemorativa*; 2. Declamazione; 3. Canto per tenore; 4. Liszt: *I preludi*. — 21,45: Conversazione. — 22: Ripresa del concerto: 1. Grieg: *Marcia d'omaggio*; 2. Canto per tenore; 3. Recita radiofonica; 4. Beethoven: Quarto tempo della IX Sinfonia con l'ode «alla gioia». — 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

## CECOSLOVACCHIA

PRAGA

Kc. 614 - m. 488,6 - kw. 120

16: Conferenza. — 16,10: Trasmissione da Bratislava (Concerto orchestrale). — 17,10: Lezione di tedesco per cechi. — 17,25: Informazioni. — 17,35: «Preparativi per la primavera», conversazione. — 17,45: «Sulla metallurgia» con-

versazione. — 17,55: Dischi. — 18,5: Conversazione agricola - Borse. — 18,15: Conversazione d'attualità per gli operai. — 18,20: Informazioni e conversazione in tedesco. — 18,25: Conferenza in tedesco. — 19: Segnale orario - Campane. — 19,5: «Problemi economici contemporanei», conversazione. — 19,20: Soli per sassofono. — 19,35: Serata variata ceca. — 20,35: «Non temete la musica seria», conversazione. — 20,55: Informazioni. — 21: Meteorologia - Notizie - Concerto orchestrale: 1. Mozart: *Esultate*, aria da concerto; 2. Brahms: *Sinfonia* in mi minore, op. 98. — 22: Meteorologia - Notizie e sport. — 22,15: Informazioni - Programma di domani. — 22,20: Dischi. — 23: Segnale orario - Campane

BRATISLAVA

Kc. 1078 - m. 278,8 - kw. 14

19: Veda Praga. — 19,20: Gabriella Preissova: *Venite a vederci quando fa bel tempo*, serenata carinziana in un atto (dallo studio). — 19,50: Introduzione. — 20: Concerto sinfonico del Comitato per l'Istruzione pubblica (dalla chiesa tedesca): 1. J. L. Bella: *Fantasia*, per organo; 2. Haendel: *Concerto* per organo e orchestra; 3. Hindemith: *Concerto* per organo e orchestra; 4. Casella: *Concerto romano* per organo e orchestra. — 22: Veda Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,20: Veda Praga.

BRNO

Kc. 878 - m. 341,7 - kw. 35

19: Veda Praga. — 19,20: «Dal passo del sole», conversazione. — 19,35: Serata allegra. — 20,35: Veda Praga. — 21: Ritrasmissione dalla Casa di Beseda in Brno: 1. Paolo Hindemith: *Le serenate*, cantata su testi romantici, per soprano, oboe, viola e violoncello, op. 35; comprendente: a) *Barcarola* per canto, oboe e violoncello; b) *Filide*; c) *Toccata* per violoncello; d) *Courante*; e) *Il giorno del coraggio*; f) *Duetto* per viola e violoncello; g) *Duetto* per canto e oboe; h) *Un povero essere sul mare*; i) *Trio* per oboe, viola e violoncello; k) *Buona notte*; 2. Arnold Schonberg: *Quartetto* d'archi. — 22: Veda Praga. — 22,15: Informazioni. — 22,20: Veda Praga.

KOSICE

Kc. 1022 - m. 293,5 - Kw. 2,8

19: Veda Praga. — 19,20: Veda Bratislava. — 22: Veda Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,20: Veda Praga.

MORAVSKA-OSTRAVA

Kc. 1137 - m. 283,8 - kw. 11

19: Veda Praga. — 19,20: Musica varia popolare. — 20,20: Concerto vocale. — 20,35: Veda Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,20: Veda Praga.

## DANIMARCA

KALUNDBORG

Kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 7,5/80 %

COPENAGHEN

Kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 0,75/80 %

15: Concerto. - Nell'intervallo, alle 15,45: Concerto di violino e piano. — 17: Programma per i fanciulli.

4)

# TUNGSRAM

P 430 - P 460 - P 4100 Valvole di potenza. Durata massima. Dissipazione garantita. Vuoto costantemente perfetto.



# RADIOCORRIERE

17.40: Notizie finanziarie. — 17.50: Conferenza. — 18.20: Lezione di tedesco. — 18.30: Meteorologia. — 19: Notiziario. — 19.15: Segnale orario. — 19.20: Conferenza. — 19.50: Leo Fall: *La rosa di Stambul*, operetta in 3 atti. — 22: Notiziario. — 22.15: Trasmissione de « La Festa dell'Opera Reale ».

## FRANCIA

**BORDEAUX LAFAYETTE**  
kc. 986 - m. 304 - kw. 13/75 %  
19: « Lo sviluppo storico del Marocco fino alla fine del sec. XVII », conferenza. — 20.40: « La Corporazione dei farmacisti ». — 21: Attualità. — 21.15: Ultime notizie. — 21.30: Dischi. — 22: Concerto grammofonico.

**MARSIGLIA**  
kc. 950 - m. 315 - kw. 1,6/70 %  
18.30: Musica riprodotta. — 19: Informazioni dall'Agenzia Havas. — 20.30: Musica riprodotta. — 21.15: Cronache dei combattenti. — 21.30: Concerto orchestrale.

**PARIGI TORRE EIFFEL**  
kc. 207,5 - m. 1445,8 - kw. 13/80 %  
18.45: Giornale parlato - Informazioni. — 19.30: Giornale parlato - Brevi conversazioni. — 20.50: Bollettino meteorologico. — 20.30: « La musica francese dal XVII secolo ai nostri giorni ». Concerto al piano con commenti: 1. d'Indy: *Il canto delle brughiere*; 2. d'Indy: *Danze ritmiche*; 3. d'Indy: *All'aria aperta*. — 21: Musica per quartetto: 1. Haydn: *Quattordicesimo quartetto* in re maggiore; 2. Beethoven: *Decimo quartetto* in mi bemolle maggiore.

**RADIO PARIGI**  
kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 75/80 %  
16.35: Vede lunedì. — 17.20: Corso primario d'inglese. — 19.30: Vede lunedì. — 20: Cronaca teatrale. — 20.15: Conversazione artistica: « L'arte greca: l'arte classica ». — 20.30: Corso complementare di inglese. — 20.45: Rassegna della stampa anglo-sassone. — Corsi commerciali - Informazioni. — 21: Radio-concerto: 1. Mendelssohn: *Ouverture di Ray Blas*; 2. Mozart: *Concerto in la maggiore per piano*. — 21.30: Risultati sportivi - Previsioni meteorologiche. — 21.40: Cronaca di Zamacois. — 21.45: Continuazione del concerto: 3. Debussy: *Prélude a l'après-midi d'un faune*; 4. Hue: *Fantasia per violino*. — 22.15: Rassegna della stampa della sera. — Informazioni e l'ora quaffa. — 22.30: Continuazione e fine del concerto: 5. Chausson: *Stagno* in si bemolle.

**STRASBURGO**  
kc. 809 - m. 345,2 - kw. 11,5/70 %  
17.35: « Cosa può vedere un turista francese a Roma », conversazione. — 18: Concerto dell'orchestra della stazione. — 19: Conversazione: « La letteratura alsaziana antica ». — 19.15: Conversazione: « Problemi d'attualità ». — 19.30: Concerto di musica riprodotta. — 20.30: Segnale orario - Informazioni in francese ed in tedesco. — 20.45: Concerto di musica riprodotta. — 21.30: Musica da camera: 1. Mozart: *Quartetto in fa maggiore*; 2. Scarlatti: *Tre sonate*; 3. Nardini: *Sonata* per violino e piano; 4. a) Pieme: *Allegretto in forma di waltz*; b) Debussy: *La cathédrale engloutie*; c) Ravel: *Jeux d'eau*; d) Saint-Saens: *Etude en forme de valse* (pianoforte); 5. Saint-Saens: *Sonata*, op. 75 per violino e piano.

**TOLOSA**  
kc. 779 - m. 385,1 - kw. 8/48 %  
18: Trasmissione fotografica. — 18.15: Orchestra. — 18.30: Melodie. — 18.45: Orchestra: operette. — 19: Canzonette. — 19.15: Bollettino d'informazioni - Canzoni - Borse varie. — 19.45: Orchestra sinfonica. — 20: Brani di films sonori. — 20.15: Musica per quartetto. — 20.30: Bollettino d'informazioni - Notiziario. — 20.45: Orchestra argentina. — 21: Orchestra: operette. — 21.15: Melodie. — 21.30: Orchestra viennese. — 22: Ri-trasmissione da un Caffè di un'orchestra.

18.30: Orchestra sinfonica. — 18.45: Orchestra: opera comica. — 19.30: Quarto bollettino d'informazioni - Notiziario. — 23.45: Operette: canto. — 24: Risarmonica. — 0.15: Bollettino d'informazioni. — Il giornale parlato dell'Africa del Nord. — 0.30: Orchestra sinfonica. — 1: Bollettino meteorologico - Pressione barometrica - Calendario del giorno - Fine della trasmissione.

## GERMANIA

**AMBURGO**  
kc. 806 - m. 372,2 - kw. 1,5/50 %  
16: Musica varia. — 17: Conferenza. — 17.25: I limiti della grafologia. — 18.30: « Costruisco una serra », chiacchierata di un giardiniere. — 19.20: Conferenza sull'Irak. — 19.20: Borsa di Francoforte - Mercuriali. — 19.30: Concerto su due pianoforti: 1. Saint-Saens: *Variations su un tema di Beethoven*; 2. Racmaninov: *Romanza*. — 20: Recitazioni e concerto (baritono e orchestra). — 21: *Reinke de voss* (Reincke, la volpe), radioscena tratta da un antico poema tedesco. — 22: Notiziario. — 22.20: Attualità. — 22.30: Concerto orchestrale: 1. Adam: *Ouverture Le rot d'Yvetot*; 2. Ciaicowski: *Elegia*; 3. Delibes: *Fantasia su Lakme*; 4. Schmalstieg: *Serenata*; 5. Kistler: *Preludio al 3° atto di Kunthild*; 6. Korngold: *Molto rumore per nulla*; 7. Grunfeld: *Fanciulla in abito nuziale*; 8. Goldmark: *Preludio del Grillo del focolare*; 9. Burgmeister: *Sogni*; 10. Thomas: *Intermezzo della Mignon*; 11. Donizetti: *Ouverture della Figlia del Reggimento*; 12. J. Strauss: *Leggende della foresta viennese*.

**BRESLAVIA**  
kc. 923 - m. 325 - kw. 1,5/50 %  
16: Per i fanciulli. — 16.25: Concerto vocale. — 17: Mercuriali agricole. — 17.20: Conferenza economica. — 17.45: Conferenza sul poeta Hermann Stehr. — 18.15: Meteorologia - Per le signore.

18.30: Conferenza musicale. — 19: Lezione d'inglese. — 20: Vede Langen-berg. — 21: Radio-scena istruttiva. — 21.35: Vede Breslavia. — 22.10: Notiziario fino alle 24: Musica brillante.

**FRANCOFORTE**  
kc. 770 - m. 339,6 - kw. 1,5/50 %  
15.20: Per le massaie. — 17.5: Vede Francoforte. — 18.30: Notizie economiche. — Il nuovo museo Goethiano Francoforte. conferenza. — 19.45: Vede Francoforte. — 21: Vede Muehlacker. — 22: Concerto orchestrale.

**HEILSBERG**  
kc. 1085 - m. 276,5 - kw. 1,5/50 %  
16.15: Concerto orchestrale. — 17.45: Risarmonica popolare. — 18.15: Mercuriali. — 18.30: Conferenza per gli operai. — 19.30: Concerto al microfono all'alto parlante. — 19.25: Meteorologia. — 20.15: Discussione al microfono sul tema del giorno. — 20.15: Conferenza mentale e vocale: 1. Johann Sebastian Bach: *Sonata in mi minore per violino, violoncello e cembalo*; 2. Krieger: *Tre lieder con orchestra*; 3. Agostino: *Sonata in si bemolle maggiore*; 4. Ph. H. Eriebach: *Tre arie*. — 21.5: Conversazione sulla storia dell'arte (conferenza per studenti universitari). — 22.15: Hans Hermann: *La casa gialla*, commedia per il microfono. — 22.30: Meteorologia - Notiziario - Programma sportivo.

**KOENIGSWUSTENHAUSEN**  
kc. 1000 - m. 1634,1 - kw. 20/70 %  
15.45: Per le signore. — 17.30: Concerto da Lipsia. — 17.30: Conferenza nella letteratura francese. conferenza.

**MARTELLI**  
16

18.30: Conferenza musicale. — 19: Lezione d'inglese. — 20: Vede Langen-berg. — 21: Radio-scena istruttiva. — 21.35: Vede Breslavia. — 22.10: Notiziario fino alle 24: Musica brillante.

**LANGENBERG**  
kc. 835 - m. 472,4 - kw. 60/70 %  
10.20: Comunicati scolastici. — 10.30: Conferenza. — 17: Concerto orchestrale. — 18: « La mia terra », conferenza. — 18.20: L'ora agricola. — 18.40: Lezione francese. — 19.15: Radio-consulenza. — 19.30: Per l'operaio. — 19.55: Notizie della sera. — 20: Concerto vocale ed orchestrale: 1. Meyerbeer: *Introduzione ed Aria dell'Africana*; 2. Verdi: *Balletto da Macbeth*; 3. Puccini: *Una romanza*; 4. De Curtis: *Canzone napoletana dalla Bohème*; 5. Puccini: *Preludio del 3° atto della Butterfly*; 6. Puccini: *Una romanza della Tosca*; 7. Sinigaglia: *Ouverture dalle Danze chiozzotte*; 8. Puccini: *Una romanza dalla Manon Lescaut*; 9. De Curtis: *Canzone napoletana*; 10. Puccini: *Preludio al terzo atto e Aria dalla Manon Lescaut*; 11. Ponchielli: *Danza delle oie*; dalla *Gioconda*. — 22.5: Ultime notizie.

**LIPSIÀ**  
kc. 1157 - m. 259,3 - kw. 2/50 %  
16.30: Concerto orchestrale. — 17.00: Notizie economiche. — 18.5: Per le signore. — 19: « Per i genitori: il fanciullo timido », conferenza. — 19.30: Concerto orchestrale. — 20.30: Inverno russo, ora musicale-letteraria. Scritti di Puschkin, Gontscharov, Nikolai, Ljesskof, Tolstoj: 1. Glinka: *Ouverture di Ruslan e Ludmila*; 2. Puschkin: *Prima neve*; 3. Gontscharov: *Tedio invernale in un villaggio russo* (dall'*Obtomof*); 4. Ciaicowski: *Le stagioni*, op. 37; 5. Ljesskof: *Tempesta di neve*; 6. Ciaicowski: *Le stagioni*, op. 37; 7. Tolstoj: *« Mascherata e viaggio al Polo di luna »* (da *Guerra e pace*); 8. Rimski-Korsakov: *Lesghinka* (dalla *Prima Caucasiana*); 9. Id.: *« Lamento della figlia (dallo Zar Kelewana) »*; 10. Notiziario. — Fino alle 23.30: Musica classica e moderna per viola da gamba: 1. Marais: *Suite*; 2. Bach: *Diverissement*; 3. K. F. Abel: *Sonata per viola da gamba*; 4. E. Rinckens: *Suite*.

**MONACO DI BAVIERA**  
kc. 563 - m. 532,9 - kw. 1,5/50 %  
16.5: Notiziario. — 16.20: Conferenza. — 16.40: Per i fanciulli. — 17: Concerto pomeridiano. — 18: Informazioni. — 18.35: Conferenza politica. — 18.55: Conferenza. — 19.15: Lezione di inglese. — 19.45: Concerto orchestrale: 1. *Dal mondo nuovo* (1° tempo di *Il mondo nuovo*); 2. Massenet: *Intermezzo di Werther*; 3. d'Albert: *Fantasia*; 4. *occhi spenti*; 5. Bizet: *Mimetto*; 6. Kienzl: *Scene musiche*; 7. *delle mucche*; 8. Schroeder: *Polka*; 9. Schmidt: *Danza di un'opera romantica*. — 20.45: Concerto orchestrale Norimberga. — 21.35: Musica da camera: 1. Franck: *Quartetto per archi in re maggiore*; 2. Dittersdorf: *Quartetto per archi in re maggiore*. — 22.20: Notiziario.

**MUEHLACKER**  
kc. 832 - m. 360,0 - kw. 60/70 %  
16.30: Per le signore. — 17.30: Concerto orchestrale. — 18.40: Concerto. — L'Unico re della Corsica. Un avvenimento tedesco del sec. 18°. conferenza. — 19: Conferenza sulle assicurazioni. — 19.30: Attualità. — 19.45: Concerto orchestrale. — 21: H. Volkmann: *Suite per orchestra*; 2. *Ballata drammatica tratta dal romanzo di Dostojewski*; 3. Walter Niemann suona opere proprie per piano: *Giocchi d'acqua*. — 22.45: Notiziario. — 23: Concerto orchestrale.

◀ Voi sentite un forte numero di Stazioni ma solo di alcune conoscete il nome! ▶

◀ Vorreste ascoltare il programma di una data Stazione, ma non sapete su che numero ricercarla! ▶

Vi è necessario il

## DISPOSITIVO PER IDENTIFICARE LE STAZIONI RADIO

(Brevetto F.lli Fracarro - XI serie aggiornata)

Se avete già identificato 3 o 4 stazioni, quest'apparecchio vi consentirà di sapere DIRETTAMENTE il nome di tutte le altre che sentite e DIRETTAMENTE le graduazioni di quelle che volete ricercare

Dichiariamo pubblicamente di esser pronti a rifondere subito l'importo a coloro che, non essendo soddisfatti del nostro dispositivo, ce lo ritorneranno entro 5 giorni dal ricevimento prima di deteriorarlo.

**Prezzo L. 12 franco di spese (contro assegno L. 13,10)**

**RADIO 1 BW Ing. B. e G. F.lli Fracarro - Iasteltranco Veneto**





Nell'arredamento della casa moderna  
elemento indispensabile è ormai la

# "Superette"

apparecchio radoricevente  
**SUPERETERODINA**

racchiuso in elegante mobile di fine legno di noce di piccole dimensioni. Esso consente di ricevere in altoparlante elettrodinamico tutte le stazioni europee, con assoluta fedeltà e chiarezza di riproduzione.



8 Valvole Radiotron RCA, delle quali 3 schermate (comprese 2 di supercontrollo) e 2 pentodi finali di potenza in push-pull. Altoparlante elettrodinamico.

**L. 2475**

*Nell'ammontare del prezzo di vendita non è compreso l'importo per la licenza di abbonamento alle radioaudizioni di L. 75 annue, obbligatoria a sensi di legge*

La SUPERETTE RCA possiede la massima selettività praticamente realizzabile, una sensibilità squisita, una qualità di riproduzione eccezionale, il tutto garantito dalla marca RCA, simbolo di sicurezza e di bontà di funzionamento.

*Non rinunciate alla possibilità di essere sempre rallegrati da un po' di musica! La SUPERETTE RCA Vi può ottimamente servire, essendo facilmente trasportabile: potrete perciò portarla con Voi in campagna nell'estate; nella stessa Vostra casa potrete facilmente spostarla da una camera all'altra.*



# LA RADIO RCA

**SUPERTRASMISSIONI**

Roma-Napoli - Ore 21: *Trasmis-  
sione d'opera dal Teatro Reale*, o dal «San Carlo».  
Stazioni del Gruppo Nord - Ore  
20,45: «*La dinamo dell'eroi-  
smo*», commedia di A. De Ste-  
fani, scritta appositamente per  
la radiodiffusione.

# MERCOLEDÌ

17

Orchestra Nazionale - Ore 21  
Concerto sinfonico con  
diretto da Sir H. Wood.  
Heilsberg - Ore 21,15  
Concerto orchestrale, diretto da  
Scheinpflug, da Berlino.

**STAZIONI GRUPPO NORD**

**MILANO** Kc. 905  
m. 214 - kw. 7/70 %  
**TORINO** Kc. 1096  
m. 273.7 - kw. 7/100 %  
**GENOVA** Kc. 959  
m. 312.8 - kw. 10/100 %  
**TRIESTE** Kc. 1211  
m. 247.7 - kw. 10/100 %

7.15: Giornale radio.  
8.30: Lista delle vivande.  
11.15 (Milano-Torino-Genova):  
Musica varia: 1. Meniconi: *La mo-  
dista*; 2. Canzone; 3. Lehar: *Dona-  
cotta Vallodola*; fantasia; 4. Can-  
zone; 5. Manno: *Mattinata milanese*; 6. Masciaroni: *Mascheroni*  
de la fantasia; 7. Canzone; 8. Fer-  
retto: *Isolero*; 9. Morandi: *Quattro  
note*; 10. D'Achilli: *Povera signora*.

12.30 (Milano-Torino-Genova):  
Elettrici.  
12.30 (Trieste): Comunicati agrari.  
12.45: Bollettino delle nevi - Dischi.  
13.30: Segnale orario ed eventuali  
comunicati dell'E.I.A.R.  
13.45 (Trieste): Radio-quintetto  
1. Dubois: *Geisha*; 2. Nedbal: *Son-  
ghe polacco*; 3. Mozart: *Don Gio-  
vanni*; ouverture; 4. Ronchielli: *Gio-  
cotta*, selezione; 5. Nank: *Sotto gli  
olivandri*; 6. Eschobar: *Ronda bras-  
iliana*.

13.45-14.30 (Milano-Torino-Genova):  
Concerto strumentale: 1. Eschobar:  
*Scherzo*; 2. Giordano: *Il re*, fan-  
tasia; 3. Wollitz: *Le campane di  
Stefano*, in Folia viennese; 4.  
Burgmein: *La secohia rapita*, fan-  
tasia; 5. a) Godard: *Al mattino*; b)  
Plores: *Danza del tempo*; 6. Ma-  
riotti: *Il mio amore*.

14.45 (Milano): Borsa.  
15.55 (Torino): Borsa.  
16 (Genova): Borsa.  
16.15: Giornale radio.  
16.30: Cantuccio dei bambini: Re-  
cazione.  
16.45: Musica riprodotta.  
16.55:

**MUSICA DA CAMERA.**

I. Rivel: *Introduzione e Allegro*,  
per arpa con quartetto a corde,  
flauto e clarinetto; 2. a) B. Galluppi;  
*Tre canzonette dal Filosofo di cam-  
pagna*; b) Respighi: *Lirica armena*;  
c) Castelnuovo-Tedesco: *Sera d'es-  
tate*; d) J. Nip: *Canzone galiziana*  
(mezzo-soprano Rita Stobbia).

17.40: Vincenzo Costantini: «Sto-  
ria dell'Arte: I primitivi fiorentini».  
17.50-18: Giornale radio - Risul-  
tati delle corse al trotto a S. Siro -  
Comunicati dell'Eni.

18.45: Comunicati dei Consorzi  
19: Comunicazioni del Dopolavoro.  
19.5-20.45: Concerto orchestrale:  
1. Lattuada: *Le preziose mat-  
cole*, preludio.



ROMA - NAPOLI  
Ore 21

**TRASMISSIONE  
D'OPERA**

DAL TEATRO REALE

2. Translateur: *Prima ballerina*  
3. Fiorini: *Fantasia villereccia*  
4. Rinzato: *Pattuglia di zigan*.  
19.5 (Trieste): Radio-quintetto: 1.  
Gari: *Mari*; 2. Sardo: *Serenata spa-  
gnola*; 3. Fetra: *Rivista d'operelle*;  
4. Amadei: *Lui*; 5. Lopez: *Io l'amo,  
madonna bruna*.  
20: Segnale orario ed eventuali  
comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale  
radio - Bollettino meteorologico.  
20.15: «Cefalea ed emicrania»  
conversazione medica offerta dallo  
Stabilimento Farmaceutico M. Anto-  
netto di Torino, produttore della  
Salitina M. A.  
20.45: Trasmissione della radio-  
commedia in 3 atti:

**La dinamo dell'eroismo**

di ALESSANDRO DE SIEFANI.  
- Dopo la commedia: Musica varia:  
1. Segurini: *Ha un bel di-  
re*; 2. Scarsola: *Corteggio ru-  
stico*; 3. Pietri: *Addio giovinezza*;  
finfola; 4. Santoni: *Paradiso*; 5.  
Giordano: *Il voto*; 6. Breschi: *A  
mezza voce*; 7. Costaguta: *Dédé*.  
8. Di Piramo: *Passeggiando*.  
23: Giornale radio.

**ROMA - NAPOLI**

Kc. 580 Kc. 941  
m. 441.2 - Kw 50/100 % m. 513.2 - Kw 50/100 %  
**ROMA ONDE CERTE**  
Kc. 3750 - m. 80 - Kw. 14

8.35-8.50 (Roma): Canzone  
Comunicati Ufficio Presagi.  
12-12.35: Musica riprodotta.  
12.35: Comunicati - Elezioni del  
tempo.

12.45-14: Concerto vocale  
mentale: Soprano Emma  
Canzoni sud-americane:  
Gino Del Signore: a) *Brava, Ma-  
nuela*; b) *Serrano: Jaja*; c) *Scar-  
gari: Stornelli marini*.  
14.30: *Stoliz: Occhi blu*; 3. *Breda:  
ungheresi*, n. 3 e n. 5; *Rose  
Rose Marie*, fantasia; 4. *La  
Bonita*.

13.15: Giornale radio.  
13.30: Segnale orario ed eventuali  
comunicati dell'E.I.A.R.  
17: Cambi - Comunicati della  
Societa Geografica - Comunicati del  
fanottulo - Giornale radio - Comu-  
nicati Ufficio Presagi.  
17.30:

**CONCERTO VARIATO**  
Soprano Margherita  
Galuppi «Aria di Lisetta» dall'opera *Il  
mondo della luna*; b) Schumann;

**CONCERTO VARIATO**

18.15  
18.45  
19.15  
19.45  
20.15  
20.45  
21.15  
21.45  
22.15  
22.45  
23.15  
23.45  
24.15  
24.45  
25.15  
25.45  
26.15  
26.45  
27.15  
27.45  
28.15  
28.45  
29.15  
29.45  
30.15  
30.45  
31.15  
31.45  
32.15  
32.45  
33.15  
33.45  
34.15  
34.45  
35.15  
35.45  
36.15  
36.45  
37.15  
37.45  
38.15  
38.45  
39.15  
39.45  
40.15  
40.45  
41.15  
41.45  
42.15  
42.45  
43.15  
43.45  
44.15  
44.45  
45.15  
45.45  
46.15  
46.45  
47.15  
47.45  
48.15  
48.45  
49.15  
49.45  
50.15  
50.45  
51.15  
51.45  
52.15  
52.45  
53.15  
53.45  
54.15  
54.45  
55.15  
55.45  
56.15  
56.45  
57.15  
57.45  
58.15  
58.45  
59.15  
59.45  
60.15  
60.45  
61.15  
61.45  
62.15  
62.45  
63.15  
63.45  
64.15  
64.45  
65.15  
65.45  
66.15  
66.45  
67.15  
67.45  
68.15  
68.45  
69.15  
69.45  
70.15  
70.45  
71.15  
71.45  
72.15  
72.45  
73.15  
73.45  
74.15  
74.45  
75.15  
75.45  
76.15  
76.45  
77.15  
77.45  
78.15  
78.45  
79.15  
79.45  
80.15  
80.45  
81.15  
81.45  
82.15  
82.45  
83.15  
83.45  
84.15  
84.45  
85.15  
85.45  
86.15  
86.45  
87.15  
87.45  
88.15  
88.45  
89.15  
89.45  
90.15  
90.45  
91.15  
91.45  
92.15  
92.45  
93.15  
93.45  
94.15  
94.45  
95.15  
95.45  
96.15  
96.45  
97.15  
97.45  
98.15  
98.45  
99.15  
99.45  
100.15  
100.45

**CONCERTO VARIATO**

12.30: Concerto  
1. Magnani: *Prezzo sull'ac-  
cisa*; 2. Carbinati: *Parlami d'amore*;  
3. Magnani: *Buona sera*; 4. Carbinati:  
galli: *Natalina*; 5. Salvetti: *Can-  
zoni alpestre*.  
Alla fine del concerto: *Wagner*  
sinfonica riprodotta.  
19.30-19.45: Giornale radio - Bol-  
lettino meteorologico - Stato delle  
nevi.

**BOLZANO**

Kc. 368.1 Kw. 1/100 %  
12.30: Concerto  
1. Magnani: *Prezzo sull'ac-  
cisa*; 2. Carbinati: *Parlami d'amore*;  
3. Magnani: *Buona sera*; 4. Carbinati:  
galli: *Natalina*; 5. Salvetti: *Can-  
zoni alpestre*.  
Alla fine del concerto: *Wagner*  
sinfonica riprodotta.  
19.30-19.45: Giornale radio - Bol-  
lettino meteorologico - Stato delle  
nevi.

**MILANO-TORINO-GENOVA-ROMA-NAPOLI**

Tutti i Mercoledì ore 20,15  
**IL CONSIGLIO DEL MEDICO**  
conferenza medici diretta da MARIO AN-  
TONETTO direttore della Salitina e della  
dolce Euclessina.

**BAMBINI**  
SALITINA ha preparato la sorpresa  
includendo nel Stabilimento Farm. M. An-  
tonetto, Via Arsenale, 21, Torino, 23 a-  
stucci della Salitina M. A. riceverete gra-  
tis il meraviglioso *Castellino* per i bambini,  
per 4 mesi (18 numeri) - 24 rubriche - abbu-  
namento per 6 mesi (32 numeri) - 24 a-  
stucci ab. per 1 anno.

**MERCOLEDÌ**  
17

letto): 1. Cardoni: *Le baruffe tra-steverine*, ouverture; 2. Armandola: *Canzone della sera*; 3. Carosio: *Ritorna*; 4. Nicklass-Kempner: *Désir bohémien*; 5. Leonardi: *Canlo d'Oriente*; 6. Manfred: *Parata di bambole*; 7. Lowenthal: *Per monti e vallate*, fantasia; 8. Granichstaden: *Sempre vorrei veder*.

17,55-18: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

**Concerto sinfonico corale**  
diretto dal M<sup>o</sup> FERNANDO LIMENTA.

col concorso del Coro di Gries (dirett. M<sup>o</sup> RODOLFO OBERPERTINGER).

1. Sgambati: *Te Deum laudamus* (orchestra).

2. Mozart: *Benedictus* dalla Messa Breve (coro, organo ed archi).

3. Lechthaler: *Benedictus* dalla Messa « Patronis Ecclesiae » (coro, organo ed orchestra).

4. Haydn: « Dicono i Cieli », dall'Oratorio *La Creazione* (coro ed orchestra).

5. Pizzetti: Tre canti per cello e piano: a) Affettuoso; b) Quasi grave e commosso; c) Appassionato (violoncellista Felice Carretta).

Notiziario letterario.

6. Wagner: *Parsifal*, « Incantesimo del Venerdì Santo » (orchestra).

7. Bruchner: *Ave Maria* (coro a scelte parti scoperte).

8. Beethoven: « Gloria » dalla Messa in do maggiore (coro e orchestra).

Alla fine del Concerto: Giornale radio - Giornale dell'Enit - Musica riprodotta fino alle ore 22,30.

## PALERMO

Kc. 572 - m. 524,5 - Kw. 3/70 %

12,45: Giornale radio.

13-14: Musica varia: 1. Stolz: *Addio amore*; 2. Travaglia: *Felicitad*; 3. Boito: *Mefistofele*, fantasia; 4. Canzone; 5. Giovanni Mulè: *Fiori d'Alcazar*; 6. Biltono: *Sogno*; 7. Canzone; 8. Saja: *Tango n. 12*; 9. Firpo: *Pagherò*.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30-18,30: Musica riprodotta.

20: Comunicazioni del Dopolavoro. - Radio-giornale dell'Enit. - Notiziario agricolo. Giornale radio.

20,25: Musica riprodotta.  
21: Segnale orario. - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

## Punto a croce e nodo piano

Un atto di NINO MARTOGGIO.

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITA'

## AUSTRIA

VIENNA

Kc. 580 - m. 517,2 - kw. 15/80 %

GRAZ

Kc. 852 - m. 352,1 - kw. 7/80 %

16,30: Giacomo Cervetto: *Sonata* in si bemolle maggiore. - 17: Musiche di Robert Fichs. - 18,15: Conferenza medica. - 18,40: Conferenza per le operaie. - 19,5: Lezione di francese. - 19,40: Concerto vocale: *Lieder* e arie di Schubert, Loewe, Mussorgsky, Verdi. - 20,15: Goethe: *Pandora*. - 21-23: Notizie varie. - 21,50: Concerto di strumenti a fiato. - 23: Ballo di contadini.

## BELGIO

BRUXELLES I (Francese)

Kc. 589 - m. 509,3 - kw. 15/80 %

18: 17<sup>a</sup> Seduta del ciclo delle Sonate belghe, con violino e piano. - 18,30: Concerto di musica riprodotta (7 numeri). - 19,15: « Api e miele », conversazione. - 19,30: Concerto di musica riprodotta (6 numeri). - 20,15: « Il lusso e il risparmio nella crisi », conversazione. - 20,30: Giornale parlato dell'I.N.R. - 21: Concerto di musica riprodotta (2 pezzi). - 21,15: Trasmissione da un teatro di Liegi - Audizione integrale del « Li p'tite Macra-le », composizione in un atto di Boxus, musica di Rogister. - 21,45: Concerto di musica riprodotta (2 pezzi). - 22: Trasmissione del concerto dato da una sala di Anversa. - 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

BRUXELLES II (Fiamminga)

Kc. 888 - m. 337,8 - kw. 15/80 %

18: Concerto orchestrale da un albergo. - 19,15: Conversazione economica. - 19,30: Concerto di musica riprodotta (5 numeri). - 20,15: Critica dei libri. - 20,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (cronaca degli avvenimenti internazionali). - 21: Concerto della grande orchestra dell'I.N.R.: 1. Beethoven: *Prima sinfonia*; 2. Beethoven:

22:

## Tra Scilla e Cariddi

Radiotraversata dello Stretto di Messina di Giacomo Armò.

Nell'intervallo: Musica riprodotta 22,5: Ultime notizie.

MORAVSKA-OSTRAVA

Kc. 1137 - m. 263,8 - kw. 11

19: Vedi Praga. - 19,5: Vedi Brno. - 20: Vedi Praga. - 22,50: Programma di domani.

## DANIMARCA

KALUNDBORG

Kc. 260 - m. 1153,8 - kw. 7,5/80 %

COPENAGHEN

Kc. 1067 - m. 281,2 - kw. 0,75/80 %

15: Concerto. - Nell'intervallo, alle 15,45: Programma per le signore. - 17: Concerto di dischi. - 17,40: Notizie finanziarie. - 17,50: Conferenza. - 18,20: Lezione di francese. - 18,50: Meteorologia. - 19: Notiziario. - 19,15: Segnale orario. - 19,30: Conferenza agricola. - 20: Campane. - Locher: *La famiglia Hansen*, commedia. - 20,15: Composizioni di Lange-Müller. - 21,30: Conferenza. - 22: Notiziario. - 22,15: Musica da camera: 1. Mozart: *Quintetto*, in mi diesis maggiore; 2. Roussel: *Divertimento*, op. 6. - 22,55: Musica da ballo. - 24: Campane

## FRANCIA

BORDEAUX LAFAYETTE

Kc. 986 - m. 304 - kw. 13/75 %

18,30: « Il nuovo convento e la nuova chiesa dei Giacobini », conferenziale. - 20,40: Conferenza sulla stenografia. - 20,55: Estrazione dei premi. - 21,15: Ultime notizie. - 21,30: Concerto brillante.

MARSIGLIA

Kc. 950 - m. 315 - kw. 1,6/70 %

18: Per le signore. - 18,30: Musica riprodotta. - 19: Notiziario. - 20,30: Musica riprodotta. - 21,15: « Associazioni sociali », conferenza. - 21,30: Concerto orchestrale.

PARIGI TORRE EIFFEL

Kc. 207,5 - m. 1445,8 - kw. 13/60 %

18,45: Giornale parlato - Informazioni. - 19,30: Giornale parlato - Brevi conversazioni. - 20,20: Bollettino meteorologico. - 20,30: Serata ricicativa per i giovani. - 21: Radio-concerto sinfonico diretto da Ed. Flament: 1. Fèlvre-Longeray: *Sarabanda*; 2. L. Aubert-Branga: *Berceuse*; 3. J. Ibert: *Quattro pezzi per piano*; 4. Fèvrier-Chapelier: *Un fruscio di remi*; 5. Ropartz-Chapelier: *L'Angelus*; 6. Léon Moreau: *Cinque arie per soprano e piano*; 7. Schmitt-Branga: *Una sera*; 8. Duparc-Chapelier: *Alle stelle*.

RADIO PARIGI

Kc. 174 - m. 1724,1 - kw. 75/80 %

16,35: Vedi lunedì. - 19,30: Vedi lunedì. - 20: « Due saggi sul romanzo francese nel XIX secolo: 2<sup>o</sup> Flaubert », conferenza. - 20,30: Conversazione medica: « Che cosa serve la glandola tiroide ». - 20,45: Corsi commerciali - La giornata economica e sociale - Informazioni. - 21: Lettere letterarie - Racconti di Dickens. - 21,30: Risultati sportivi - Previsioni meteorologiche. - 21,40: Cronaca della moda. - 21,45: Musica riprodotta (2 numeri). - 22: Retrasmissione da un teatro: Devai: *Signorina*. - Nell'intervallo: Rassegna della stampa della sera - Informazioni - L'ora esatta.

STRASBURGO

Kc. 839 - m. 345,2 - kw. 11,5/70 %

17,45: Conversazione scientifica in francese. - 18: Musica da jazz. - 19: Conversazione. - 19,15: Conversazione

5)

# TUNGSRAM

RADDRIZZATRICI - 9 tipi per tutti gli usi. Chiedere speciale prospetto.

## Tè Melrose

Preferite il Tè Melrose, è veramente il migliore

Agenzia per l'Italia: MILANO - Via Monte Pietà, 17

VALVOLE BARIUM

19.30: Concerto... 20.30: Informa... 21.30: Ritrasmisione di Wagner: Frammenti delle sue opere (cantò).

TOLOSA

18: Trasmissione di immagini... 18.15: Orchestra argentina... 19.15: Brani di films sonori... 20.30: Bollettino d'informazioni - Cambi - Borse varie.

GERMANIA

AMBURGO

18: Conferenza per gli agricoltori... 19.30: Concerto orchestrale... 20: Rapporti culturali tedesco-finlandese.

strumenti a fiato; 2. Stravinski... 21.30: Franz Schauwecker legge dalla sue opere... 22.30: Concerto di Chopin.

BRESLAVIA

16: Conversazione per i genitori... 17: Musica da camera... 18.40: Meteorologia... 19.30: Danze.

FRANCOFURTE

17: Notiziario... 18.30: Mercuriali... 19.30: Concerto... 20.30: Notiziario.

HENLSBERG

18.15: Letture di brani di prosa di E. L. Lind... 19.30: Concerto orchestrale... 20.30: Conferenza per gli studenti universitari.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

16: Conferenza educativa... 17.30: Concerto da Amburgo... 18: Il carattere nazionale dei vari popoli.

LANGENBERG

17: Vedi Francoforte... 18.20: Problemi di politica sociale... 19.30: Conferenza.

LIPSIÀ

18: Per la gioventù... 17.55: Mercuriali... 18.15: Conferenza educativa... 19.30: Danze.

MONACO DI BAVIERA

18.20: Per i fanciulli: Radiorecital... 17.20: Concerto orchestrale... 18.25: Notiziario.

RO

19.55: Con A... 19.46: Concerto Or... 20: At... 20.15: Sapete le... (Letture da: Datori del... ther).

INGHILTERRA

DAVENTRY NAZIONALE

18.15: Per i fanciulli... 19.30: Concerto... 20.30: Concerto... 21.15: XV Concerto... Wood (solista).

DAVENTRY REGIONALE

18.15: Per i fanciulli... 19.30: Concerto... 20.30: Concerto... 21.15: Musica da camera.

LONDRA NAZIONALE

18.15: Concerto... 19 e 20.30.23.45: Concerto nazionale.

LONDRA REGIONALE

18.15: L'ora del... 19.30: Concerto... 20.30: Concerto... 21.15: Concerto.

SLAITHWATER NAZIONALE

19.30: Concerto... 20.30: Concerto... 21.15: Concerto... 22.30: Concerto.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

18: Dischi... 17: Concerto della R. O... 18.55: Programma del giorno... 19.30: Conferenza.

LUBIAN

17.30: Concerto del radio... 18.30: «Il mare», confere... Lezione di russo... 19.30: Conferenza letteraria.

ZAGABRIA

17.2: Danze... 19.35: Conferenza... 20.30: Concerto vocale... 21.30: Duetti d'opera.

NORVEGIA

17.2: Concerto... 18.30: Concerto... 19.30: Concerto... 20.30: Concerto... 21.30: Concerto.

Howard Radio... Apparati Americani di primo ordine... ESPOSIZIONE E VENDITA... FATA RADIO... MARSALA... Cercansi Rivenditori bene introdotti per concessione Agenzia principali città della Sicilia... CONDIZIONI FAVOREVOLI

ITALIA POSATA DI QUALITÀ... IN ALPACCA ARGENTATA... costà oggi... dalle 26 alle 28 Lire... cioè poco più di 1/3 della posata in vero argento, pur possedendone i requisiti... l'aspetto e la signorilità... Essa è indiscutibilmente la migliore sostituzione dell'argento... In vendita presso i migliori Magazzini di Argenterie e Articoli affini e presso i Concessionario Generale per l'Italia GUGLIELMO HAUFLE MILANO - VIA GESU', 2 A

# MERCOLEDI

## 17

### OLANDA

#### HILVERSUM

kc. 160 - m. 1875 - kw. 6,5

16,10: Trasmissione per i fanciulli. — 16,55: Concerto strumentale. — 17,25: Domande e risposte per i fanciulli. — 18,10: Ripresa del concerto. — 19,10: Conversazione. — 19,40: L'ora israelita. — 20,40: Concerto corale e orchestrale. — 21,55: Radio-recita. — 22,25: Ripresa del concerto. — 23,40: Notiziario. — 23,55: Dischi. — 0,40: Fine della trasmissione.

#### HUIZEN

kc. 1004 - m. 298,8 - kw. 3,3

20,10: Comunicati di polizia. — 20,25: Informazioni religiose. — 20,40: Concerto d'un coro di dame con accompagnamento di piano. — 21,40: Conversazione. — 22,10: Concerto d'un quintetto. — 22,40: Notiziario. — 23,25-0,10: Dischi.

### POLONIA

#### KATOWICE

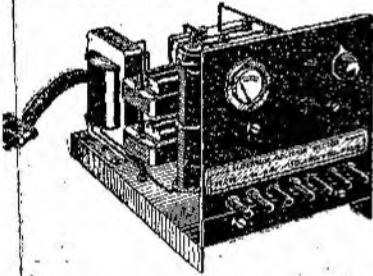
kc. 734 - m. 403,7 - kw. 16

16,55: Lezione d'inglese. — 17,35: Concerto d'un coro ucraino. — 21,15: Concerto violinistico. — 22,45: Dischi. — 23: Corrispondenza in francese cogli ascoltatori.

#### VARSAVIA

kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 120/80 %

16,15: Comunicati vari. — 16,20: Conferenza. — 16,40: Dischi. — 16,55: Lezione d'inglese. — 17,10: «L'alchimia nel XX secolo», conferenza. — 17,35: Concerto orchestrale (10 numeri).



## ALIMENTAZIONE totale del vostro apparecchio per L. 400

prezzo assai conveniente e marca che assicura un funzionamento garantito

## Il Radio superblocco RECTOX

4 volts, 0,5 amp., 40-80-150 volts  
30 milliamper.

**Raddrizzatori a ossido di rame**  
e tutti i pezzi di prim'ordine (trasformatore, impedenze, condensatori, resistenze, voltmetro, reostato, presa di corrente, spine, viti, dadi, fili, pannello zoccolo, ecc.) in pezzi staccati, con schema molto facile, in modo che chiunque può farne il montaggio

Per apparecchio già montato con custodia supplemento L. 200

Scrivere a UFFICIO TECNICO

**ACTIS**  
MILANO - Via Boccaccio, N. 39

18,50: Diversi. — 19,15: Comunicato del Ministero dell'agricoltura. — 19,25: Programma di domani. — 19,30: Informazioni sportive. — 19,35: Dischi gramofonici. — 19,45: Radio-giornale. — 20: Appendice musicale da Leopoli. — 20,15: Canzoni ucraine popolari eseguite da un coro. — 21: Quarto d'ora letterario: Gorski: *Il bibliomane*, novella. — 21,15: Violino e piano: 1. Haendel: *Sonata* in la maggiore; 2. Bach: *Aria*; 3. Mozart: *Rondò*; 4. Debussy: *In battello*; 5. Albeniz: *Malagueña*; 6. De Falla: *Danza*. — 22,30: Supplemento del radio-giornale. — 22,35: Comunicati di meteorologia e di polizia. — 22,40: Pausa. — 22,45: Conferenza in inglese di un professore dell'Università di Leopoli. — 23: Musica da ballo.

#### VILNA

kc. 1929 - m. 244,1 - kw. 22

19: Rassegna della stampa lituana. — 19,15: Musica (dischi). — 19,20: Quarto d'ora letterario (lettura di poemi). — 19,35: Programma di domani - Rollettini diversi. — 19,45-24: Trasmissione da Varsavia.

### ROMANIA

#### BUCAREST

kc. 761 - m. 394,2 - kw. 12/100 %

17: Concerto orchestrale. — 18: Notizie varie e segnale orario. — 18,10: Concerto orchestrale. — 19: «I problemi sociali e la politica estera», conferenza. — 19,30: Trasmissione di un'opera.

### SPAGNA

#### BARCELONA

kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,8

16-17: Concerto di dischi. — 20: Concertino del Trio della stazione. — 20,30: Quotazioni di Borsa. — 20,35: Lezione di grammatica catalana. — 21: Conversazione in catalano. — 21,15: Dischi - Notiziario. — 22: Campane della Cattedrale - Meteorologia - Quotazioni di Borsa. — 22,5: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Marquina: *Gitana del Albaton*, passo doppio; 2. Barbieri: Selezione dei *Diamanti della corona*; 3. Granados: *Moresca*; 4. Kaskel: *Nel turbine del carnevale*; 5. Veiga: *Mattinata galiziana*; 6. Rust: *Scena persiana*. — 23: Lettura di un racconto. — 23,15: Trasmissione di un concerto orchestrale da un Caffè. — 1: Fine della trasmissione.

#### MADRID

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3

20: Campane - Quotazioni di Borsa Mercuriali - Dischi. — 21,15: Notizie - Relazione della seduta parlamentare. — 21,30: Fine della trasmissione. — 22,30: Campane - Segnale, orario - Relazione della seduta parlamentare - Musica da camera: Composizioni di Debussy. Tra le altre opere saranno eseguite le seguenti: 1. *Sonata* per violino e piano; 2. *Due danze* per orchestra e arpa; 3. *Andantino del Quartetto*; 4. *Sonata* per flauto, viola e arpa. — 0,30: Musica da ballo. — 0,45: Ultime notizie. — 1: Campane - Fine della trasmissione.

### SVEZIA

#### STOCOLMA

kc. 689 - m. 435,4 - kw. 55/80 %

#### GOETEBORG

kc. 932 - m. 321,9 - kw. 10/80 %

#### HOERBY

kc. 1167 - m. 257 - kw. 10/80 %

#### MOTALA

kc. 222,5 - m. 1348,3 - kw. 30/70 %

17: Melodie varie. — 17,20: Recitazione. — 17,45: Musica riprodotta. — 18,45: Per gli agricoltori. — 19,30: Conversazione. — 20: H. Grevenius: *Sonja*, recita in 3 atti. — 21,20: Concerto di piano: 1. Grieg: *Scene popolari*; 2. Sjögren: *Dall'Erotteon*. — 22: Danze.

### SVIZZERA

#### RADIO SUISSE ALEMANNIQUE

kc. 653 - m. 459,4 - kw. 60/75 %

fanciulli. — 17,30: Meteorologia - Mercuriali svizzere. — 18,30: Musica ebraica (dischi). — 19: «La vocazione», con-

ferenza. — 19,28: Segnale orario - Meteorologia. — 19,30: «Luna e malattia», conferenza. — 20: Vecchie e nuove opere per viola d'amore con R. O. — 20,50: P. Langs: *Nordheld André*, radio-epopea in 1 prologo e 17 scene. — 22: Meteorologia e notiziario. — 22: Un quarto d'ora per gli uditori.

#### RADIO SUISSE ROMANDE

kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25

16,31: Concerto del Radio-quintetto. — 17,30: Per i fanciulli. — 18,30: Attualità. — 19,1: Musica popolare. — 19,30: Conferenza per gli agricoltori. — 20: «L'opera della Lega valdese contro la tubercolosi», conferenza. — 20,25: Concerto dedicato a Haydn. — 22,15: Musica da ballo.

### UNGHERIA

#### BUDAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 18,5/70 %

16: Chiacchierata sulla moda. — 17: Conferenza. — 17,25: Concerto (canto, violoncello e piano). — 19: Lezione di italiano. — 19,30: «Le storiche lotte dell'Ungheria coi Balcani», conferenza. — 20: Recita. — 22: Orchestra zingana - Nell'intervallo: Conferenza francese.

### U.R.S.S.

#### MOSCA KOMINTERN

kc. 202,5 - m. 1481,5 - kw. 100

16,30: Radio-giornale. — 17,30: Pionerskaja Prawda. — 18,30: Istruzione radiotecnica. — 20,30 e 21: Per gli agricoltori. — 22: Radio-giornale. — 23: Informazioni. — 23,15: Uno sguardo alla «Prawda» di domani. — 23,55: Segnale orario dalla Torre del Cremlino.

#### MOSCA SPERIMENTALE

kc. 416,8 - m. 720 - kw. 20

15: Informazioni dal Comitato esecutivo di Mosca. — 17: Informazioni. — 17,55: Segnale orario. — 18: Concerto orchestrale. — 19: Ora letteraria. — 20,30: Concerto orchestrale. — 23: Mu-

sica riprodotta. — 23,55: Segnale orario dalla Torre del Cremlino.

### STAZIONI EXTRAEUROPEE

#### ALGERI

kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16

20: Valzer e tango. — 20,15: Quotazioni di Borsa - Notizie varie. — 20,30: Chitarra hawaiana. — 20,40: Per le signore. — 20,55: Ultime informazioni. — 21: Concerto orchestrale.

#### ANGORA

kc. 195 - m. 1538 - kw. 7

16: Concerto orchestrale. — 16,30: Musica turca. — 17: Concerto orchestrale. — 17,30: Musica turca. — 18: Conferenza.

#### RABAT

kc. 720,5 - m. 416,4 - kw. 2,5

17-18: Musica riprodotta. — 20,30: Musica riprodotta. — 20,45: Giornale parlato - Informazioni dell'Agenzia Havas. — 21: Concerto orchestrale di musica varia e dischi (10 numeri) - Nell'intervallo: Conversazione letteraria - Dopo il concerto, un po' di musica da camera (composizioni di Haydn e di Schumann). — 23: Ritrasmissione.



— Mi sai dire cosa sono i radio-parassiti?

— Sono i vicini di casa che, quando c'è qualche trasmissione importante, vengono a godersi il nostro apparecchio!!

## “IL TROVATORE,, dalla Scala...

Le trasmissioni vengono riprodotte senza distorsioni dall'altoparlante, se l'apparecchio è equipaggiato con le nuove  
**VALVOLE VALVO!**

Raccomandate ai vostri Clienti le **VALVOLE VALVO**; esse possono essere montate in tutti i ricevitori!

Rappresentante Generale per l'Italia:

**RICCARDO BEYERLE - MILANO**

Via Fatebenefratelli, 13 - Telefono 64-704



# VALVO



**SUPERTRASMISSIONI**

Ore 20,15: *Trasmissione da tutte le stazioni italiane dell'estrazione del numero vincitore della Lotteria dell'«Eiar»*, dal Palazzo «Eiar» di Roma.

Stazioni del Gruppo Nord - Ore 21: *Trasmissione d'opera dal teatro «Alla Scala»*, o dal «Regio», o dal «Carlo Felice».

**STAZIONI GRUPPO NORD**

<b>MILANO</b> Kc. 905 m. 331,4 - kw. 7/70 %	<b>TORINO</b> Kc. 1096 m. 273,7 - kw. 7/100 %
<b>GENOVA</b> Kc. 955 m. 312,8 - kw. 10/100 %	<b>TRIESTE</b> Kc. 1211 m. 247,7 - kw. 10/100 %

11,15: Giornale radio.  
12,30: Lista delle vivande.  
13,15 (Milano-Torino-Genova): Orchestra di musica brillante, diretta dal M° ANDRÉ HUMMER: 1. Mendelssohn-Bartholdy: «Marcia nuziale», dal *Sogno di una notte di mezza estate*; 2. Verdi: *Nabucco*, ouverture; 3. Johann Strauss: ouverture; 4. Poppy: *Suite orientale*, a) La Bajadera, b) Sulle rive del Gange, c) Danza nell'Harém; d) La pattuglia; 5. Lehár: Un'aria dall'operetta *Federica*; 6. Schreiner: *Da Gluck a Wagner*, suite; 7. Sieczinsky: *Vienna, città dei miei sogni*; 8. Fall: «Divertimento», dall'operetta *La Principessa dei dollari*; 9. Hummer: *Questa era la mia Vienna*, valzer; 10. Lehár: Canzone e czardas, dall'operetta *Amor di zingari*.  
12,30 (Trieste): Bollettino delle nevi - Dischi.  
12,45: Giornale radio.  
13: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R.  
13-14 (Trieste): Radio-quintetto: 1. Lazzaro: *Se vincerai un milione*; 2. Schubert: *Rosamunda*, ouverture; 3. Lehár: *La danza delle libellule*, fantasia; 4. Berger: *Come l'Adriatico*; 5. Doelle: *Trovati in primavera un cuore*; 6. Katscher: *Lisetta va alla moda*.  
13-13,55 (Milano-Torino-Genova): Trasmissione di musica da ballo del Select Savoia Jazz di Frondel e Brusaglino: 1. Anzi: *No Bobby*; 2. May: *Amor mio* (soprano Miss White); 3. Caviglia: *Ukulele*; 4. Greppl: *Rolie d'amore*; 5. Frondel: *Esquada*; 6. Weiss: *Stotterer forx*; 7. Hugh: *Exactly like you*; 8. Frondel: *Ecco le airts*; 9. Kreisler: *Liebestied n. 12* (prof. Azzola e Frondel); 10. Cipiciano: *El Cafetero*; 11. Young: *He's my secret passion*; 12. Marius: *Pati in fior*; 13. Medici: *Amo il tuo sorriso*; 14. De Serrà: *Notti veneziane*; 15. Love: *Glorias sevillanas*.  
13,45 (Milano): Borsa.  
13,55 (Torino): Borsa.  
14 (Genova): Borsa.

**Giovedì** le stazioni di Roma-Napoli alle ore 20,5; Milano-Torino-Genova-Firenze-Bolzano-Trieste alle ore 20,50, trasmetteranno:

**Consigli utili alle Massaie**  
Rubrica offerta dalla Società Anon. PRODOTTI BRILL

**GIOVEDÌ**

18

ROMA-NAPOLI-MILANO-TORINO-GENOVA  
TRIESTE-FIRENZE-PALERMO-BOLZANO

Ore 20,15

TRASMISSIONE DAL PALAZZO DELL'EIAR  
DI ROMA  
DELL'ESTRAZIONE  
DEL NUMERO VINCITORE  
DELLA

**Lotteria dell'Eiar**

PREMIO  
**AUTOMOBILE  
FIAT 514**

14-14,30 (Milano-Torino-Genova): Dischi.	16,55 (Milano-Torino-Genova): Trasmissione di musica da ballo dal Garden Club di Torino.
16,15: Giornale radio.	16,55 (Trieste): Radio-quintetto: 1. Brancucci: <i>Pinguini in fiore</i> ; 2. Noak: <i>Festa dei nam</i> ; 3. Strauss: <i>Dynamiti</i> ; 4. Leoncavallo: <i>La Bohème</i> , selezione; 5. Segattini: <i>Danza alla tirolese</i> ; 6. Hykens: <i>Melodica</i> ; 7. Katscher: <i>Il re dei bars</i> .
16,30 (Milano): Cantuccio dei bambini: Mago blu: <i>Corrispondenza</i> (Torino): Radio-giornalino di Spumellino - (Genova): Palestra dei piccoli - (Trieste): Bálilla, «A noi!» - Il disegno radiofonico.	17,30-18: Giornale radio.
16,45 (Milano-Torino-Genova): Musica riprodotta.	

ROMA-NAPOLI  
Ore 21

**CONCERTO SINFONICO**

DIRETTO DAL MAESTRO  
**RITO SELVAGGI**

**SUPERTRASMISSIONI**

Roma - Ore 21: *Concerto sinfonico*, diretto dal M° Rito Selvaggi.

Napoli - Ore 21: *Trasmissione d'opera dal Teatro S. Carlo*

Budapest - Ore 20,30: «Il ratto dal serraglio», opera comica di W. A. Mozart.

Langenberg - Ore 20: «Don Carlos», melodramma di Hans Ebert, tratto dal dramma di Schiller.

18,45: Comunicati dei Concessionari.  
19: Comunicazioni del Gruppo Nord.  
19,5 (Milano-Torino-Genova): Orchestra di musica brillante, diretta dal M° ANDRÉ HUMMER: 1. Mozart: *Le nozze di Figaro*, variazioni; 2. Ziehrer: «Valzer»; 3. Lehár: *Operetta omonima*; 4. Hummer: *Fantastico*; 5. Lehár: *Le nozze di Figaro*, archi; 6. Hummer: *Vienno*.  
19,5 (Trieste): Orchestra di musica brillante, diretta dal M° ANDRÉ HUMMER: 1. Schor: *Clarinete*; 2. Lehár: *Scherzando*; 3. Hummer: *Vous chez vous*; 4. Lehár, fantasia; 5. Panizza: *Strampellata amorosa*; 6. Schor: *Canzone della luna*.  
20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.  
20,15: Trasmissione dal Teatro S. Carlo di Roma dell'operetta *Amor di zingari*, diretta dal direttore d'orchestra M° RITO SELVAGGI.  
20,30: «Consigli utili alle Massaie», offerti dalla Società Anon. PRODOTTI BRILL.  
21: Trasmissione dal Teatro S. Carlo di Napoli.

dal «Teatro alla Scala»  
o dal «Regio»  
o dal «Carlo Felice»  
Negli intervalli dell'opera: Programma cinematografico - Casella: «Punti di vista» - Conversazione - Giornale.  
Dopo l'opera: Ultime notizie.

**ROMA-NAPOLI**  
Kc. 680 Kc. 941  
m. 441,2 - Kw 50/100% m. 315,8 - Kw 1,5/60%

ROMA ONDE CORTE (2 RO)  
Kc. 3750 - m. 80 - Kw. 14

8,35-8,50 (Roma): Giornale radio - Comunicati Ufficio Presagi.  
12-14: Musica riprodotta.  
12,35: Comunicati - Previsioni del tempo.  
13,15: Giornale radio - Borsa.  
13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.  
17: Cambi.  
17,5 (Napoli): Bambinopoli - Radio-sport; (Roma): Giornalino del fanciullo.

**Giovedì** da Milano-Torino-Genova  
**Venerdì** da Roma-Napoli  
**Sabato** da Palermo  
Dopo le ore 13 verrà trasmessa la  
**«Poesia Alberti»**,  
per gentile offerta della Ditta  
**Giuseppe Alberti di Benevento.**



17,25: Giornale radio - Comunicati Ufficio Presagi.

17,30:

#### CONCERTO VOCALE

Soprano Nicarete Talamona: a) Schubert: *Fede primaverile*; b) Rachmaninoff: *La femme du soldat*; c) Pick-Mangiagalli: *L'allée*; d) Bianchini: *Redentor in famiglia*.

17,45-18,15:

#### CONCERTO ORCHESTRALE

1. Mozart: *L'impresario*, ouverture; 2. Mascagni: *L'amico Fritz*, intermezzo atto 3.o; 3. Beethoven: a) *Elegia appassionata*; b) *Berceuse*, (violinista Salvatore Colonnese); 4. Catalani: *La Wally*, fantasia.

18,15: Giornale dell'Enit.

19,5 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto.

19,10: Notizie agricole - Comunicato del Dopolavoro - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20: Segnale orario - Comunicati dell'E.I.A.R. - Consigli utili alle massaie, offerti dalla Soc. An. Prodotti Brill.

20,15: TRASMISSIONE DAL PALAZZO E.I.A.R. DI ROMA DELL'ESTRAZIONE DEL NUMERO VINCITORE DELLA

#### LOTTERIA DELL'E.I.A.R.

PREMIO: AUTOMOBILE «FIAT 514».

20,50: Sport - Notizie Varie.

21 (Roma):

#### Concerto sinfonico

diretto dal M° RRO SELVAGGI.

1. Bach: *Pastorale* (trascriz. di Vittorio Gui).

2. Beethoven: 1<sup>a</sup> *Sinfonia* in do maggiore, op. 21: a) Adagio - Allegro con brio; b) Adagio cantabile con moto; c) Minuetto; d) Adagio - Allegro molto vivace.

Notiziario cinematografico.

3. Debussy: *Iberia*, suite: a) *Par les rues et les chemins*; b) *Les parfums de la nuit*; c) *Le matin d'un jour de fête*. (Il secondo e il terzo tempo si susseguono senza interruzione).

Novella allegria di Ugo Chiarelli.

4. Selvaggi: *Voci nella notte*, poema sinfonico.

5. Strauss: *Don Giovanni*, poema sinfonico.

21 (Napoli):

TRASMISSIONE DAL:

#### Teatro San Carlo

22,55: Ultime notizie.

## BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - Kw. 1/100%

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

12,40: MUSICA BRILLANTE (Ottetto): 1. Scassola: *Corteggio tartaro*; 2. Gori: *Gaia nidata*; 3. Lucchesi: *Rita*; 4. Billi: *Talismano*; 5. Kalscher: *Il re dei bar*; 6. Rico: *Serenata sorrentina*; 7. Jessel: *La ragazza della Selva Nera*, selezione; 8. Sampietro: *Piccola zingara*, danza.

13,40-13,45: Giornale radio - Bollettino meteorologico - Stato delle nevi.

17: Palestra dei bambini: a) La novella per i piccoli; b) Zio Bomba.

17,30: Musica riprodotta.

17,55-18: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - «Consigli utili alle massaie», offerti dalla S. A. Prodotti Brill - Dischi.

20,15: Trasmissione dal Palazzo E.I.A.R. di Roma dell'estrazione del numero vincitore della

#### LOTTERIA DELL'E.I.A.R.

Premio: Automobile Fiat 514.

20,45:

#### Musica varia

(Orchestra).

1. Paer: *Il maniscalco*, sinfonia.

2. Cardoni: *Kermesse à Sans-souci*.

3. Ancliffe: *Tentazione*.

4. Delibes: *Fantasia* su melodie raccolte da Urbach.

5. a) Rossini: *Romanza di Desdemona* dall'opera *Otello*; b) Thomas: *Aria di Filina* dall'opera *Mignon* (soprano Jelly Prosel).

6. Scassola: *Festa a Siviglia* (orchestra).

7. Hentschel: *Marisa*.

8. German: *Tre danze*.  
Notiziario cinematografico.

9. Schubert: a) *Sogno di primavera*; b) *Margherita all'arcolaio*; c) Strauss: *Voci di primavera* (soprano Jelly Prosel).

10. De Micheli: *Intermezzo capriccioso*.

11. Cipollini: *Fantasia notturna*.

12. Filippini-Ghiappo: *Piccola*.

13. Krausz: *La donna senza veli*, selezione.

14. Kalman: *Passa la guardia*.

22-22,30: Giornale radio - Giornale dell'Enit - Musica riprodotta o ritrasmessa.

## PALERMO

Kc. 572 - m. 524,5 - Kw. 3/70%

12,45: Giornale radio.

13-14: Dischi.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30: Dischi.

18-18,30: Cantuccio dei bambini.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Notiziario agricolo - Giornale radio.

20,15: Trasmissione dal Palazzo E.I.A.R. di Roma dell'estrazione del numero vincitore della

#### LOTTERIA DELL'E.I.A.R.

Premio: Automobile Fiat 514.

21: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - «Consigli utili per le massaie», offerti dalla Soc. An. Prodotti Brill.

21,15: Trasmissione dal Politeama Garibaldi del

#### Concerto sinfonico

dell'Orchestra dell'E.I.A.R. diretta dal M° FORTUNATO RUSSO con il concorso del soprano Lya MORASCA.

#### Parte prima:

1. Haydn: *Sinfonia* in re maggiore.

2. Wagner: *Sigfrido*, idillio. Notiziario cinematografico.

Mario Taccari: «La bottega delle chiacchiere», conver.

#### Parte seconda:

1. Pizzetti: Due preludi per l'Edipo Re.

2. Respighi: a) *Tramonto*, poemetto lirico per mezzo-soprano ed archi (solista signorina Lya Morasca); b) *Gli uccelli*, suite.

3. Rossini: *L'assedio di Corinto*, sinfonia.

Dopo il concerto: Ultime notizie.

## PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE DI NAZIONALITÀ

### AUSTRIA

#### VIENNA

Kc. 580 - m. 517,2 - kw. 15/30%

#### GRAZ

Kc. 852 - m. 352,1 - kw. 7/80%

16,45: Cronaca esperantista. - 17: Concerto grammofonico. - 18,15: Per le signore. - 18,40: «I problemi delle riparazioni e dei debiti nella vita quotidiana», conferenza. - 19,5: Conferenza sull'arte. - 19,40: Lettura: H. Patera: *L'occhio di Buddha*, *L'abisso della morte*. - 20,5: Josef Bartosch: *Il musicista di Corte*, operetta in 3 atti. - 22,35: Concerto di jazz-band.

### BELGIO

#### BRUXELLES I (Francese)

Kc. 589 - m. 509,3 - kw. 15/80%

18: Resef - Orchestra della stazione (8 numeri). - 18,45: Trattenimento infantile: «I musicisti nell'aneddoto: Rossini». - 19,15: Conversazione culinaria. - 19,30: Concerto di musica riprodotta (9 numeri). - 20,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (cronaca degli avvenimenti internazionali). - 21: Resef - Orchestra dell'I.N.R., con pianista solista: 1. Smetana: *Quv. della Sposa venduta*; 2. Chopin: *Concerto* in fa minore per piano e orchestra; 3. Chausson: *Poema* per violino e orchestra. - 21,45: Conversazione: «La psicologia delle donne delinquenti». - 22: Concerto: L. Herold: *Ouverture di Zampa*; 2. Verdi: *Fantasia sulla Traviata*; 3. Massenet: *Balletto d'Erodiade*; 4. Un quarto d'ora con Caruso (dischi); 5. Ketelbey: *Le campane dei campi*; 6. Waldteufel: *Omaggio alle dame*, valzer. - 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

#### BRUXELLES II (Fiamminga)

Kc. 888 - m. 337,8 - kw. 15/80%

18: (K.V.R.O.): Orchestra della stazione (5 numeri). - 18,45: Tratteni-

mento per bambini della K.V.R.O. del concorso di studenti di un collegio (7 numeri). - 19,30: Concerto di musica riprodotta (composizioni di Verdi). - 20,15: Conversazione. - 20,30: Giornale parlato dell'I.N.R. (per la donna e la famiglia). - 21: Radio-recita. - 21,35: Concerto di musica riprodotta. - 21,45: Intermezzo di musica indigena. - 22,15: «Il problema della moralità», conversazione. - 22,30: Concerto di musica riprodotta dedicato alle opere di Lehar. - 22,55: Preghiera della sera. - 23: Giornale parlato dell'I.N.R.

### CECOSLOVACCHIA

#### PRAGA

Kc. 614 - m. 488,6 - kw. 120%

16: Consigli d'un medico verso la fine dell'inverno. - 16,10: Trasmissione da Bratislava. - 17,10: Trasmissione da Brno (Lezione di francese). - 17,45: Conferenza. - 17,35: Per i fanciulli. - 18,5: Conversazione sull'apicoltura. - 18,15: Conversazione per gli operai. - 18,25: Informazioni e conversazione agricola per tedeschi. - 19: Meteorologia - Notizie. - 19,5: Conferenza su problemi economici. - 19,20: Canzoni polacche. - 19,40: Concerto vocale e strumentale. In principio: Conversazione introduttiva. - 20,5: Fr. Polak: *L'avventuriero*, commedia (dallo studio). - 21: Meteorologia - Notizie - Informazioni sportive. - 22,15: Informazioni e programma di domani. - 22,30: Ritrasmisione di un concerto da un cinema: 1. Vitali: *Ciaccona*; 2. Corelli: *La follia*; 3. Tartini: *Canzone*; 4. Veracini: *Grave*; 5. Grazioli: *Adagio*. - 23: Meteorologia - Notizie.

#### BRATISLAVA

Kc. 1078 - m. 278,8 - kw. 14%

19: Vedi Praga - 19,20: Concerto per violoncello e piano. Composizioni di Grieg. - 20: Concerto orchestrale: 1. Bartowsky: *Suite* in re minore, op. 8.

6)

VALVOLE BARIUM  
TUNGSTRAM  
VALVOLE AMERICANE.

Praga. — 22.20: Vedi Praga.

BRNO

Kc. 878 - m. 341,7 - kw. 35
Vedi Praga. — 19.20: Dal paese...

KOSICE

Kc. 1022 - m. 293,5 - kw. 2,6
Vedi Praga. — 19.20: Concerto di...

MORAVSKA-OSTRAVA

Kc. 1137 - m. 263,8 - kw. 11
Vedi Praga. — 19.20: Musica...

DANIMARCA

KALUNDBORG

Kc. 260 - m. 1163,8 - kw. 7,5/80%

COPENAGHEN

Kc. 1057 - m. 281,2 - kw. 0,75/80%

15.50: Trasmissione di musica...
17.40: Notizie finanziarie...
18.20: Lezione di inglese...

FRANCIA

BORDEAUX CAFAYETTE

Kc. 986 - m. 304 - kw. 13/75%
Per i fanciulli...
20.40: Estrazione del...

MARSIGLIA

Kc. 950 - m. 315 - kw. 1,6/70%
Per i fanciulli...
20.45: Radio-dettato...
22: Recita: P. Barlatier...

PARIGI TORRE EIFFEL

Kc. 207,5 - m. 1445,8 - kw. 13/60%
Giornale parlato...
20.30: Radio-concerto...

RADIO-PARIGI

Kc. 174 - m. 1723,1 - kw. 75/80%
Vedi lunedì...
19: Trasmissione da una...

17: Concerto di musica...
18.45: Quartetto di camera...

STASBURO

17: Concerto di musica...
18.45: Quartetto di camera...

18.15: Musica...
18.30: Orchestra...

19.15: Bollettino...

20.15: Bollettino d'...

21.15: Opere com...

22: Melodie...

22.30: Orche...

22.45: Orche...

23: Operette: canto...

23.30: Canzoni...

24: Canzoni...

24.30: Orchestra sinfonica...

24.45: Pressioni...

25: Temperatura...

25.15: Temperatura...

25.30: Temperatura...

25.45: Temperatura...

26: Temperatura...

26.15: Temperatura...

26.30: Temperatura...

26.45: Temperatura...

27: Temperatura...

27.15: Temperatura...

27.30: Temperatura...

27.45: Temperatura...

28: Temperatura...

28.15: Temperatura...

28.30: Temperatura...

28.45: Temperatura...

29: Temperatura...

29.15: Temperatura...

29.30: Temperatura...

29.45: Temperatura...

17.40: Caccia inver...
18.55: Conferenza econo...

19.20: Borsa di...
20.15: Conferenza econo...

20.45: Conferenza econo...
21.15: Conferenza econo...

21.45: Conferenza econo...
22.15: Conferenza econo...

22.45: Conferenza econo...
23.15: Conferenza econo...

23.45: Conferenza econo...
24.15: Conferenza econo...

24.45: Conferenza econo...
25.15: Conferenza econo...

25.45: Conferenza econo...
26.15: Conferenza econo...

26.45: Conferenza econo...
27.15: Conferenza econo...

27.45: Conferenza econo...
28.15: Conferenza econo...

28.45: Conferenza econo...
29.15: Conferenza econo...

29.45: Conferenza econo...
30.15: Conferenza econo...

30.45: Conferenza econo...
31.15: Conferenza econo...

31.45: Conferenza econo...
32.15: Conferenza econo...

32.45: Conferenza econo...
33.15: Conferenza econo...

33.45: Conferenza econo...
34.15: Conferenza econo...

34.45: Conferenza econo...
35.15: Conferenza econo...

35.45: Conferenza econo...
36.15: Conferenza econo...

36.45: Conferenza econo...
37.15: Conferenza econo...

37.45: Conferenza econo...
38.15: Conferenza econo...

38.45: Conferenza econo...
39.15: Conferenza econo...

39.45: Conferenza econo...
40.15: Conferenza econo...

40.45: Conferenza econo...
41.15: Conferenza econo...

KOENIGSWUSTERHAUSEN

Kc. 823 - m. 1634,9 - kw. 60/70%
18: Conferen...

LANGENBERG

Kc. 635 - m. 472,1 - kw. 60/70%
18: Conferen...

FRANCOFORTI

Kc. 339,6 - kw. 1,6/50%
17: Notizie economi...

HEILBRONN

Kc. 1085 - m. 27
16.15: Concerto di...

STUTTGART

Kc. 1085 - m. 27
16.15: Concerto di...

ESSEN

Kc. 1085 - m. 27
16.15: Concerto di...

DRESDEN

Kc. 1085 - m. 27
16.15: Concerto di...

BERLINO

Kc. 1085 - m. 27
16.15: Concerto di...

KENNEDY The Royal Radio SUPER HETERODYNE 7... AGENTE ESCLUSIVO CAPRIOTTI PIERDARENA

# GIOVEDÌ

## 18

Wotan e l'incantesimo del fuoco della *Walkiria*; 6. Preludio del *Parsifal*; 7. Preludio e morte di Isotta da *Tristano e Isotta*. — 22,20: Notiziario.

### MUEHLACKER

kc. 832 - m. 360,8 - kw. 60/70 %  
15,30: Per i giovani. — 16,30: «La prima lezione di lettura», conferenza. — 17,5: Concerto orchestrale. — 18,40: «Azione accicante dei fari delle automobili», conferenza. — 19,5: «Scoraggiamento e volontà di vivere», conferenza. — 19,45: Vedi Francoforte. — 21: Vedi Francoforte. — 21,30: Vedi Francoforte. — 22,15: Notiziario. — 22,35: «Un viaggio sulla nave rompicapriccio Malygin», conferenza. — 23: Danze.

## INGHILTERRA

### DAVENTRY NAZIONALE

kc. 193 - m. 1554,4 - kw. 30/80 %

### SLAITHWAITE NAZIONALE

kc. 996 - m. 301,6 - kw. 50/80 %

18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19,30: Brahms: 1° Quartetto in la minore (4° tempo), 2° Quartetto in si bemolle (1° e 2° tempo). — 19,50: Conversazione in tedesco. — 20,20: Note specializzate (inviti, riunioni, ecc.). — 20,30: Conversazione su problemi di attualità. — 21: Rassegna di canzoni da riviste. — 22: Notiziario. — 22,20: «La via del mondo». — 22,35: Concerto vocale e strumentale (baritono, violino e piano): 1. a) Rachmaninoff: *Margherita*, b) Beethoven: *Mimetto*, c) Drla: *Vecchia Vienna* (violino); 2. Quattro lieder per baritono; 3. a) Liszt: *Studio in re bemolle*, b) Levisky: *Valzer in fa*, c) Moszkovski: *Chitarra*, d) Chopin: *Peschiere di fanciulla* (piano); 4. a) Reggy Cochrane: *Idillio*, b) Mc Ewen: *Principe Carlo*, rapsodia scozzese (per violino); 5. Quattro arie per baritono. — 23,30: Breve servizio religioso. — 23,55-1 Danze. — 1-1,5: Trasmissione di immagini.

### DAVENTRY REGIONALE

kc. 752 - m. 398,9 - kw. 25/80 %

18,15: Per i fanciulli. — 19: Notizie. — 19,30: Bollettino agricolo. — 19,35: Musica brillante da un caffè. — 20,30: Concerto sinfonico: 1. Mendelssohn: «Notturmo» e «scherzo» dal *Sogno di una notte di mezza estate*; 2. Due arie per baritono e orchestra; 3. Leslie Howard: *Notturmo*; 4. Ferd. Langer: *Concerto per flauto*; 5. Mozart: *Sinfonia n. 34*, in do; 6. Quattro arie per baritono; 7. Tre pezzi per flauto; 8. Saint-Saëns: *Il carnevale degli animali*, suite. — 22,45: Vedi Londra regionale. — 23,15: Notizie. — 23,35-24: Vedi Londra regionale.

### LONDRA NAZIONALE

kc. 1147 - m. 261,6 - kw. 50/80 %

18,15: Concerto di musica da ballo (Jack Payne). — 19 e 22-23,55: Vedi Daventry nazionale.

### LONDRA REGIONALE

kc. 843 - m. 355,8 - kw. 50/80 %

18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Notiziario. — 19,30: Bollettino agricolo. — 19,35: Musica varia per quintetto. — 20,30: Frederick Delius: *A Mass of Life*, per soli, coro ed orchestra (ritrasmessa da una sala di Manchester). — 21,30: Intervallo e lettura (dallo studio). — 21,45: Continuazione del concerto. — 22,45: Concerto di dischi. — 23,15: Notiziario. — 23,35-1: Danze.

### SLAITHWAITE REGIONALE

kc. 625 - m. 480 - kw. 50/80 %

19,35: Concerto bandistico ed arie per tenore. — 20,25: Intervallo. — 20,30: F. Delius: *A Mass of Life*, per soli, coro ed orchestra. — 22,45: Vedi

Londra regionale. — 23,15: Notiziario. — 23,35: Vedi Londra regionale. — 23,45-1: Vedi Daventry nazionale.

## JUGOSLAVIA

### BELGRADO

kc. 697 - m. 430,4 - kw. 2,5/60 %

16: Dischi. — 17: Arie nazionali. — 17,30: Concerto su cetra. — 18,55: Programma del giorno. — 19: Lezione di francese. — 19,30: Ginnastica. — 21: Vedi Lubiana. — 22,30: Concerto della R. O.: 1. Joh. Strauss: *Sul bel Danubio azzurro*; 2. Lanner: *Il romantico*; 3. Jos. Strauss: *Rondini del villaggio*; 4. Waldteufel: *Estudiantina*.

### LUBIANA

kc. 521 - m. 575,8 - kw. 2,5/40 %

17,30: Radio-quintetto. — 18,30: Per gli agricoltori. — 19: Lezione di italiano. — 19,30: Lezione di serbocroato. — 20: Conferenza educativa. — 20,30: Radio-quartetto. — 21,30: Concerto vocale - Notiziario.

### ZAGABRIA

kc. 977 - m. 307 - kw. 0,75/80 %

17,2: Concerto: Cori russi e orchestra di balalaika. — 19,2: Lezione di francese. — 19,35: Conferenza: «Suggestione e ipnosi». — 20: Trasmissione di un'opera da Lubiana.

## NORVEGIA

### OSLO

kc. 277 - m. 1083 - kw. 60/70 %

17: Concerto orchestrale. — 18: Lezione di tedesco. — 18,30: Culto evangelico. — 19,30: «Le vitamine» conferenza. — 20: Per gli agricoltori. — 20: Concerto orchestrale: 1. J. S. Bach: *Concerto per 2 violini e orchestra di archi*; 2. Mozart: *Sinfonia Jupiter*; 3. Rossini-Respighi: *Rossiniana*; 4. Cerequin: *Romanza*. — 22,5: Cori.

## OLANDA

### HILVERSUM

kc. 160 - m. 1875 - kw. 6,5

16,25: Dischi. — 16,40: Per gli ammalati. — 17,40: Concerto dell'orchestra della stazione. — 19,10: Conferenza. — 19,40: Concerto dell'orchestra della stazione. — 20,10: Lezione di inglese. — 20,40: Segnale orario. — 20,41: Dischi. — 20,55: Concerto dell'orchestra del Concertgebouw di Amsterdam diretto da Pierre Monteux. Solista Helene Cals, soprano: 1. Rossini: *Ouverture del Guglielmo Tell*; 2. Mozart: *Recitativo e aria dell'Idomeneo*; 3. Schubert: *Intermezzo da Rosamunda*; 4. Johann Strauss: *Voci di primavera*; 5. Beethoven: *Sinfonia n. VII in la maggiore*. — 23,10: Notiziario. — 23,25: Dischi. — 23,40: Musica brillante. — 0,40: Fine della trasmissione.

### HUIZEN

kc. 1094 - m. 298,8 - kw. 3,3

20,10: Comunicato di polizia. — 20,25: Informazioni religiose. — 20,40: Conversazione. — 21,10: Concerto corale ed orchestrale. — 21,40: Conversazione. — 22,10: Continuazione del concerto. — 22,40: Notiziario. — 23,25-0,10: Dischi.

## POLONIA

### KATOWICE

kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16

16,20: Lezione di francese. — 16,40: Dischi. — 17,35: Concerto. — 20,15: Musica brillante. — 22: Rivista da un teatro di Varsavia - In seguito: Musica da ballo.

### VARSAVIA

kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 120/80 %

16,20: Corso medio di francese. — 16,40: Dischi. — 17,10: «Quanto tempo vivono gli animali», conferenza. — 17,35: Concerto (5 numeri). — 18,50: Diversi. — 19,15: Corrispondenza agricola. — 19,25: Programma di domani. — 19,30: Informazioni sportive. — 19,35: Dischi. — 19,45: Radio-giornale. — 20: «La famiglia polacca di Szejek», conferenza. — 0,15: Concerto orchestrale di musica leggera con soprano e pianoforte: 1. a) Fucik: *Ouverture di Ma-*

*rinella*; b) Montanaro: *Due pezzi per orchestra*; 2. a) Julski: *Piccola Ninon*; b) Lehar: *Due canzoni dall'operetta Madame Dubarry* (per canto); 3. Armandola: *Suite romantica* (per orchestra); 4. Tre arie per soprano; 3. a) Cadman: *Il risveglio dell'amore*; b) Derksen: *L'ardore dell'amore*; c) Poppy: *Il Giappone*, fantasia asiatica; d) Eilenberg: *Al galoppo attraverso campi e foreste* (per orchestra). — 21,25: Trasmissione da Vilna: Micinski: *Dies irae*. — 22,10: Dischi. — 22,20: Supplemento del radio-giornale. — 22,25: Comunicati di meteorologia e di polizia. — 22,30-24: Musica da ballo.

### VILNA

kc. 1929 - m. 244,1 - kw. 22

19: Risposte alle lettere degli ascoltatori. — 19,20: Conversazione d'attualità. — 19,35: Programma di domani. — 19,45-21,25: Trasmissione da Varsavia. — 21,25-22,10: Tadesusz Micinski: *Dies irae*, frammenti del dramma. — 22,10: Dischi. — 22,20: Comunicati - Musica da ballo da Varsavia. — 23-24: Ritrasmissione di stazioni estere.

## ROMANIA

### BUCAREST

kc. 761 - m. 394,2 - kw. 12/100 %

17: Musica leggera e musica rumena. — 18: Notiziario. — 18,10: Concerto orchestrale. — 19: «L'arte e la musica», conferenza. — 19,40: Dischi. — 20: Concerto vocale. — 20,20: Concerto sinfonico: 1. Wagner: *Ouverture dei Maestri Cantori*; 2. Mozart: *Concerto in sol maggiore*. — 21,10: Ripresa del concerto sinfonico: 3. Enacovici: *Suite per orchestra*. — 21,45: Notiziario.

## SPAGNA

### BARCELONA

kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,8

16-17: Concerto di dischi. — 20: Concerto del Trio della stazione. — 20,30: Quotazioni di Borsa. — 20,35: Lezione di inglese di secondo grado. — 21: Trasmissione per i fanciulli. — 21,30: Dischi. — 22: Campana della cattedrale - Meteorologia - Quotazioni di Borsa. — 22,5: Ritrasmissione parziale di un'opera dal Gran Teatro del Liceo. — 1: Fine della trasmissione.

### MADRID

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3

20: Campana - Quotazioni di Borsa - Mercuriali - Dischi. — 21,15: Notizie - Relazione della seduta parlamentare. — 21,30: Fine della trasmissione. — 22: Lezione di francese. — 22,30: Campana - Segnale orario - Relazione della seduta parlamentare - Concerto di canzoni popolari antiche trascritte e armonizzate da Federico Garcia Lorca. — 23,15: Concerto bandistico dall'Hotel Nacional. — 0,45: Ultime notizie. — 1: Campana - Fine della trasmissione.

## SVEZIA

### STOCOLMA

kc. 689 - m. 435,4 - kw. 55/80 %

17: Culto. — 17,30: Per i fanciulli. — 17,45: Cronaca sportiva. — 18: Musica riprodotta. — 18,45: Lezione di tedesco. — 19,30: Concerto orchestrale: 1. Schubert: *Marcia erotica*; 2. Mendelssohn: *Mare calmo e traversata felice*; 3. Schumann: *Ouverture, Scherzo, Finale*; 4. Volkmann: *Serenata in re minore*; 5. Weber: *Ouverture dell'Oberon*. — 21,15: Conversazione. — 22: Musica brillante.

## SVIZZERA

### RADIO SUISSE ALEMNIQUE

kc. 653 - m. 450,4 - kw. 60/75 %

16: Quartetto della R. O. — 17: Rassegna libraria. — 17,30: Meteorologia. — 18,30: Dischi. — 19: Conferenza su W. von Humboldt. — 19,25: Segnale orario - Meteorologia. — 19,30: Novità della moda parigina. — 20: Musica preferita da Goethe. — 20,16: Commemorazione di Goethe all'Università di Berna. — 22: Notiziario.

## RADIO SUISSE ROMANDE

kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25

16,31: Concerto orchestrale. — 17,45: Musica brillante. — 18,30: Chiacchierata sul cinematografo. — 18,45: Per i giovani. — 19,1: Dischi. — 19,10: Lezione di esperanto. — 19,30: Lezione di inglese. — 20: «I lavori per la Conferenza sul disarmo», conferenza. — 20,10: «L'esistenza storica di Gesù Cristo», conferenza. — 20,35: Concerto orchestrale. — 21,10: Canzoni varie. — 21,30: Musica brillante.

## UNGHERIA

### BUDAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 18,5/70 %

16: Sfolgiando le riviste. — 17: Comunicati agricoli. — 17,30: Orchestra zigana. — 18,20: Lezione di inglese. — 18,45: Concerto corale. — 19,25: Recidi di alcune poesie. — 20: Conferenza radiotecnica. — 20,30: Mozart: *Il ratto dal serraglio* - Indi: Danze (dischi).

## U.R.S.S.

### MOSCA KOMINTERN

kc. 202,5 - m. 1481,5 - kw. 100

16,30: Radio-giornale. — 17,30: Pionerskaja Prawda. — 18,30: Istruzione radiotecnica. — 20,30 e 21: Per gli agricoltori. — 22: Radio-giornale. — 23: Informazioni. — 23,15: Uno sguardo alla «Prawda» di domani. — 23,55: Segnale orario dalla Torre del Cremlino.

### MOSCA SPERIMENTALE

kc. 416,6 - m. 720 - kw. 20

15: Informazioni dal Comitato esecutivo di Mosca. — 17: Informazioni. — 17,55: Segnale orario. — 18: Concerto orchestrale. — 19: Ora letteraria. — 20,30: Concerto orchestrale. — 23: Musica riprodotta. — 23,55: Segnale orario dalla Torre del Cremlino.

## STAZIONI EXTRAEUROPEE

### ALGERI

kc. 823 - m. 394,5 - kw. 16

20: A soli strumentali. — 20,15: Quotazioni di Borsa - Notizie varie. — 20,30: Conferenza sugli apparecchi fotografici. — 20,45: Valzer viennesi. — 20,55: Notiziario. — 21: Canzonette. — 21,15: Chitarre e mandolini. — 22: Arie di operette. — 22,15: Orchestra argentina. — 22,30: Canti ebraici. — 22,45: Jazz-band cantato.

### ANGORA

kc. 195 - m. 1538 - kw. 7

16: Musica turca. — 16,30: Musica da ballo. — 17: Musica turca. — 17,30: Danze. — 18: Concerto d'arpa.

## CONVERSAZIONI AGRICOLE DELLA SETTIMANA

- 14 Febbraio: *La coltivazione del melo.*  
15 » *Ritorniamo a Parmentier.*  
16 » *Discorrendo di agrumi.*  
17 » *Le mimose.*  
18 » *Banane nostre.*  
19 » *La coltivazione dell'asparago.*  
20 » *I concimi azotati sintetici.*

*Le conversazioni agricole del pomeriggio vengono trasmesse da tutte le stazioni. L'ora della trasmissione è indicata nei programmi.*

**SUPERTRASMISSIONI**

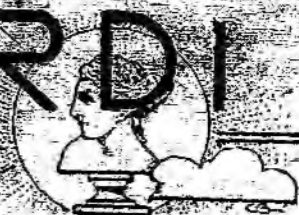
Roma-Napoli - Ore 21: «*Frasquita*», operetta di Franz Lehár.

Stazioni del Gruppo Nord - Ore 21: Grande serata di varietà.

Bolzano - Ore 20: Musica operettistica e canzoni.

**VENERDI**

19



**SUPERTRASMISSIONI**

Vienna - Ore 19,35: «*Missa Solennis*», di L. Beethoven, per soli, cori e orchestra, diretta da H. Hansbach.

Bruxelles II - Ore 21,30: Grande concerto orchestrale, dal Conservatorio Reale di Bruxelles.

**STAZIONI GRUPPO NORD**

<b>MILANO</b> Kc. 905 m. 331,8 - kw. 7/70 %	<b>TORINO</b> Kc. 1096 m. 273,7 - kw. 7/100 %
<b>GENOVA</b> Kc. 959 m. 312,8 - kw. 10/100 %	<b>TRIESTE</b> Kc. 1211 m. 247,7 - kw. 10/100 %

8,15: Giornale radio.  
8,30: Lista delle vivande.  
11,15 (Milano - Torino - Genova): Musica varia: 1. Caviglia: *Bionda sartina*; 2. De Micheli: *Baci al buio*; 3. Puccini: *Tosca*, fantasia; 4. Heymann: *Città d'amore*; 5. Checconi: *Messaggera d'amore*; 6. Kocher: *Quando cala la notte*; 7. Gurrieri: *Casticad*; 8. Penna: *Bella bionda*; 9. Niemann: *La carovana del Ehe*; 10. Cortopassi: *Sogno di oreldeca*.

13,30 (Milano - Torino - Genova): Dischi.

13,50 (Trieste): Bollettino delle nevi - Dischi.

14,45: Giornale radio.  
15: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

15-14 (Trieste): Radio-quintetto: 1. Tartarini: *Sorrentina*; 2. Saint-Saëns: *Sansone e Dalila*, selezione; 3. Dopfal: *Ascoltate! Ascoltate!* fantasia; 4. Noak: *Parata nel bosco delle fiabe*; 5. Simonetta: *Canlo della notte*; 6. Cortopassi: *Sarnienti*.

15-14,30 (Milano-Torino-Genova): Orchestra di musica brillante, diretta dal M° ANDRÉ HUMMER: 1. Millocker: *Gasparone*, ouverture; 2. J. Strauss: *Acquarelli*; 3. Délibes: *La Source*, suite di balletto; a) Danza dei veh; b) Scena d'amore; c) Variazione; d) Danza circassa; 4. Hummer: *Ave Maria*, per violino; 5. Rivelli: *Serenata napoletana*; 6. Flokov: *Marta*, fantasia; 7. Lehár: *Bella è il mondo*, dall'operetta omonima; 8. Zeller: *Il venditore d'uccelli*, fantasia; 9. J. Strauss: *Marcia persiana*.

13,45 (Milano): Borsa.

13,55 (Torino): Borsa.

14 (Genova): Borsa.

16,15: Giornale radio.

16,30: Cantuccio dei bambini: Il Marchese Colombi: «*Parentesi gioconda*».

16,45: Musica riprodotta.

16,55 (Milano - Torino - Genova): Musica varia: 1. Lavazza: *Musmé*; 2. Canzone; 3. Kalman: *La contessa d'Altona*, fantasia; 4. Canzone; 5. Halévy: *Parata di passeri*; 6. Canzone; 7. Sibelius: *Il terzo trisle*; 8. Ferraro: *L'alegria del Battalion*.

16,55 (Trieste): Radio-quintetto:

1. Montagnini: *Primo bacio*; 2. Cherubini: *Anacreonte*, ouverture; 3. Fall: *La principessa dei dollari*, selezione; 4. Lindemann: *L'amore mormora*; 5. Evans: *Sul cavallo di*



Scenario del primo atto di *Basi e bote*, di Pick Mangiagalli. (Teatro alla Scala)

legno; 5. May: *Amor mio*; 7. Checconi: *Banzai! Banzai!*

17,40: Ing. Ferdinando Barbacini: «*Corso popolare di astronomia: I pianeti*».

17,50-18: Giornale radio.

18,45: Comunicati dei Consorzi agrari e della R. Società Geografica.

18,5: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,10 (Milano - Torino - Genova): Musica riprodotta o ritrasmessa.

19,10 (Trieste): Radio-quintetto: 1. Mascheroni: *Giacinto*; 2. Stolz: *La contessa della danza*; 3. Giordano: *Fedora*, selezione; 4. Nuccini: *Gita alpestre*; 5. Mariotti: *Mi dice...*

20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,35-20,45: Dischi.

20,20: «*I cinque minuti del radio-curioso*», rubrica offerta dalla Snc.

An. Acque e Terme di Bognanco.

20,45: G. M. Ciampelli: «*Conversazione musicale*».

**Serata di varietà**

Nell'intervallo: Poesie dialettali.  
23: Giornale radio.

**ROMA - NAPOLI**

Kc. 680 Kc. 941  
m. 441,2 - Kw 50/100% m. 318,8 - Kw 1,5/60%  
STAZIONE ROMA ONDE CORTE (2 RO)  
Kc. 3750 - m. 80 - Kw. 14

8,35-8,50 (Roma): Giornale radio

Comunicati Ufficio Presagi.

12-12,35: Musica riprodotta.

12,35: Comunicati - Previsioni del tempo.

12,45-14: Concerto vocale e strumentale: Soprano Maria Senes: a) Puccini: *La rondine*, «*Canzone di Doretta*»; b) Ponce: *Serenata messicana*; c) Serrano: *Te quero*. - Pianista Dario Raueca: a) Pick Mangiagalli: *I piccoli soldati - Danza di Olaf*; b) Locilly-Godowski: *Giga*.

Radio-sestetto: 1. Principe: *Sinfonietta veneziana*; 2. Mehul: *Minuetto*; 3. Rimsky-Korsakof: *Berceuse*.



Una simpatica festa fra i bimbi dei Coristi del Teatro Regio di Torino, organizzata dal Sindacato Corale.

4. Escobar: *Ronda brasiliana*; 5. Cerri: *Fantasia lombarda*.  
13,15: Giornale radio - Borsa.  
13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.  
16,45 (Napoli): Conversazione con le signore.  
17: Cambi - Giornale del fanfollino - Giornale radio - Comunicati Ufficio Presagi.  
17,30-17,35:

**CONCERTO VOCALE**

Soprano Ofelia Parisini: *Canzoni di Catalani, Puccini e Cilea*

17,45-18,15:

**CONCERTO VARIATO**

Diretto dal M° BARNAG: 1. G. Strauss: *Tesoro*; 2. Mascheroni: *Manon*; 3. Kalscher: *Wunder-bar*, selezione; 4. Lanzetta: *Signorina*; 5. Caesar: *Bluc Hawaii*; 6. Mariotti: *Amore sportivo*.

18,15: Giornale dell'Enit.

19,5 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Radio-sport.

19,10: Notizie agricole - Comunicato del Dopolavoro - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

19,50: Musica riprodotta.

20,5: Comunicato dell'Istituto Internazionale d'Agricoltura (in lingua italiana, francese, inglese, tedesca e spagnola).

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

20,45: Sport - Notizie varie - Sfolgiando i giornali.

21: Esecuzione dell'operetta in 3 atti.

**Frasquita**

Musica di FRANZ LEHAR.  
Direttore d'orchestra M° A. PAOLETTI.

Negli intervalli: Lucio d'Ambrà: «*La vita letteraria ed artistica*» - «*L'Eco del mondo*», di Guglielmo Alterocca.

Dopo l'operetta: Ultime notizie.

**BOLZANO**

Kc. 815 - m. 368,1 - Kw. 1/100%

12,30. Segnale orario. - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Comunicati dei Consorzi Agrari.

12,40: Musica da ballo e canzoni riprodotte con dischi.

13: Sertonio: «*Radiodivagazioni*», conversazione.

13,40-13,45: Giornale radio - Bollettino meteorologico - Stato delle nevi.

17: PRIMO CAMPIONATO NAZIONALE SCIATORIO PER GIOVANI FASCISTI (San Candido, Val Pusteria): Risultati della Gara Nazionale di salto.

17,5: CONCERTO DI MUSICA VARIATA (Sestetto): 1. Di Spirito: *Canzone Grigio-Azzurra*; 2. Hentschel: *Amore*; 3. Manfred: *Giorni passati*;





# VENERDI

## VARSAVIA

kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 120/80 %  
 16,40: Dischi. — 18,55: Lezione d'inglese. — 17,10: Conferenza. — 17,35: Concerto. — 18,50: Diversi. — 19,15: Rassegna agricola della stampa estera (trasmissione da Vilna). — 19,25: Programma di domani. — 19,30: Informazioni sportive. — 19,35: Dischi. — 19,45: Radio-giornale. — 20: Conversazione musicale. — 20,15: Concerto della Filarmonica di Varsavia con violoncello solista: 1. Mozart: *Sinfonia* in do maggiore, n. 34; 2. Haydn: *Concerto* per violoncello; 3. Strauss: *Till Eulenspiegel*, poema sinfonico; 4. Ravel: *Valzer*; 5. Quattro pezzi per violoncello. Nell'intervallo: Conversazione letteraria. « La vita del romanzo polacco ». — 22,40: Supplemento del radio-giornale. — 22,45: Comunicati di meteorologia e di polizia. — 22,60: Musica da ballo.

## VILNA

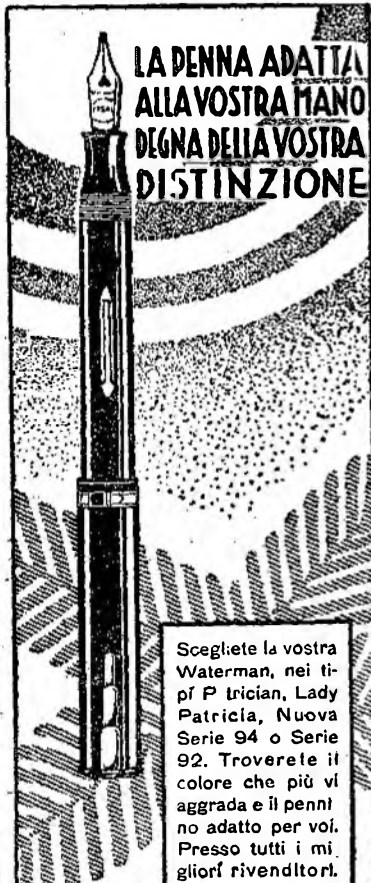
kc. 1929 - m. 244,1 - kw. 22

19: Per i polacchi della Lituania. — 19,15: Rassegna della stampa agricola. — 19,25: Conversazione umoristica regionale. — 19,40: Programma di domani. — 19,45: Trasmissione da Varsavia. — 23: Ritrasmissione.

## ROMANIA

### BUCAREST

kc. 761 - m. 394,2 - kw. 12/100 %  
 17: Concerto orchestrale. — 18: Notiziario. — 18,10: Concerto orchestrale. — 19: « La filosofia e la religione », con-



**LA PENNA ADATTA  
 ALLA VOSTRA MANO  
 DEGNA DELLA VOSTRA  
 DISTINZIONE**

Scegliete la vostra Waterman, nei tipi P. Trician, Lady Patricia, Nuova Serie 94 o Serie 92. Troverete il colore che più vi aggrada e il pennino adatto per voi. Presso tutti i migliori rivenditori.

# Waterman

Chiedete citando questo giornale al Cat. logo alla Hita Rag. O. CAPRA & C. Milano, Via Bossi, 4 Succursale: Corso Vittorio Emanuele, 13

ferenza. — 19,40: Concerto vocale. — 19,40: Concerto vocale: 1. Verdi: *Un'aria del Ballo in maschera*; 2. Meyerbeer: *Un'aria degli Ugonotti*; 3. Massenet: *Un'aria del Cid*; 4. Brediceano: Due arie rumene. — 20: Violoncello e piano: 1. Fuchs: *Sonata*; 2. Rimski-Korsakof: *Berceuse*; 3. Davudoff: *La flautrice*. — 20,30: Conferenza. — 20,45: Chopin: *Sonata* in si minore. — 21,45: Informazioni.

## SPAGNA

### BARCELONA

kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,0

15-17: Concerto di dischi. — 20: Concertino del Trio della stazione. — 20,30: Quotazioni di Borsa. — 20,35: Lezione elementare di francese. — 21: Trasmissione per le signore - Lettura del numero 84 di « Radiofemina », radiorivista per le signore. — 21,30: Dischi - Notiziario. — 22: Campane della Cattedrale - Previsioni meteorologiche - Quotazioni di Borsa. — 22,5: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Sousa: *I Cadetti*, marcia; 2. Lehár: Selezione di *Paganini*; 3. E. Bosh Humet: *Una notte nell'oasi*, notturno; 4. Capponi: *Nelle isole dell'oro*, sogno; 5. Laisné: *Fontaine bleu*; 6. Pahissa: *Canzone e corale nuziale*. — 23: Recitazione di poesie — 23,15: Trasmissione di ballabili da un Caffè. — 1: Fine della trasmissione.

### MADRID

kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3

20: Campane - Quotazioni di Borsa - Mercuriali - Dischi. — 20,30: Conversazione letteraria. — 21,15: Notizie dai giornali - Relazione della seduta parlamentare. — 21,30: Fine della trasmissione. — 22,30: Campane - Segnale orario - Relazione della seduta parlamentare - Concerto sinfonico in dischi - Composizioni di Ciaikovski, Ibert, Schubert, Bach, de Falla. — 0,30: Musica da ballo. — 0,45: Ultime notizie - Cenni sul programma della settimana ventura. — 1: Campane - Fine della trasmissione.

## SVEZIA

### STOCOLMA

kc. 689 - m. 435,4 - kw. 55/80 %

### GOETEBORG

kc. 932 - m. 321,9 - kw. 10/80 %

### HOERBY

kc. 1167 - m. 257 - kw. 10/80 %

### MOTALA

kc. 222,5 - m. 1348,3 - kw. 30/70 %

17: Per i giovani. — 17,30: Musica brillante. — 18,15: Il quarto d'ora pratico. — 18,30: Arie popolari per violino. — 18,45: Per gli agricoltori. — 19,30: Musica militare. — 20,15: Conversazione. — 20,45: Concerto corale. — 21,15: Conversazione. — 22: Dischi.

## SVIZZERA

### RADIO SUISSE ALEMANNIQUE

kc. 653 - m. 459,4 - kw. 60/75 %

16: Concerto della Radio-orchestra. — 17: Per le signore. — 17,30: Meteorologia. — 18,30: Melodie italiane. — 19: Lezione d'italiano. — 19,20: Previsioni sul programma sportivo di domenica. — 19,28: Segnale orario - Meteorologia. — 19,30: Conferenza sul poeta Paul Gurk (con lettura). — 20: Oskar Strauss: *Sogno d'un valzer*, frammenti. — 22: Notiziario.

### RADIO SUISSE ROMANDE

kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25

16,31: Musica riprodotta. — 17: Per le signore. — 17,30: Concerto vocale. — 18: Musica brillante. — 19,1: Dischi. — 19,20: Cronaca sportiva. — 19,30: Corso professionale per apprendisti. — 20: « La Conferenza sul disarmo », relazione. — 20,10: Concerto di violoncello. — 20,40: Recita letteraria (dialoghi). — 21,10: Musica da camera: 1. R. Manuel: *Trio*; 2. Robssel: *Trio*. — 22: Notiziario.

## UNGHERIA

### BUDAPEST

kc. 545 - m. 550,5 - kw. 18,5/70 %

20: Concerto di piano e violino. — 21: Conferenza sulla politica estera. — 21,15: Arie popolari ungheresi. — 22,30: Concerto orchestrale: 1. Weninger: *Spagnuola*; 2. Banyai: *Valzer orientale*; 3. Armandola: *Balletto moderno*; 4. Waldteufel: *Bruna e bionda*; 5. Hochmann: *Pol-pourri* sulle opere di Strauss; 6. Racmaninov: *Elegia*; 7. Fonges: *Un'aria di Maqa*; 8. Markus: *Tango*; 9. Rebner: *La piccola armata di marzapane*.

## U.R.S.S.

### MOSCA KOMINTERN

kc. 202,5 - m. 1481,5 - kw. 100

16,30: Radio-giornale. — 17,30: Pionerskaja Prawda. — 18,30: Istruzione radiotecnica. — 20,30 e 21: Per gli agricoltori. — 22: Radio-giornale. — 23: Informazioni. — 23,15: Uno sguardo alla « Prawda » di domani. — 23,55: Segnale orario dalla Torre del Cremlino.

### MOSCA SPERIMENTALE

kc. 416,0 - m. 720 - kw. 20

15: Informazioni dal Comitato esecutivo di Mosca. — 17: Informazioni. — 17,55: Segnale orario. — 18: Concerto orchestrale. — 19: Ora letteraria. —



## TRASMISSIONI IN ESPERANTO

### DOMENICA 14 FEBBRAIO 1932

8,30-9: *Langenberg* (m. 472,4), Aquisgrana, Colonia, Münster: W. Wingen: Lezione.

9: *Lubiana* (m. 575,8): Lezione.

9,10-9,35: *Hilversum* (n. 1875): J. Lem: Lezione.

10-10,30: *Lilla P.T.T. Nord* (m. 265,5): A. Trotin, F. Mir: Lezione - Dettato - Informazioni, ecc.

10,15-10,30: *Helsingfors* (m. 229): Informazioni.

14,30-15: *Lipsta* (m. 259), Dresda: Prof. dott. Dieterle: Lezione.

22-22,30: *Minsk* (m. 700): Informazioni.

### LUNEDI' 15 FEBBRAIO 1932

19-19,30: *Mosca* (m. 1481): Informazioni sull'U.R.S.S.

### MARTEDI' 16 FEBBRAIO 1932

20-20,10: *Tallin* (m. 509,8): Tartu: Informazioni sull'Estonia e sul movimento esperantista.

22,5-22,30: *Leningrado* (m. 1000): Informazioni.

### MERCOLEDI' 17 FEBBRAIO 1932

18,40: *Mühlacker* (m. 360,6), Friburgo: Doll. Vogt: « El originala verkaro ».

### GIOVEDI' 18 FEBBRAIO 1932

16,45-16,55: *Vienna* (m. 516,4), Graz, Innsbruck, Klagenfurth, Linz, Salisburgo: W. Skental: Informazioni per l'Austria.

18,45-19,15: *Parigi P.T.T.*: Prof. Rousseau: Lezione.

19,16-19,30: *Ginevra* (m. 403,8), Losanna: P. Bouvier: Lezione.

21,20-21,40: *Kovno* (m. 1935): Conversazione.

22,35: *Breslavia* (m. 325), Gleiwitz: « Valdenburg nella Slesia », conversazione.

### VENERDI' 19 FEBBRAIO 1932

19,30-19,35: *Mühlacker* (m. 360,6), Friburgo: Prof. Christaller: Cenni sul programma.

20,30: Concerto orchestrale. — 23: Musica riprodotta. — 23,55: Segnale orario dalla Torre del Cremlino.

## STAZIONI EXTRAEUROPEE

### ALGERI

kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16

20: Arie d'opere — 20,10: Comunicati marittimi. — 20,15: Mercuriali - Quotazioni di Borsa. — 20,20: « La situazione agricola in Algeria », conferenza. — 20,35: Arie di operette. — 20,55: Notiziario. — 21: Concerto orchestrale - Musiche di Massenet: 1. Selezione di *Fedra*; 2. Meditazione di *Thais*; 3. *Scene pittoresche*; 4. « Chiaro di luna » del *Werther*; 5. Scena finale delle *Erinni*. — 22,15: Romanze e melodie.

### ANGORA

kc. 195 - m. 1538 - kw. 7

16: Musica turca. — 16,30: Concerto di violino e piano. — 17: Musica turca. — 17,30: Concerto di violino e piano. — 18: Lezione.

### RABAT

kc. 720,5 - m. 416,4 - kw. 2,5

17-18: Concerto di musica riprodotta. — 20,30: Musica riprodotta. — 20,45: Conversazione agricola - Giornale parlato - Notizie dell'agenzia Havas. — 21: Concerto orchestrale di musica varia - Negli intervalli: Dischi - In una pausa: Conversazione d'igiene.

21,10-21,20: *Juan-les Pins* (m. 240): G. Avril: Conversazione.

22-22,10: *Radio Normandie* (m. 211): Prof. Dubivisson: Lezione e conversazione.

22,5-22,30: *Leningrado* (m. 1000): Informazioni.

### SABATO 20 FEBBRAIO 1932

18,55: *Heilsberg* (m. 276), Koenigsburg, Danzica: A. Wermke: Cenni sul programma.

19,20: *Huizen* (m. 298): P. Heilker: Lezione.

21,15-21,30: *Lyon-la-Doua* (m. 466): Madame Borel: « Kiel direkti sian vivon al bela celo », conversazione.



I soliti scozzesi... Ebenezer Macintosh di Aberdeen alla domenica ascolta la Messa per radio. Sta tutto compunto con la moglie, seguendo il culto. Ad un tratto scoppia a ridere. — Perchè ridi, tesoro? — chiede la moglie.

— Perchè rido — risponde ruggiante Ebenezer Macintosh. — Adesso vanno in giro con la borsa dell'elemosina e io sto qui.



La visita non se ne andava più. La padrona di casa s'era già ripulata, poco dopo l'aveva seguita la figlia. Il figlio dormiva da un pezzo e il padrone di casa sdadigliava di nascosto. Lieve accenni non avevano presa. Mezzanotte era passata e la visita continuava a rimanere. Ad un tratto il padrone saltò su: — Sa che cosa facciam? Ho un'idea magnifica, adesso vado a dormire e sveglio mio figlio perchè venga a tenere compagnia. Domani mattina alle sei torno di nuovo io a sostituirlo. Arrivederci!



**SUPERTRASMISSIONI**

Roma - Ore 21: *Trasmissione d'opera dal « Teatro Reale ».*  
 Napoli - Ore 21: *Trasmissione d'opera dal « Teatro S. Carlo ».*  
 Stazioni del Gruppo Nord - Ore 21: *Grande concerto sinfonico, diretto dal M<sup>o</sup> A. Pedrollo, con il concorso del violinista A. Serato.*

# SABATO

20

**SUPERTRASMISSIONI**

Strasburgo - Ore 21,30: *Trasmissione dal Palazzo delle Feste di una serata dedicata alla musica militare.*  
 Londra Regionale - Ore 21: *Musica da camera e canzoni con accompagnamento di cori e orchestra.*

**STAZIONI GRUPPO NORD**

<b>MILANO</b> Kc. 905 m. 331,4 - kw. 7/70 %	<b>TORINO</b> Kc. 1096 m. 273,7 - kw. 7/100 %
<b>GENOVA</b> Kc. 959 m. 312,8 - kw. 10/100 %	<b>TRIESTE</b> Kc. 1211 m. 247,7 - kw. 10/100 %

8,15: Giornale radio.  
 8,30: Lista delle vivande.  
 11,15 (Milano - Torino - Genova): Morandi: *Licia*; 2. Pennati-Malvezzi: *Canto di passione*; 3. Romberg: *La canzone del deserto*, fantasia; 4. Wuk: *Torna a me*; 5. Pesce: *Sotto gli alberi*; 6. Doring: *Intermezzo*; 7. Ferraris: *Irrisione*; 8. Davis: *Why not*; 9. Bettinelli: *Fiorchiso*, fantasia; 10. Krüger: *Danza arabica*.  
 12,30 (Milano-Torino-Genova): Dischi.  
 12,30 (Trieste): Bollettino delle voci - Dischi.  
 12,45: Giornale radio.  
 13: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R.  
 13-14 (Trieste): Radio-quintetto: 1. Onorali: *Quando dorme la città*; 2. Mendelssohn: *La grotta di Fingal*, ouverture; 3. Petras: *Nel settemo cielo*, selezione; 4. Carena: *Ritorno di Capri*; 5. Maraziti: *Carmelita*; 6. Franco: *Nostalgia messicana*.  
 13-14,30 (Milano - Torino - Genova): Orchestra di musica brillante diretta dal maestro ANDRÉ HUMMER: 1. Johann Strauss: *Il Pipistrello*, ouverture; 2. Lannér: *Perle della vecchia Vienna*, valzer di E. Kremser; 3. Hellmesberger: *Suite di balletto* n. 1: a) *Gayotta*; b) *Valzer spagnolo*; c) *Marionette*; 4. Bach-Gould: *Meditazione* (Ave Maria), per violino; 5. Delibes: *Fantasia sulle sue opere*; 6. Alfred Grünfeld: *«Valzer del pianto»*, dall'operetta *Il viateur*; 7. Josphomo: *Intorno all'emisfero*, fantasia; 8. Bayer: *Mormorio d'amore*, scena di balletto; 9. Hummer: *Principe Gioacchino*, marcia.  
 13,45 (Milano): Borsa.  
 13,55 (Torino): Borsa.  
 14 (Genova): Borsa.  
 14,15: Giornale radio.  
 16,30: Cantuccio dei bambini: *«Due bimbi nella luna»*, romanzo di Lucilla Antonelli (4<sup>a</sup> puntata).  
 16,40: Rubrica della signora.  
 16,50: Musica riprodotta.  
 16,50 (Trieste): Radio-quintetto: 1. Simonelli: *Nell'Equador*; 2. Strauss: *Il tesoro*; 3. Suppé: *Poeta e cantadino*, ouverture; 4. Mascagni: *L'Amico Fritz*; 5. Borsatti: *Desolazione*; 6. Leopold: *Splende la luna*; 7. Mariotti: *Stras. Str.*.  
 17 (Milano-Torino-Genova): Musica da ballo dalla Sala-Gay di Torino.  
 17,35: Gigi Micheiotti: *«Il teatro ed i suoi personaggi»* (3.a conversazione). **FRASIMI PASTORALI.**

STAZIONI DEL GRUPPO NORD  
 ORE 21

## CONCERTO SINFONICO

CON LA PARTECIPAZIONE DEL VIOLINISTA

## ARRIGO SERATO

(La conversazione sarà intercalata dalla recitazione di una scena dell'ALCEO di Antonio Ongaro, eseguita dagli attori Da Reggio e Serrano).  
 17,50-18: Giornale radio - Estrazione del R. Lotto - Risultati delle corse al trotto a S. Siro - Comunicati dell'Enit.  
 18,15: Comunicati dei Consorzi Agrari.  
 19: Comunicazioni del Dopolavoro.  
 19,5 (Milano-Torino-Genova): Musica varia: 1. Ferruzzi: *Runnung*; 2. Frontini: *Pulcinella innamorato*; 3. Translateur: *Rococo*; 4. Lehár: *Dove canta l'allodola*, suite di valzer; 5. Gilotta: *Notturmo orientale*; 6. Allegra: *Aquila*; 7. Salabert: *Echi del cinema*, fantasia; 8. Orchestra tipica dell'E.I.A.R.: a) *De Serra. In sciami*; b) *Kelzy. Rubia muneca*; c) *Dolz. Canta bandoneon*.

19,5 (Trieste): Radio-quintetto: 1. Lanzetta: *Alti*; 2. Theimer: *Le charme des fleurs*; 3. Lehár: *Dove canta l'allodola*, fantasia; 4. Albergoni: *Malumoros*; 5. Mascheroni: *Gigi dai calzoni bigi*.  
 20: Segnale orario ed eventuali

comunicati dell'E.I.A.R., **FRASIMI** radio e bollettino meteorologico.  
 20,15: Orchestra di musica brillante diretta dal M<sup>o</sup> ANTONIO PEDROLLO.  
 1. Johann Strauss: *Una notte a Venezia*, ouverture; 2. Zichner: *Signorinella*, valzer; 3. S. S. S. *Rosamunda*, balletto; 4. *Il cavalletto*, *Dolci notti*, romanza.  
 20,35 (Trieste): Discò Ponoglotta: Lezioni 25<sup>a</sup> e 26<sup>a</sup> di lingua francese (pagine 112, 115, 116 e 119 dell'Guida).  
 20,40: Battista Pellegrini: *«Avvenimenti e problemi»* conversazione.  
 21:

### Concerto sinfonico

diretto dal M<sup>o</sup> ANTONIO PEDROLLO col concorso del M<sup>o</sup> Arrigo Serato.  
 Parte prima:  
 1. Schumann: *Sinfonia* in re minore, op. 120 (7<sup>a</sup>) Quasi adagio - Allegro, 6. *Romanza* c) *Scherzo*, *Il Largo* e finale.

ORE 21

## TRASMISSIONE D'OPERA

ROMA: DAL TEATRO REALE  
 NAPOLI: DAL TEATRO SAN CARLO

2. Vitali: *Ciaccona* per violino, orchestra d'archi e organo; strumentazione di Ottorino Respighi, solista Arrigo Serato.  
 Libri nuovi.  
 Parte seconda:  
 1. Mendelssohn: *Concerto* in mi minore per violino e orchestra, solista Arrigo Serato.  
 2. Perosi: *Adagio* del 3<sup>o</sup> quartetto (ridotto per orchestra dall'autore).  
 3. Martucci: a) *Canzonetta*; b) *Tempo di gavotta*; c) *Giga*.  
 4. Wagner: *I maestri cantori di Norimberga*, ouverture.  
 23: Giornale radio - Musica da ballo ritrasmessa dalla Fiascheretteria Toscana di Milano.  
 23,55: Ultime notizie.

## ROMA - NAPOLI

Kc. 680 Kc. 941  
 m. 441,2 - Kw 50/100% m. 318,8 - Kw 1,5/60%  
 ROMA ONDE CORTE (2 EQ)  
 Kc. 3750 - m. 80 - Kw. 14.

8,35-8,50 (Roma): Giornale radio - Comunicati Ufficio Presagi.  
 12-12,35: Musica riprodotta.  
 12,35: Comunicati - Previsioni del tempo.  
 12,45-14: Concerto vocale e strumentale: Soprano Nella Capuano: a) Grieg: *Canzone di Solberg*; b) Meyerbeer-Dinorah: *Ombra leggera*; c) Dell'Acqua: *Villanella*. - Tenore Flavio Dorini: *Liriche di Ravenna* e *Pieraccini*. - Radio-sestetto: 1. Mozart: *Le nozze di Figaro*, ouverture; 2. Piaré: *Serenata*; 3. Lattuada: *Fantasia boema*; 4. *Mazurka bleu*, fantasia; 5. *Il cavalletto* sarà!  
 13,15: Giornale radio - Borsa.  
 13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.  
 17: Cambi - Comunicati dell'E.I.A.R. Società Geografica - Giornale radio - Comunicati Ufficio Presagi.  
 17,20: Conferenza *«L'Europa di Mario La Stella»*.  
 17,30:

### CONCERTO Vocale

Baritono Carlo Terni: a) *Il mare*; b) *Verdi. Il barbiere di Siviglia*; c) *Marie di Rodrigue*; d) *Il barbiere di Siviglia*; e) *Guglielmo Ratcliff*; f) *Il barbiere di Siviglia* di Douglas.  
 17,45-18,15:

### CONCERTO ORCHESTRALE

1. Mendelssohn: *Atala*, ouverture; 2. Grieg: *Due danze*; 3. a) Popper: *Il barbiere di Siviglia*; b) Saint-Saens: *Allegro a passione* (violoncellista Carlo Bonaventura); c) Ciaikovski: 2<sup>a</sup> *Suite* (violoncellista Schaccianoci); a) *Mariniera cinese*; c) *Danza degli zingari*; d) *Il barbiere di Siviglia* di Douglas.





# SABATO

## 120

### POLONIA

**KATOWICE**  
kc. 734 - m. 408,7 - kw. 16  
16,30: Concerto per i giovani. — 19,20: Concerto vocale con accompagnamento di piano. — 22,10: Concerto di piano: Composizioni di Chopin. — 22,55: Musica brillante e da ballo.

**VARSAVIA**  
kc. 212 - m. 1411,8 - kw. 120/80 %  
16,20: Radio-cronaca. — 16,40: Dischi. — 17,10: Conferenza politica. — 17,35: Concerto di giovani musicisti col concorso di una mezzo-soprano (2 numeri). — 18,51: Trasmissione per i fanciulli: «Avventure d'una stella di neve». — 18,30: Concerto per la gioventù. — 18,50: Diversi. — 19,15: Corrispondenza agricola. — 19,25: Programma di domani. — 19,30: Informazioni sportive. — 19,35: Dischi. — 19,45: Radio-giornale. — 20: «All'orizzonte». — 20,15: Concerto orchestrale con un cantante, un armonium e un pianoforte: 1. a) Strauss: Ouverture dell'op. «Una notte a Venezia»; b) Micheli: «Ninna nanna, valzer berceuse»; c) Belian: «Sevilla, passo doppio»; d) Parcy: «Scena delle foreste vergini africane» (per orchestra); 2. Tre arte per canto; 3. Tre pezzi per armonium: 4. a) Armandola: «Al circo, suite»; b) Rust: «Bambole danzanti»; c) Montecchetti: «Dove sei, amor mio?», serenata (per orchestra); 5. Due arte per canto; 6. Tre pezzi per armonium; 7. a) Marietti: «Malta di gitana»; b) Brancucci: «Ombra di sogno, valzer boston»; c) Mignone: «Serenata»; d) Suppé: «Bella Galatea, ouverture» (per orchestra). — 21,55: «L'America per tutti i giorni», conversazione. — 22,10: Chopin: Quattro composizioni. — 22,40: Supplemento del radio-giornale. — 22,45: Comunicati di meteorologia e di polizia. — 22,50-24: Musica da ballo.

**VILNA**  
kc. 1929 - m. 244,1 - kw. 22  
18: Giornale settimanale lituano. — 19,20: Il quarto d'ora degli studenti. — 19,35: Programma di domani. — 19,45-21: Trasmissione da Varsavia. — 23: Trasmissione letteraria. — 23,30-24: Musica da ballo (dischi).

### ROMANIA

**BUCAREST**  
kc. 761 - m. 394,2 - kw. 12/100 %  
16: Per gli scolari. — 17: Musica brillante e musica rumena. — 18: Notiziario. — 18,10: Concerto orchestrale. — 19: Conferenza. — 19,40: Dischi. — 20: Dischi (jazz-band). — 21: Un quarto d'ora di buon umore. — 21,15: Quartetto di chitarre - Musica viennese. — 21,45: Informazioni.

### SPAGNA

**BARCELLONA**  
kc. 860 - m. 348,8 - kw. 7,6  
16-17: Concerto di dischi. — 20: Concertino del Trio della stazione. — 20,30: Quotazioni di Borsa. — 20,35: Lezione elementare di inglese. — 21,30: Dischi - Notiziario. — 22: Campana della Cattedrale - Meteorologia - Quotazioni di Borsa. — 22,5: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Lindsag: «Vecchio semestre, marcia»; 2. Verdi: «Selezione dell'Aida»; 3. Albenis: «Minuetto del gallo»; 4. Févriér: «Gismonda, intermezzo»; 5. Pierné: «Tempo di marcia da Cydalise»; 6. Beethoven: Ouverture di «Prometeo». — 23: Vedi Madrid.

**MADRID**  
kc. 707 - m. 424,3 - kw. 1,3  
20: Campana - Mercuriali - Dischi. — 21,15: Notizie. — 21,30: Fine della trasmissione. — 22: Lezione di francese.

— 22,30: Campana - Segnale orario - Selezione di una zarzuela. — 0,45: Ultime notizie. — 1: Campana - Fine della trasmissione.

### SVEZIA

**STOCOLMA**  
kc. 689 - m. 435,4 - kw. 55/80 %  
**GOETEBORG**  
kc. 932 - m. 321,9 - kw. 10/80 %  
**HOERBY**  
kc. 1167 - m. 257 - kw. 10/80 %  
**MOTALA**  
kc. 222,5 - m. 1348,3 - kw. 30/70 %  
16: Musica brillante. — 17: Per i fanciulli. — 17,30: Musica riprodotta. — 18,30: Varietà. — 19,30: «Tom Sawyer, sketch». — 20,20: Conversazione. — 20,50: Musica da ballo.

### SVIZZERA

**RADIO SUISSE ALEMNIQUE**  
kc. 653 - m. 459,4 - kw. 60/75 %  
16: Dischi. — 17: Per i giovani. — 17,30: Meteorologia. — 18,30: Dischi. — 19: Campana di Zurigo. — 19,15: Lettura di poesie di O. Heuschle. — 19,28: Segnale orario. — 19,30: «Della sedia e dello star seduti», conferenza d'igiene. — 20: «Brividi di paura...», chiacchierata. — 22: Notiziario. — 22,15: Danze (dischi).

**RADIO SUISSE ROMANDE**  
kc. 743 - m. 403,8 - kw. 25  
16,31: Radio-quintetto. — 17,30: Musica da ballo. — 18: Rassegna letteraria. — 18,30: «La settimana politica internazionale», conferenza. — 19,1: Dischi. — 20: «La conferenza sul disarmo», relazione. — 20,10: «Alcuni personaggi della Conferenza sul disarmo», conferenza. — 20,35: Serata gaia. — 22,15: Danze.

### UNGHERIA

**BUDAPEST**  
kc. 545 - m. 550,5 - kw. 18,5/70 %  
16: Per i fanciulli. — 17: Serata letteraria. — 18: Concerto orchestrale. — 19,45: Concerto orchestrale: 1. Urbach: «Pot-pourri sulle composizioni di Wagner»; 2. Lehár: «Selezione del Paese dei sorrisi»; 3. Polgar: «Serenata napoletana»; 4. Nagypal: «Maggio a Granada»; 5. Yara: «Valzer lento»; 6. Romberg: «Ritorna». — 20,45: Recita. — 22,30: Concerto dell'orchestra zingana.

### U.R.S.S.

**MOSCA KOMINTERN**  
kc. 202,5 - m. 1481,6 - kw. 100  
16,30: Radio-giornale. — 17,30: Pionerskaja Prawda. — 18,30: Istruzione radiotecnica. — 20,30 e 21: Per gli agricoltori. — 22: Radio-giornale. — 23: Informazioni. — 23,15: Uno sguardo alla «Prawda» di domani. — 23,55: Segnale orario dalla Torre del Cremlino.

**MOSCA SPERIMENTALE**  
kc. 416,6 - m. 720 - kw. 20  
15: Informazioni dal Comitato esecutivo di Mosca. — 17: Informazioni. — 17,55: Segnale orario. — 18: Concerto orchestrale. — 19: Ora letteraria. — 20,30: Concerto orchestrale. — 23: Musica riprodotta. — 23,55: Segnale orario dalla Torre del Cremlino.

### STAZIONI EXTRAEUROPEE

**ALGERI**  
kc. 823 - m. 364,5 - kw. 16  
20: Musica da ballo. — 20,15: Mercuriali - Meteorologia. — 20,30: Musica da ballo. — 20,55: Ultime informazioni. — 21: Arie diverse. — 21,30: Concerto grammofonico. — 22,30: Concerto orchestrale.

**ANGORA**  
kc. 195 - m. 1538 - kw. 7  
16: Concerto orchestrale. — 16,30: Musica da ballo. — 17: Concerto orchestrale. — 17,50: Musica da ballo. — 18: Conferenza.

**RABAT**  
kc. 720,5 - m. 416,4 - kw. 2,5  
16-17: La Scuola radiofonica (musica varia, canzoni, lezione di cose, esercizi di cultura fisica, ecc.). — 17-18: Musica riprodotta. — 20: Emissione in arabo - Conversazione - Giornale parlato - dischi. — 20,45: Giornale parlato - Informazioni dell'Agenzia Havas.

### ONDE CORTE

**ROMA (2-RO)** - kw. 14 - m. 80 - kc. 3750 dalle 17,30 alle 18,15 e dalle 20 alle 23 giornalmente.

**KHABAROVSK (U.R.S.S.)** - kw. 20 - m. 70,2 - kc. 4773 - Dalle 10 alle 13.

**PRAGA (Cecoslovacchia)** - m. 58 - kc. 5172 - Martedì e venerdì dalle 20,30 alle 22,30.

**CITTA' DEL VATICANO** - m. 50,26 - kc. 5968.

**MOSCA (U.R.S.S.) (R.V. 69)** - m. 50 - kc. 600 - (Ritrasmette i programmi di Mosca W.Z.S.P.S.)

**SAIGON (Indocina)** - kw. 12 - m. 49,05 - kc. 6116 - Dalle 13 alle 16,45.

**RADIO L.L. (Francia)** - kw. 0,5 - m. 33 - kc. 9090 - Giornalmente dalle 13,30 alle 14 e dalle 19 alle 19,30, domenica lunedì, mercoledì e venerdì dalle 21 alle 23, sabato dalle 20 alle 21,30, domenica dalle 11 alle 13,30 e dalle 15,30 alle 17.

**RABAT (Marocco)** - kw. 6 - m. 32,26 - kc. 9300 - Domenica dalle 20 alle 22.

**BANDOENG** - kw. 80 - m. 31,86 - kc. 9143 - Martedì dalle 13,40 alle 16,40.

**MELBOURNE (Australia)** - kw. 5 - m. 31,55 - kc. 9510 - Mercoledì e sabato dalle 11 alle 12,30.

**SCHENECTADY (S.U.)** - kw. 10 - m. 31,48 - kc. 9530 - Giornalmente dalle 11,30 alle 17, sabato e domenica dalle 10 alle 17.

**ZEESEN (Germania)** - kw. 8 - m. 31,38 - kc. 9560 - Ritrasmette i programmi di stazioni diverse - Generalmente dalle 13 alle 1,30.

**MELBOURNE (Australia)** - kw. 20 - m. 31,28 - kc. 9590 - Mercoledì e sabato dalle 11 alle 12,30.

**SYDNEY (Australia)** - kw. 20 - m. 31,28 - kc. 9590 - Domenica dalle 7 alle 9 e dalle 15,30 alle 17,30.

**PONTOISE (Francia)** - m. 25,63 - kc. 11,705 - Giornalmente dalle 22 alle 1.

**CHELMSFORD (Inghilterra)** - kw. 12 - m. 25,53 - kc. 11,750 - Giornalmente dalle 13,30 alle 14,30 e dalle 19,45 alle 1. Ritrasmette i programmi di Londra regionale il lunedì, martedì, mercoledì e giovedì; quelli di Daventry nazionale il venerdì e sabato.

**PONTOISE (Francia)** - m. 25,2 - kc. 11,905 - Giornalmente dalle 17,30 alle 20,30.

**RABAT (Marocco)** - kw. 6 - m. 23,8 - kc. 12,605 - Domenica dalle 12,30 alle 14.

**CITTA' DEL VATICANO** - m. 19,86 - kc. 15,130.

**PONTOISE (Francia)** - m. 19,68 - kc. 15,234 - Giornalmente dalle 13 alle 17.

**SCHENECTADY (S.U.)** - kw. 20 - m. 19,56 - kc. 15,340 - Giornalmente dalle 19 alle 21, sabato e domenica dalle 19 alle 22.



— Mi sai dire dove si trova Ambrurgo?  
— Subito dopo Algeri e prima di Tolosa.....



— Ma che bella giornata!!!  
— Con questo diluvio?? Che fai l'ombrello??  
— Macché! Tu sapessi come si riceve bene quando piove così!!



— Su, signorina! In fretta! Non aspettano che lei al microfono.....  
— Un momento... Lasciate almeno che mi finisca di truccare!



— Ma come? Fate l'incantatore di serpenti senza serpenti?  
— Che volete? Mi evolvo.. Li incanto per radio!!

## Coloro

che inviano l'importo per abbonamento al Radiocorriere sono pregati d'indicare se trattasi di abbonamento NUOVO O DI RINNOVO

Le rimesse che porteranno questo chiarimento avranno la precedenza.

# DOMENICA

21

## OPERE TRASMISSIONI

Roma-Napoli - Ore 11: Trasmissione dalla « Casa di Dante » della direzione di Manfredi Porena del « XI Canto del Paradiso ».

Stazioni del Gruppo Nord - Ore 9,55: Messa Solenne dalla Cattedrale di S. Giusto di Trieste (cori, a soli e organo).

## STAZIONI GRUPPO NORD

<b>MILANO</b> Kc. 905 m. 331,4 - kw. 7/70 %	<b>TORINO</b> Kc. 1096 m. 273,7 - kw. 7/100 %
<b>GENOVA</b> Kc. 959 m. 312,8 - kw. 10/100 %	<b>TRIESTE</b> Kc. 1211 m. 247,7 - kw. 10/100 %

9,30: Giornale radio  
9,35: **CONCERTO E MESSA** CANTALE DALLA CATEDRALE DI S. GIUSTO.  
11: Spiegazione del Vangelo: (Milano-Trieste): Padre Vittorio Facchini - (Torino): Don Giocondo Fina - (Genova): Padre Teodosio da Voltri.

11,30: (Genova - Torino - Genova): Conchi negli agricoltori: « Le malattie della pianta da frutto » (Dottor Carlo Basso).  
12,30: (Trieste): Bollettino delle news - Disco Fonoglot'a: Lezioni 27 e 28 di lingua tedesca (pagine 120, 123, 124 e 127 della Guida).  
14,30-14,30: Orchestra di musica pianistica diretta dal M<sup>o</sup> ANDRE HUMMER. 1. Bizet: Fantasia sulle sue principali opere; 2. Michiels: Czardas; 3. Gilet: Lontano dal ballo; 4. Bolcherl: Da Heuk Berg a Barcellona, fantasia; 5. Hummer: Canzone di Vienna, valzer cantato; 6. Keteljev: Nel giardino di un monastero; 7. Ertl: Hoch auf! Deutschermeister; 8. Fucik: Marzarella, ouverture; 9. J. Strauss: Valzer del Poperetta La guerra allegra; 10. Gounod: La Regina di Sanna, balletto; a) Le ebrei; b) Le sabbati; c) Sogno arabo; d) Insieme; e) Movimento di valzer animato.

14,30: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

15,50: Notizie sportive.

16: **CONCERTO DI MUSICA BRILLANTE** diretto dal M<sup>o</sup> Ugo TANSINI.

Nell'intervallo: Notiziario artistico e notizie sportive.

17,00: Musica da ballo ritrasmessa dalla Fiaschetta, Toscana di Milano.

18,15-18,25: Giornale radio - Risultati e classifica del campionato di calcio - Divisione nazionale e degli altri avvenimenti sportivi.

18,25 (Torino): Radio-giornalino di Spumettino.

19: Notizie sportive: Risultati delle partite di calcio di prima divisione (A, B, C, D).

19,5: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,10: (Milano - Torino - Genova): Musica varia.

19,40: (Trieste): Radio quintetto.

20: Segnale orario ed eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie sportive.

20,15: Orchestra di musica brillante diretta dal M<sup>o</sup> ANDRE HUMMER.

## STAZIONI DEL GRUPPO NORD

Ore 21

## TRASMISSIONE D'OPERA

DAL TEATRO  
ALLA SCALA  
DAL REGIO  
DAL CARLO FELICE

21: Trasmissione d'opera dal Teatro « alla Scala » o dal « Regio » o dal « Carlo Felice ».

Negli intervalli: Luigi Antonelli: « Moralità in scatola » (lettura) - Notiziario teatrale - Giornale radio.

Dopo l'opera: Ultime notizie.

## ROMA - NAPOLI

Kc. 680	Kc. 941
441,2 - Kw 50/100 % - m. 318,8 - Kw 1,5/60 %	
ROMA ONDE CORTE (2 RO)	
Kc. 3750 - m. 80 - Kw. 14	

10 (circa): Lettura e spiegazione del Vangelo (Padre Dottor Domenico Franza).

10,15 (Roma): Musica religiosa.  
10,45-11 (Roma): Annunci vari di sport e spettacoli.

11: **TRASMISSIONE DALLA CASA DI DANTE**: Manfredi Porena: Canto IX del « Paradiso ».

12,30-14: Concerto vocale e strumentale: Soprano G. Menin - Violonista M. D'Alba. a) Chopin: Nocturno in mi bemolle; b) Chabrier: Scherzo, valzer. - Radio-sestetto: 1. Malberto: Fantasia di danze; 2. Van Westerhout: Danza campestre; 3. Puccini: Turandot, fantasia; 4. Carabella: Amor di gaucho; 5. Ferraris: Due chitarre.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

16,15 (Napoli): Bambinopoli - Bollettino meteorologico - Radio-sport.

16,45: Notizie sportive.

17: **TRASMISSIONE DI UN CONCERTO DI MUSICA DA SALOTTO**.  
Nell'intervallo: Notiziario artistico.  
19,10 (Roma): Notiziario sportivo.  
Risultati delle partite di calcio di Prima Divisione (Gruppo B) - Comunicato del Dopolavoro.  
19,30 (Roma): Dischi in vendita.  
19,45 (Napoli): Cronaca dell'Espresso - Notizie sportive - Comunicato del Dopolavoro.  
20,10: Musica riprodotta.  
20,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.  
20,45: Sport.  
21 (Roma):

## Concerto strumentale e vocale

Col concorso della signora **OLGA GRECO**.  
**Parte prima:**  
1. Rossini: Sinfonia giocosa La scuola di ballo (orchestra).  
2. Moszkowski: Concerto in sol maggiore, op. 59 (pianoforte e orchestra).  
Andante - Moderato - Vivace, d) Fantasia in sol maggiore deciso (Luigi Antonelli - Grieco Basso).

Luigi Antonelli: « Moralità in scatola ».

**Parte seconda:**  
MUSICA DI RUGGERO LEONARDO.  
Nell'intervallo: Notiziario teatrale.

## Concerto di musica lirica

22,55: Ultime notizie.

## BOLZANO

Kc. 615 - m. 368,1 - Kw. 2/100 %  
19,30: Musica religiosa.  
21-12: **TRASMISSIONE D'OPERA** DAL CASINO DI BOLZANO.  
19,30: (Bolzano): Bollettino delle news.  
19,35: (Bolzano): Bollettino delle news.  
19,40: (Bolzano): Bollettino delle news.  
19,45: (Bolzano): Bollettino delle news.  
19,50: (Bolzano): Bollettino delle news.  
19,55: (Bolzano): Bollettino delle news.  
20,00: (Bolzano): Bollettino delle news.  
20,05: (Bolzano): Bollettino delle news.  
20,10: (Bolzano): Bollettino delle news.  
20,15: (Bolzano): Bollettino delle news.  
20,20: (Bolzano): Bollettino delle news.  
20,25: (Bolzano): Bollettino delle news.  
20,30: (Bolzano): Bollettino delle news.  
20,35: (Bolzano): Bollettino delle news.  
20,40: (Bolzano): Bollettino delle news.  
20,45: (Bolzano): Bollettino delle news.  
20,50: (Bolzano): Bollettino delle news.  
20,55: (Bolzano): Bollettino delle news.  
21,00: (Bolzano): Bollettino delle news.

## La Commedia

di A. ...  
Nell'intervallo: ...  
Comunicazioni del Dopolavoro.  
Altre notizie dell'opera: ...

## MALERMO

Kc. 615 - m. 368,1 - Kw. 2/100 %  
19,40: musica sacra.  
11,5: Dottor Bernardi: « Consigli agli agricoltori ».  
11,15: Disco Fonoglot'a: Lezioni 49 e 50 di lingua tedesca (pagine 208, 211, 212, 213 della Guida).  
12,45: Giornale radio.  
13-14: Musica riprodotta.  
13,30: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.  
17,30-18,30: Musica riprodotta.  
Negli intervalli: Notizie sportive.  
20: Comunicazioni del Dopolavoro - Giornale radio.  
20,20: Notiziario sportivo.  
20,25: Musica riprodotta.  
21: Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

## Musica brillante e canzoni

Nell'intervallo: Conversazione.  
22,55: Ultime notizie.

Direttore-responsabile: GIGI MICHELOTTI  
Tipografia Società Editrice Tonnesse  
Corso Valdocco, 2

## AVVISI ECONOMICI

PREZZO: Lire 1,50 per parola - Prezzo minimo per inserzione L. 15 (tasse governative (1,80 %) e bolli a carico dell'inserzionista).

**AA - LABORATORIO SPECIALIZZATO RIPARAZIONI RADIO** Sistemi controllo moderni perfezionati cerca Corrispondenti località ancora libere - Inviare referenze Ing. Tartufari, Perito radiotecnico - Torino, Mille 24.

**APPARECCHI RADIO** esteri, nazionali, vendo, cambio - Dileo, Giuriati, 12 - Milano - Telefono 54117.

**FORNELLI ELETTRICI** a piastra estraibile? Sono visibili alla S.P.E.S., via Bertola, 40 - Torino e presso tutte le Direzioni di Zona della Società Elettricità Alta Italia e Soc. Piemonte Centrale d'Elettricità.

**GENOVA** Piazza Grimaldi, 1 - Laboratorio Radiotecnico Taglietta - Riparazioni - Radioservizi domicilio.

**LAUTI GUADAGNI** potranno ritrarre persone attive offrendo nostro campionario stoffe, confezioni, ad amici, conoscenti - O.P.I.M. - Torino, via Ascoli.

**LUMINATOR:** l'apparecchio che fornisce agli ambienti un'illuminazione assolutamente indiretta, senza spesa d'impianto. Lo potete vedere in funzione alla mostra della S.P.E.S. in via Bertola, 40 - Torino.

**OZONO:** per purificare l'aria degli ambienti. I più moderni apparecchi produttori d'ozono, sono visibili in funzione alla S.P.E.S. in via Bertola, 40 - Torino.

**PULIZIA DI PASQUA:** gli aspiratori della polvere e le lucidatrici per pavimenti di tutte le fabbriche più apprezzate sono visibili e fatti funzionare alla mostra della S.P.E.S. in via Bertola, 40 - Torino. Affrettatevi a visitarla.

**SE VOLETE PERSUADERVI** che nella casa tutto può farsi elettricamente ma anche economicamente, visitate la mostra della S.P.E.S. in via Bertola, 40 - Palazzo dell'Elettricità - Torino.

### TAPPETI SARDI

ed altro, lavori caratteristici a mano, adatti anche per regali di nozze e feste in genere - Vendita diretta a famiglie e privati a prezzi da grossista - Scrivere al

Cav. PIRAS - Scuola del Tappeto Sardo in ISILI (Nuoro).

### COL TELEFONO

HELEFONO

si può chiamare il dottore di giorno e di notte, si mantengono i contatti con tutti i parenti e conoscenti, si è preavvisati in tempo di visite ed avvenimenti.

# DITTE RACCOMANDATE

## Elettricità - Radio - Telefoni

Impianti - Macchine - Accessori

**TECNOMASIO ITALIANO BROWN BOVERI**  
MACCHINARIO  
E MATERIALE ELETTRICO  
Piazzale Lodi, 3 MILANO (134)

**COMP. GENERALE DI ELETTRICITÀ**  
MATERIALE ELETTRICO  
E RADIOFONICO  
Via Borgognone, 40 MILANO

« **SIEMENS** » SOCIETÀ ANONIMA  
Macchinario Elettrico - Materiale Telefonico e Materiale Radiofonico  
Via Lazzaretto, 3 MILANO

**ERICSSON ITALIANA**  
SOCIETÀ ANONIMA  
IMPIANTI DI SEGNALAZIONE  
IMPIANTI TELEFONICI  
Via Assarotti, 42 GENOVA

**STANDARD ELETTRICA ITALIANA**  
- IMPIANTI TELEFONICI -  
MATERIALE TELEFONICO  
Via V. Colonna, 9 MILANO

**Società FULD Italiana**  
- IMPIANTI TELEFONICI -  
MATERIALE TELEFONICO  
Via Pergolesi, 24 MILANO

**SOCIETÀ ITALIANA**  
**RETI TELEFONICHE INTERURBANE**  
480.000 km. circuito installati e funzionanti  
231.000 km. circuito in corso d'installazione

**S. I. T. I.**  
Soc. Industrie Telefoniche Italiane  
IMPIANTI TELEFONICI  
MATERIALE TELEFONICO E RADIO  
Via Giovanni Pascoli, 14 MILANO

**SOCIETÀ ITALIANA PIRELLI**  
Cavi Telefonici e Telegrafici aerei e sotterranei - Lavori di posa  
Via Fabio Filzi, 21 MILANO

SOCIETÀ ANONIMA  
**ANSALDO LORENZ**  
IMPIANTI TELEFONICI  
MATERIALE TELEFONICO E RADIO  
GENOVA-CORNIGLIANO

## Forniture per ufficio

Mobili - Macchine - Arredamento, ecc.

**UNDERWOOD ITALIANA**  
SOCIETÀ ANONIMA  
MACCHINE PER SCRIVERE  
Piazza della Rosa, 1 - MILANO

**ADREMA**  
FABBRICA  
MACCHINE PER INDIRIZZI  
Via Legnano, 34 - MILANO

**M. BRAGOTTI & FIGLI**  
FABBRICA MOBILI  
PER UFFICIO  
Via Saccarelli, 19 TORINO

## Materiali in ferro - Utensilerie

Lavori - Forniture

**Giuseppe & F. Ilo REDAELLI**  
TRAFILERIA METALLI  
Via Monforte, 52 MILANO

**S. I. A. M.**  
Società Italiana Arredamenti Metallici  
FABBRICA MOBILI METALLICI  
Corso Massimo d'Azeglio, 58 - TORINO

## Benzina - Petroli - Lubrificanti

Società Anonima Lubrificanti  
**EMILIO FOLTZER**  
OLII LUBRIFICANTI  
GENOVA

**A. G. I. P.**  
AGENZIA GENERALE ITALIANA PETROLI  
BENZINA E PETROLI  
Corso Re Umberto, 7 TORINO

**VACUUM OIL COMPANY**  
Società Anonima Italiana  
OLII LUBRIFICANTI  
Casella Postale N. 427 - GENOVA

SOC. AN. LUBRIFICANTI  
**ERNESTO REINACH**  
OLII LUBRIFICANTI  
Via Gioachino Murat, 84 MILANO

## Industrie varie

**ROSSI TRANQUILLO**  
SOC. AN.  
**PALI INIETTATI**  
Cantieri: MESTRE  
Ammin.: MILANO - Via Lupetta, 5

**CARTIERE BURGO**  
S. A. - Capitale L. 100.000.000  
Sede: VERZUOLO  
Uff. Torino: Via Giannone, 14

**M. A. R. U. S.**  
Manifatt. Abiti Ragazzo Uomo Signora  
INDUMENTI MANUFATTI  
Corso Ponte Mosca, 37 TORINO

“ **ETERNIT** ”  
PIETRA ARTIFICIALE  
SOCIETÀ ANONIMA  
Sede in GENOVA  
Filiali di TORINO: Via Assarotti, 10

**Società del LINOLEUM**  
ANONIMA  
**TELE LINOLEUM**  
Via M. Melloni, 28 MILANO

## Leggete

la rubrica

## FORNITORI RACCOMANDATI

Le inserzioni sono della dimensione fissa di cm. 2 di altezza per larghezza di colonna a prezzo fisso di Lire 60 ciascuna. Per impegno annuale (52 inserzioni) prezzo globale L. 3000.

Tasse e bolli a carico del Cliente.

# STAZIONI RADIO D'EUROPA

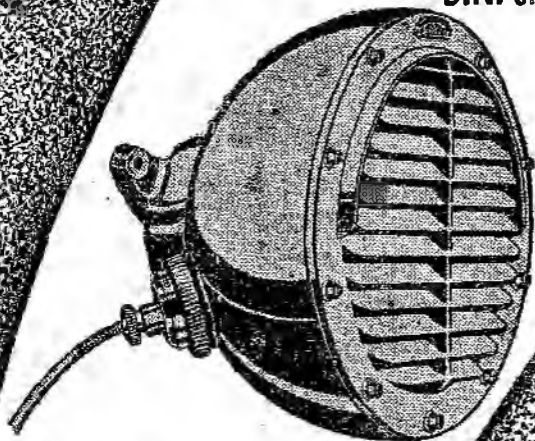
## PER LUNGHEZZA D'ONDA

Kilocicli	Lunghezza onda metri	STAZIONE	Potenza	Gradazione	Kilocicli	Lunghezza onda metri	STAZIONE	Potenza
160	1875	Hilversum (Olanda)	65		923	325	Radio Parigi (Francia)	100
174	1724,1	Radio Parigi (Francia)	100		932	321,8	Zeesen (Germania)	100
183	1634,9	Zeesen (Germania)	100		941	318,9	Daventry 5 XX (Inghilterra)	100
193	1554,4	Daventry 5 XX (Inghilterra)	100		950	315	Mosca Komintern (Russia)	100
202	1481,5	Mosca Komintern (Russia)	100		959	312,8	Parigi T. E. (Francia)	100
207	1445,8	Parigi T. E. (Francia)	100		968	309,9	Varsavia (Polonia)	100
212	1411,8	Varsavia (Polonia)	100		977	307	Motala (Svezia)	100
222	1368,3	Motala (Svezia)	100		986	304	Kalundborg (Danimarca)	100
260	1153,8	Kalundborg (Danimarca)	100		995	301,5	Oslo (Norvegia)	100
277	1083	Oslo (Norvegia)	100		1004	298,8	Inbrina (Jugoslavia)	100
521	575,8	Inbrina (Jugoslavia)	100		1013	296,1	Friburgo (Germania)	100
527	569,3	Friburgo (Germania)	100		1022	293,5	Hannover (Germania)	100
530	566	Hannover (Germania)	100		1031	291	Augsburg (Germania)	100
536	559,7	Augsburg (Germania)	100		1040	288,5	Kaiserslautern (Germania)	100
545	550,5	Kaiserslautern (Germania)	100		1049	286	Budapest (Ungheria)	100
551	541,5	Budapest (Ungheria)	100		1058	283,6	Sundsvall (Norvegia)	100
553	532,9	Sundsvall (Norvegia)	100		1067	281,2	Monaco (Germania)	100
572	524,5	Monaco (Germania)	100		1076	278,8	<b>PALERMO</b>	100
580	517,2	<b>PALERMO</b>	100		1085	276,5	Riga (Lettonia)	100
589	509,3	Riga (Lettonia)	100		1096	273,7	Vienna (Austria)	100
598	501,7	Vienna (Austria)	100		1103	272	Bruxelles I (Belgio)	100
605	495,9	Bruxelles I (Belgio)	100		1112	269,8	<b>FIRENZE</b>	100
614	488,6	<b>FIRENZE</b>	100		1128	265,9	Trondheim (Norvegia)	100
625	480	Trondheim (Norvegia)	100		1137	263,8	Praga (Cecoslovacchia)	100
635	472,4	Praga (Cecoslovacchia)	100		1147	261,5	North Regional (Inghilterra)	100
645	465,8	North Regional (Inghilterra)	100		1157	259,3	Langenberg (Germania)	100
653	459,4	Langenberg (Germania)	100		1167	257	Lyon-La Doua (Francia)	100
662	453,2	Lyon-La Doua (Francia)	100		1176	255,1	Beromuenster (Svizzera)	100
671	447,1	Beromuenster (Svizzera)	100		1185	253	San Sebastiano (Spagna)	100
680	441,4	San Sebastiano (Spagna)	100		1204	249,2	Klagenfurt (Austria)	100
689	435,4	Klagenfurt (Austria)	100		1211	247,7	Salamanca (Spagna)	100
697	430,4	Salamanca (Spagna)	100		1220	245,9	Parigi P.T.T. (Francia)	100
707	424,3	Parigi P.T.T. (Francia)	100		1229	244,1	<b>ROMA</b>	100
716	419	<b>ROMA</b>	100		1238	242,3	Stoccolma (Svezia)	100
720	416,4	Stoccolma (Svezia)	100		1247	240,6	Belgrado (Jugoslavia)	100
725	413,8	Belgrado (Jugoslavia)	100		1256	238,9	Mosca Stalin (Russia)	100
734	408,7	Mosca Stalin (Russia)	100		1265	237,2	Madrid (Spagna)	100
743	403,8	Madrid (Spagna)	100		1274	235,5	Berlino I (Germania)	100
752	398,9	Berlino I (Germania)	100		1283	233,8	Rabat (Marocco)	100
761	394,2	Rabat (Marocco)	100		1302	232,2	Dublino (Irlanda)	100
770	389,6	Dublino (Irlanda)	100		1301	230,6	Katowice (Polonia)	100
779	385,1	Katowice (Polonia)	100		1310	229	Sottens (Svizzera)	100
788	380,7	Sottens (Svizzera)	100		1319	227,4	Daventry 5 GB (Inghilterra)	100
797	376,4	Daventry 5 GB (Inghilterra)	100		1327	218,5	Bucarest (Rumenia)	100
806	372,3	Bucarest (Rumenia)	100		1332	217,1	Francoforte (Germania)	100
815	368,1	Francoforte (Germania)	100				Tolosa (Francia)	100
823	364,5	Tolosa (Francia)	100				Leopold (Polonia)	100
832	360,6	Leopold (Polonia)	100				Glasgow (Inghilterra)	100
843	356,8	Glasgow (Inghilterra)	100				Amburgo (Germania)	100
852	352,1	Amburgo (Germania)	100				<b>BOLZANO</b>	100
860	348,8	<b>BOLZANO</b>	100				Siviglia (Spagna)	100
869	345,2	Siviglia (Spagna)	100				Helsinki (Finlandia)	100
878	341,7	Helsinki (Finlandia)	100				Parigi L. L. (Francia)	100
888	337,8	Parigi L. L. (Francia)	100				Bergen (Norvegia)	100
897	333,4	Bergen (Norvegia)	100				Algeri (Algeria)	100
905	331,4	Algeri (Algeria)	100				Muehliacker (Germania)	100
914	328,2	Muehliacker (Germania)	100				Londra I (Inghilterra)	100
		Londra I (Inghilterra)	100				Graz (Austria)	100
		Graz (Austria)	100				Barcellona (Spagna)	100
		Barcellona (Spagna)	100				Strasburgo (Francia)	100
		Strasburgo (Francia)	100				Brno (Cecoslovacchia)	100
		Brno (Cecoslovacchia)	100				Bruxelles II (Belgio)	100
		Bruxelles II (Belgio)	100				Poznan (Polonia)	100
		Poznan (Polonia)	100				<b>MILANO</b>	100
		<b>MILANO</b>	100				Parigi P.P. (Francia)	100
		Parigi P.P. (Francia)	100				Grenoble (Francia)	100
		Grenoble (Francia)	100					100

La potenza delle stazioni viene espressa secondo la definizione raccomandata del C. T. U. I. - Per alcune stazioni mancano i dati indicati in colonna secondo la definizione stata precedentemente.  
 (Dati desunti dalle comunicazioni dell'Unione Internazionale di Radio Diffusione di Ginevra)



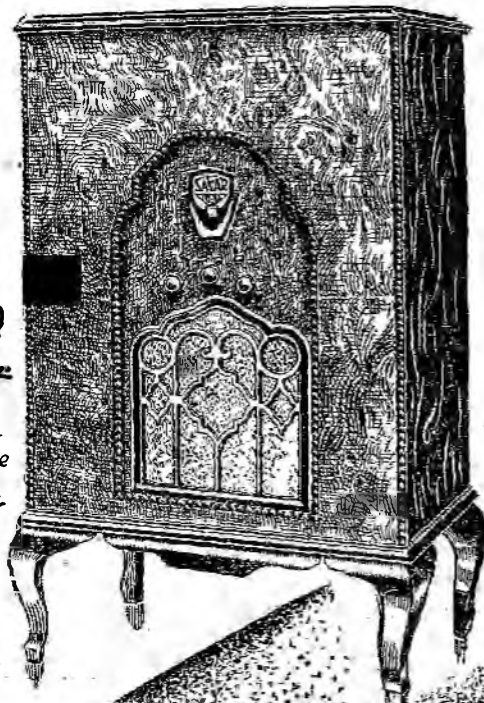
**DIN. GIGANTE "RM"**,  
per sistemazioni  
all'aperto ecc.  
L. 1800



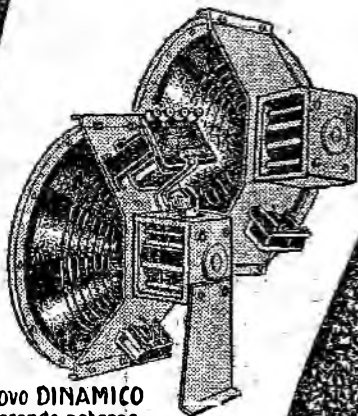
Per **MILANO**  
audizione e vendita  
presso **RICORDI & FINZI**  
Gall. Vitt. Emanuele

**APPARECCHIO  
"RS 60"**

**7 VALVOLE** (2 Multi-Mu-Rivel. di  
potenza schermata - 1° Stadio B.F. -  
Uscita in Push-Pull) Stadi A.F. e Riv. ce  
su appoggio antivibrante - Altopar-  
lante elettrodinamico SAFAR nuovo  
modello. Prese per i diversi voltaggi.  
Attacco per Pick-Up; Livellatore auto-  
matico della corrente d'alimentazio-  
ne per salvaguardare l'apparecchio da sal-  
ti di tensione della rete. Comando unico di  
sintonia con lettura luminoso - Regolatore  
di volume - Regolatore di tonalita'  
**MOBILE: di lusso in radica orientale.**  
Comprese Valvole e tasse (escluso abbon. R.A.)  
L. 2375

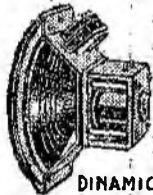


nuovo **DINAMICO**  
di grande potenza  
e purezza  
R 301 con radd. L. 410  
E 300 senza radd. L. 250



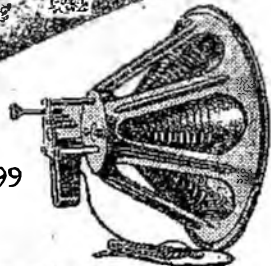
**RADIOFONOGRFO "RF61"**

Stesso complesso ricevente; motore  
ad induzione di funzionamento  
perfetto - Pick-Up SAFAR bilancia-  
to, con filtro elettrico - Arresto  
automatico del disco - Custodia  
a rifornimento automatico  
delle punte. + Comprese  
Valvole e tasse (escluso abbon. R.A.) L. 3300

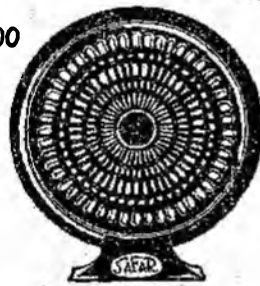


**DINAMICO**  
per app. Midget  
R 291 con radd. L. 380  
E 290 senza radd. L. 225

**CHASSIS**  
bilanciata 599  
L. 200



**BILANCIATO 500**  
L. 250



Vendita anche  
rateale

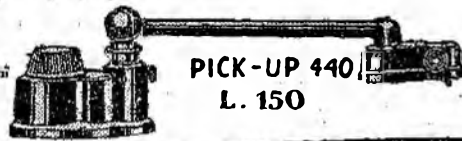
Chiedere  
Opuscolo descrittivo  
alla

**CUFFIA "EJA"**  
speciale per appar.  
a galena  
L. 36



**CUFFIA R**  
regolabile  
L. 55

**PICK-UP 440**  
L. 150



**SAFAR**

**MILANO**  
Viale Maino, 20

NB - Nei Prezzi è compresa la Tassa

**SAFAR**

per  
**Costruttori e Pubblico**

significa la garanzia di una  
grande organizzazione industriale e di 10 anni  
di esperienza nelle costruzioni elettro-acustiche